



# Bad Homburger Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Bad Homburg mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach sowie die Stadt Friedrichsdorf mit den Stadtteilen Friedrichsdorf, Burgholzhausen, Köppern und Seulberg.

**Auflage: 40.200 Exemplare**

**VON POLL**  
IMMOBILIEN®

Armin Benz und Stefan Koch  
Geschäftsführer

Tel: 06172-680 980  
ETW-Bewertungen

Herausgegeben vom Hochtatus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71/ 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71/ 62 88 - 19

20. Jahrgang

Donnerstag, 3. Dezember 2015

Kalenderwoche **49**



Die heimelig ausschauenden Holzhütten des Bad Homburger Romantischen Weihnachtsmarktes laden Bad Homburger und Gäste zum Entspannen und Genießen ein.  
Foto: Schoepski

## Ein Weihnachtsmarkt zum Genießen

Von Andrea Schoepski

**Bad Homburg.** Das Wetter war nahezu perfekt an diesem ersten Adventssamstag, an dem traditionell der Romantische Weihnachtsmarkt am Schloss eröffnet wird. Bei Temperaturen um die drei Grad versammelte sich rund um die lebensgroße handgeschnittene Holzkruppe die Bad Homburger Prominenz, um der feierlichen Eröffnung beizuwohnen.

Jedes Adventswochenende können Groß und Klein rund um den Weißen Turm eine schöne Weihnachtsatmosphäre genießen und sich auf die nahende Fest einstimmen lassen. Nach dem Stadtgeläut der Bad Homburger Kirchen ergriff Jörg Hölzer, Vorsitzender der Aktionsgemeinschaft Bad Homburg und damit Ausrichter des Marktes, das Wort. Für ihn hätte das Wetter noch perfekter sein können, wenn es geschneit hätte wie noch ein paar Tage zuvor. Doch auch so freute er sich, die 17. Bad Homburger Weihnachtsstadt zu eröffnen, zu der neben dem Markt unter anderem der Alm-Stadl am Kurhaus gehört. Er stellte die Rolle des Romantischen Weihnachtsmarktes für die Stadt dar und betonte den besonderen Flair in der Adventszeit. „Nutzen Sie die festliche Zeit, um einmal durchzuatmen und zu genießen“, so Hölzer. Oberbürgermeister Alexander Hetjes nannte das bunte Treiben „einen der schönsten Weih-



Die kleine Dampfeisenbahn „Margaret“ zieht mit Kindern und Erwachsenen ihre Kreise um den Weißen Turm.  
Foto: Schoepski

nachtsmärkte Deutschlands“ und wünschte allen Besuchern Entschleunigung in der schnelllebigen Zeit. Auch Landrat Ulrich Krebs lobte die Atmosphäre des Weihnachtsmarktes in seiner Kreisstadt und schlug den Bogen von der Geschichte Jesu zur aktuellen Situation der Flüchtlinge. Den gleichen Ansatz hatte auch Werner Meier, Pfarrer der katholischen Gemeinde St. Marien, der den Gedanken aufnahm und betonte, dass das Christentum nicht für Abschottung stünde. Gerade die christlichen Werte seien in unserer Gesellschaft wichtig. Er lobte das Engagement vieler Bürger in der Betreuung der Flüchtlinge und die große Spendenbereitschaft. Nach den Reden und festlichen Klängen eines Bläser-Ensembles zogen sich die geladenen Gäste in ein Zelt hinter der Krippe zurück, um in die Adventszeit bei Glühwein, Brezeln und Gesprächen zu starten. Alle anderen Besucher flanieren vom Schlossplatz über die Herrngasse hoch zum Schlosshof. Dort drehte die Dampflok Margaret ihre Runden um den Weißen Turm und ließ Kinderherzen höher schlagen. Während die Steppkes durch die Gegend tuckerten, konnten Mama und Papa einen Glühwein genießen, Maronen oder gebrannte Mandeln naschen und reichlich Kunsthandwerk auf dem Platz in Augenschein nehmen. Viele Händler kommen seit Jahren und bieten unter anderem Holzspielzeug, Keramik, Fingerpüppchen, Leuchsterne, Windlichter, Weihnachtskugeln, Mützen und Schmuck an. Auf dem unteren Schlosshof werden auch

(Fortsetzung auf Seite 3)

**Auto Bach**  
UNTERNEHMENSGRUPPE

Auto Bach wünscht Ihnen  
eine schöne Weihnachtszeit!

VW Audi Skoda Ford Bentley

www.autobach.de

Die schönsten Molesgeschenke  
finden Sie bei Dressport ...

erste  
Herbst/  
Winter-  
Themen jetzt  
reduziert

**dressport**  
Louisenstraße 60  
im Kurhaus von  
Bad Homburg

**AUDI · VW · SEAT · SKODA**

**JAHRES-  
INSPEKTION**  
75,- €  
(zzgl. Teile)

Kostenloser Hol- und Bringservice im Einzugsgebiet.

**oettinger**  
OETTINGER Sportsystems GmbH  
Max-Planck-Str. 36 · 61381 Friedrichsdorf  
Tel. (061 72) 9533-33 · info@oettinger.de

TUNING  
SERVICE  
INSPEKTION  
REPARATUR

**PROVISIONSFREI KAUFEN**  
Exklusives Wohnen in Bestlage von Oberursel  
4 Mehrfamilien-Villen im Wohnpark Altkönig

Sichern Sie sich jetzt eine der letzten Wohneinheiten:

- 3 Zi Whg, 111 m², barrierefrei, mit über 150 m² eigenem Garten
- 5 Zi Whg, 210 m², barrierefrei, mit über 350 m² eigenem Garten – die Alternative zum Haus

Telefonische Sofort-Information unter 06172 48600 und am Sonntag, 6. 12. von 11 – 13 Uhr in der Altkönigstraße 79 in Oberursel.

www.schaefer-buelt.de

**Bauzentrum Maeusel**

**O Tannenbaum ...**  
Jetzt die schönsten Weihnachtsbäume bei Maeusel kaufen und GRATIS unseren professionellen Anspitz-Service nutzen.

Zeppelinstraße 25  
Tel.: (06101) 98550

61118 Bad Vilbel  
www.maeusel.de

Seit 1984

**Fa. Teppichblitz**

Telefon u. Fax: 0 64 82 / 20 54  
E-Mail: teppichblitz@t-online.de  
www.teppichblitz.de

Büro: Weilburger Str. 24 · 65606 Villmar  
Beratung bei Ihnen zu Hause.

empfohlene Fachfirmen  
mit Referenzen!  
mit Qualifizierungszertifikat!  
mit Leistungsnachweis!

LEISTUNG GEM. BAU. d. d. g.  
praxiserprobt · bestätigt · dokumentiert

Verkauf, Lieferung und Verlegung von Teppichböden aller namhaften Hersteller, PVC-Beläge, Laminat, Parkett und Designbeläge, Treppenverlegung, Verlegung von Fremdware, Kettelarbeiten, Teppichbodenreinigung, Möbel räumen.

**Stadtwerke Bad Homburg v.d.Höhe**  
Nah! Immer da. Und garantiert persönlich!

Ihr Energieversorger vor Ort

www.stadtwerke-bad-homburg.de



# VERANSTALTUNGEN Bad Homburg

## Ausstellungen

„Himmelwärts – Kunst über den Wolken“ mit Gemälden, Zeichnungen, Fotografie, Rauminstallation und Video, Museum Sinclair-Haus, Löwengasse 15 (Eingang Dorotheenstraße), dienstags 14-20 Uhr, mittwochs bis freitags 14-19 Uhr, samstags und sonntags 10-18 Uhr; Führungen sonntags 11.15 Uhr, dienstags Kunstgespräch 18.30 Uhr (bis 14. Februar)

„Réaction“ – Werke von Helga Esfahani, Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, geöffnet eine Stunde vor Veranstaltungen sowie samstags und sonntags 11-14 Uhr (bis 13. Dezember)

„Natürliche Einblicke“ – Fotos von Melanie Schösser, Frauenbildungszentrum, Kirdorfer Straße 77 (bis 31. Dezember)

Mediterrane Impressionen – Gemälde von Ursula Mekelburg, Stadtbibliothek, Dorotheenstraße 24 (bis 30. Januar)

„Kunstlandschaften“ – Werkschau von Klaus M. Becker, Commerzbank, Louisenstraße 66, montags bis freitags 9 bis 16 Uhr, dienstags bis donnerstags bis 18 Uhr (bis 31. Dezember)

Museum im Gotischen Haus, Tannenwaldweg 102, ständige Ausstellungen zur Stadt- und Kurgeschichte, Münzkabinett und Hutsammlung, dienstags bis samstags 14-17 Uhr, sonntags 10-18 Uhr

Christiane von Kessel – Werke aus sechs Jahrzehnten, Museum im Gotischen Haus, Tannenwaldweg 102, Öffnungszeiten siehe oben (bis 7. Februar)

„Horex-Rennmaschinen der Nachkriegszeit“, Horex-Museum, Horexstraße 6, mittwochs 10-14 Uhr, samstags, sonntags und an Feiertagen 12-18 Uhr (bis 21. August 2016)

„Mit dem Auto in die Kurstadt – Eine Zeitreise durch Homburgs Geschichte“, Automobilmuseum Central Garage, Niederstedter Weg 5, mittwochs bis sonntags 12-16.30 Uhr (bis Sommer 2016)

Heimatismuseum Kirdorf, Am Kirchberg 41: Jubiläumsausstellung „625 Jahre Homburger Schützengessellschaft“, mittwochs und sonntags 15-17 Uhr (bis März 2016)

Gonzenheimer Museum im Kitzenhof, Am Kitzenhof 4: sonntags 15-17 Uhr inklusive der Sonderausstellung „Eberhard Quirin zum 150. Geburtstag“ (bis 20. Dezember)

Heimatstube Ober-Erlenbach, Am alten Rathaus 9: geöffnet am Sonntag, 6. Dezember 15-17 Uhr mit einer Lesung von Märchen und Gedichten

## Bis 31. Dezember

Almstadt der Aktionsgemeinschaft, Kurhausplatz, täglich ab 11 Uhr; mittwochs bis samstags Unterhaltungsprogramm ab 18 Uhr; samstags Kinderzeit 14-16 Uhr (Veranstaltungen unter [www.stadl-badhomburg.de](http://www.stadl-badhomburg.de))

## Bis 10. Januar

Bad Homburger Eiswinter auf der Eislaufbahn im Kurpark an der Spielbank, Stiftung Historischer Kurpark, montags bis donnerstags 14-21 Uhr, freitags 14-22 Uhr, samstags und sonntags 10-22 Uhr (Veranstaltungen unter [www.bad-homburger-eiswinter.de](http://www.bad-homburger-eiswinter.de))

## Donnerstag, 3. Dezember

Konzert mit der deutsch-afghanischen Sängerin Simin Tander, Speicher Bad Homburg im Bahnhof, 20 Uhr

Indie Folk mit „The Fugitives“, Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, 20 Uhr

Lesung der ehemaligen Bad Homburgerin Eva Ladipo aus ihrem ersten Roman „Wende“, Kur- und Verkehrsverein, Buchhandlung Hugendubel, Louisenstraße 30, 20.15 Uhr

## Freitag, 4. Dezember

Orchesterkonzert, Reihe Bad Homburger Schlosskonzerte, Schlosskirche, 19.30 Uhr (ausverkauft!)

Benefizkonzert mit der Matthias Baselmann Band, Bryan 69, MBB und Linnea, Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, 20 Uhr

Party-Night mit DJ A.N.D.Y., Casino Lounge in der Spielbank, Kisseleffstraße, 22 Uhr

## 5. und 6. Dezember

Romantischer Weihnachtsmarkt auf dem Schlossplatz und im Schloss, Aktionsgemeinschaft Bad Homburg, 11-21 Uhr

Adventsbasar in der Kurhaus-Ladengalerie, 11-19 Uhr

Lokalschau der Vereinigten Geflügelzüchter Bad Homburg und Dornholzhausen, Vereinshaus Dornholzhausen, Saalburgstraße 158; Samstag 14-16 Uhr, Sonntag 10-16 Uhr

Künstler-Weihnachtsmarkt, Kunstverein Bad Homburg, Galerie Artlantis, Tannenwaldweg 6, 11-18 Uhr

## Samstag, 5. Dezember

Kellerverkauf der Interessengemeinschaft Kirdorfer Feld (IKF), alte Feuerwache, Schwalbacher Straße 7, 10-14 Uhr

Kurparkführung mit Besichtigung der Russischen Kirche, Treffpunkt: Kaiser-Wilhelms-Bad, 15 Uhr

Benefizkonzert zugunsten der Krankenstation in Sabuko, Kirche Heilig Kreuz, Gonzenheim, 18 Uhr

8. Licht- und Feuerperformance des Malers und Bildhauers Stephan K. Müller, Galerie Fleck, Massenheimer Weg 13, 18-20 Uhr

Kabarett „Meine heilige Familie“ mit Michael Altinger & Band, Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, 20 Uhr

Die Äppelwoi-Christmas-Show „Der gerippte Weihnachtsmann“, Äppelwoi-Theater, Schwedenpfad 1, 20 Uhr

Partynight mit DJ Sami, Casino Lounge in der Spielbank, Kisseleffstraße, 22 Uhr

## Sonntag, 6. Dezember

Ballett „Schneewittchen“, Ballettschule Oremek-Reeves, Kurtheater, 11 Uhr

Weihnachtsbasar, Verein „Bürger für Gonzenheim“, Gunzoplatz, ab 11.30 Uhr

Basar „Rund um Baby und Kind“ der Caritas-Kita, Herz Jesu-Kirche, Gartenfeldstraße 47, 12-14 Uhr

Konzert „Gesang der Vögel“ mit der Harfenistin Daphné Milio, Museum im Gotischen Haus, Tannenwaldweg 102, 15 Uhr

„Tea and Dance“, Casino Lounge in der Spielbank, Kisseleffstraße, 15 Uhr

Adventskonzerte, Musikschule Hochtaunus, Christuskirche, Stettiner Straße, Konzert bis 6. Klasse 15 Uhr, Konzert ab 7. Klasse 18 Uhr

Weihnachtskonzert „Frieden“, Gesangsverein Geselligkeit, Bürgerhaus Kirdorf, Stedter Weg 40, 16 Uhr

Chanukka-Feier, Jüdisches Zentrum Bad Homburg, Marktplatz, 16 Uhr

Festliches Orgelkonzert mit Rolf Henry Kunz, St. Marienkirche, Dorotheenstraße 17, 17 Uhr

# „Erna, der Baum nadelt“ mit Pit Knorr

„Erna, der Baum nadelt“ heißt das Musikkabarett das „Pit Knorr und die eiligen drei Könige“ am Donnerstag, 10. Dezember, um 20 Uhr im Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, zeigen. Ein besonderer Adventsabend mit Texten von Robert Gernhardt, Bernd Eilert und Pit Knorr. Völlig unerwartet werden Schorsch und Erna Breilinger zu Zeugen eines schrecklichen Unglücks: Der Baum beginnt zu nadeln. Schorsch und Erna sind fassungslos. Pit Knorr liest den Kult-Sketch „Erna, der Baum nadelt!“. Von weihnachtlicher Musik oder fetzigem Blues und Rock unterbrochen, umrahmt und heiter in den Hintergrund gespielt wird er von den Stars der Frankfurter Musikszene Ali Neander (Gitarre), Markus Neumeyer (Piano) und Frank Wolff (Cello). Sie sind die wahren Crossover-Engel zwischen E- und U-Musik und die eiligen drei Könige des Abends. Karten für diesen amüsanten Abend gibt es bei Tourist Info + Service im Kurhaus, Telefon 06172-1783710.

Konzert des Chors „Swensk Ton“, Gedächtniskirche, Weberstraße, 16.30 und 19 Uhr

Weihnachtliche Lesung mit dem Schauspieler Sebastian Koch, Somdveranstaltung des 6. Bad Homburger Poesie- und Literaturfestivals, Erlöserkirche, Dorotheenstraße 1, 17 Uhr

Konzert „Maria, wir brauchen einen Krippenplatz“ mit Carmen Mossel (Blockflöten) und Heidrun Eberhard (Barockcello) ev. Gemeindezentrum Ober-Erlenbach, Holzweg 36, 17 Uhr

Adventssingen der Schüler des Anna-Schmidt-Gymnasiums, Kirche St. Martin, Ober-Erlenbach, 17 Uhr

Adventskonzert „Laudate Dominum“ der Initiative „Künstler gegen Krebs“, Schlosskirche, 18 Uhr

## Dienstag, 8. Dezember

Romantisches Weihnachtskonzert für Senioren mit dem Duo Cantabile, Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, 15 Uhr

Weihnachtskonzert für Senioren, DRK-Begegnungszentrum, Promenade 5, 15 Uhr

Vortrag „Der Deutsche Orden im Taunus“ von Gregor Maier, Verein für Geschichte und Landeskunde Bad Homburg, Kurhaus, 19.45 Uhr

Video-Großprojektion „Skandinavien mit Nordkap“, Filmclub Taunus Bad Homburg, Bürgerhaus Kirdorf, Stedter Weg 40, 20 Uhr

## Mittwoch, 9. Dezember

Märchenaufführung „Aschenputtel“, Volksbühne Bad Homburg, Kurtheater, 14 Uhr

Figurentheater „Sterntaler“, Figurentheater Ute Kahmann, Kindertheater im Jugend- und Kulturtreff E-Werk, Wallstraße 24, 15.30 Uhr

## Donnerstag, 10. Dezember

Vernissage „Meta Medusa – Illusion trifft Fobonacci“, Werke von Katja Siberg, Lokschuppen bei wtec art-house, Dornbachstraße 1a, 19 Uhr

Lesung „Die Weisheit der Elefanten“ mit Kerstin Plehwe, Reiseunternehmer Elangeni African Adventures, Kaiser-Friedrich-Promenade 11a, 19.30 Uhr

Konzert „Talking Sinatra“ mit Klezmer Helmut Eisel und dem Sebastian-Voltz-Trio, Speicher Bad Homburg im Bahnhof, 20 Uhr

Kabarett „Erna, der Baum nadelt“, Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, 20 Uhr (s.u.)

Die Äppelwoi-Christmas-Show „Der gerippte Weihnachtsmann“, Äppelwoi-Theater, Schwedenpfad 1, 20 Uhr



# VERANSTALTUNGEN Friedrichsdorf

## Kino in Friedrichsdorf

Filmtheater Köppern, Köpperner Straße 70 (Tel. 06175-1039; [www.kinokoeppern.de](http://www.kinokoeppern.de))

Donnerstag keine Vorstellung

„Steve Jobs“ Freitag - Dienstag 20 Uhr

„Picknick mit Bären“ Samstag 17 Uhr

„Alles steht Kopf“ Samstag + Sonntag 15 Uhr

„Der Staat gegen Fritz Bauer“ Sonntag 17 Uhr

Mittwoch keine Vorstellung

## Ausstellungen

„Hanf – ein besonderer Stoff“, Heimatmuseum Seulberg, Alt-Seulberg 46, mittwochs und donnerstags 9-12.30 Uhr, sonntags 14-17 Uhr (bis 24. Dezember)

Bilderschau „Alles auf Rot“, Kunstkreis Friedrichsdorf, Musikschule, Bahnstraße 29 (bis 2. März)

Werke des Kunstkreises Friedrichsdorf, Kunstladen, Hugenottenstraße 79 (bis 20. Dezember)

„Es hat Klick gemacht“ – Fotos von Jugendlichen, Heimatmuseum Seulberg, Alt Seulberg 46 (bis 13. Januar)

Bilder von Hem Schüppel, Atelier am Houiller Platz 4c, an den Adventswochenenden jeweils 12-14 Uhr

## Donnerstag, 3. Dezember

Chansonabend mit Jürgen Tarrach, Forum Friedrichsdorf, Dreieichstraße 22, 20 Uhr

## Freitag, 4. Dezember

Konzert „Ein Koffer voller Songs“ mit den „Landratten“, Garniers Keller, Hugenottenstraße 117, 20.30 Uhr

## Samstag, 5. Dezember

„Kunst und Kommerz“ – Arbeiten von Theresa Arbia, Marie Luise Rastaedter und Waltraut Bresler, Taunus-Carree, 10-18 Uhr

## Sonntag, 6. Dezember

Nikolausmarkt im Heimatmuseum Seulberg, Alt Seulberg 46, 10-18 Uhr

Nikolausfeier, TSG Friedrichsdorf, Turnhalle, Hugenottenstraße 58, 15-17 Uhr

Burgholzäuser Rathaus-Café, Altes Rathaus Burgholzhausen, 15-17 Uhr

Adventskonzert, Musikschule Friedrichsdorf, ev. Kirche Seulberg, 18 Uhr

## Mittwoch, 9. Dezember

Live-Musik mit „Broom Bezzums plus Katie Doherty“, Garniers Keller, Hugenottenstraße 117, 20 Uhr

## Donnerstag, 10. Dezember

Comedy „Weihnachten in Britton“ mit Mark Britton, Forum Friedrichsdorf, Dreieichstraße 22, 20 Uhr

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst ist von morgens 8.30 Uhr an für 24 Stunden dienstbereit. Der Apotheken-Notdienst besteht, damit jederzeit für wirklich dringende Fälle Arzneimittel zur Verfügung stehen. Machen Sie deshalb nur in tatsächlichen Fällen davon Gebrauch. In der Zeit von abends 20 Uhr bis morgens 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzlich festgelegte Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Telefonisch kann man die aktuelle Notdienstapotheke erfahren über Handy 22833 und über Festnetz 0137 888 22833.

Donnerstag, 3. Dezember  
Engel-Apotheke, Bad Homburg, Schulberg 7-9, Tel. 06172 -22227

Freitag, 4. Dezember  
Landgrafen-Apotheke, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 100, Tel. 06172-74439  
Sonnen-Apotheke, Oberursel, Dornbachstraße 34, Tel. 06171-917770

Samstag, 5. Dezember  
Max & Moritz-Apotheke, Bad Homburg, Urseler Straße 26, Tel. 06172-303130 + 35251

Sonntag, 6. Dezember  
Lilien-Apotheke, Friedrichsdorf, Houiller Platz 2, Tel. 06172-778406  
Taunus-Apotheke, Oberursel, Eppsteiner Straße 1c, Tel. 06171-54700

Montag, 7. Dezember  
Dornbach-Apotheke, Oberursel-Oberstedten, Hauptstraße 19, Tel. 06172-37234  
Central-Apotheke, Steinbach, Bahnstraße 51, Tel. 06171-9161100

Dienstag, 8. Dezember  
Goethe-Apotheke im Taunus-Carré, Friedrichsdorf, Wilhelmstraße 23, Tel. 06172-9975751  
Birken-Apotheke, Oberursel-Weißkirchen, Kurmainzer Straße 85, Tel. 06171-71862

Mittwoch, 9. Dezember  
Nord-Apotheke, Bad Homburg-Kirdorf, Gluckensteinweg 91, Tel. 06172-96860

Donnerstag, 10. Dezember  
Gartenfeld-Apotheke, Bad Homburg, Gartenfeldstraße 51, Tel. 06172-935539  
Franziskus-Apotheke, Steinbach, Bahnstraße 25, Tel. 06171-981143

Freitag, 11. Dezember  
Bären-Apotheke, Oberursel, Oberhöchstader Straße 2, Tel. 06171-4461

Samstag, 12. Dezember  
Stern-Apotheke, Bad Homburg-Gonzenheim, Frankfurter Landstraße 61, Tel. 06172-42115

Sonntag, 13. Dezember  
Stern-Apotheke, Oberursel-Stierstadt, Taunusstraße 24a, Tel. 06171-73807  
Hardtwald-Apotheke, Friedrichsdorf-Seulberg, Hardtwaldallee 5, Tel. 06172-71480

### Notrufe

Polizei 110  
Feuerwehr 112  
Notarztwagen 112

Zentrale Rettungsleitstelle  
des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankenwagen 06172/19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
Hochtaunus-Klinik Bad Homburg, Zeppelinstraße 20, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr  
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr  
sonntags 7 bis 24 Uhr und samstags sowie feiertags und an Brückentagen 7 bis 7 Uhr

Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 7 Uhr  
mittwochs, freitags 14 bis 7 Uhr  
samstags, sonntags, feiertags 7 bis 7 Uhr 116117

Kinder- und jugendärztliche Notfälle  
Samstag, Sonntag 10 bis 12 Uhr  
Dr. med. Ralf Moebus  
Bad Homburg, Ober-Eschbacher Straße 9 0 61 72/ 26021

Zahnärztlicher Notdienst 01805/607011

Hochtaunus-Klinik  
Bad Homburg 06172/140

Polizeistation  
Saalburgstraße 116 06172/120-0

Stadtwerke Bad Homburg  
Gas- und Wasserversorgung 06172/40130

Mainova AG  
für Friedrichsdorf 069/21388-110  
Syna GmbH  
Stromversorgung 0800 7962787

Wochenend-Notdienst der Innungen  
Elektro 069-3107-2333  
Sanitär und Heizung 06172-26112

Oberhessische Versorgungsbetriebe AG  
für Ober-Erlenbach und Burgholzhausen 06031/821

Giftinformationszentrale 06131/232466

## BEILAGENHINWEIS

Ein Teil unserer heutigen Ausgabe enthält eine Beilage

Ringfoto König  
Europas größter Fotoverleiher  
Inhaber: Foto König GmbH  
Louisenstraße 89,  
61348 Bad Homburg

opti  
WOHNWELT  
Weierstraße 9  
35510 Butzbach-Griedel

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.





Die große Krippe ist der Blickfang des Romantischen Weihnachtsmarktes im Schlosshof.

# Ein Weihnachtsmarkt ...

(Fortsetzung von Seite 1)

Möbel aus Indien und Werkzeug aus Schokolade angeboten.  
Das kulinarische Angebot lässt keine Wünsche offen. Ob Waffeln, Maronen, Bratwurst, Zuckerwatte, Lebkuchenherzen oder, in diesem Jahr zum ersten Mal, Cupcakes – die Auswahl ist groß. Auch vor dem Langosch-Stand nahm die Schlange kein Ende und es duftete nach den ausgebackenen Teigfladen und Knoblauch. Mit Glühwein, Apfelpunsch, dem obligatorischen Bad Homburger Posti oder Kinderpunsch bleibt auch bei den Getränken kaum ein Wunsch unerfüllt.  
Über 60 Buden, von denen mehr als ein Drittel von Bad Homburgern bewirtschaftet werden, laden zum Flanieren ein. Nach Einbruch der Dunkelheit füllten sich so langsam Schlosshof und Herrngasse. Nur der Platz oberhalb der Schlossgarage war am ersten Tag nicht ganz so stark frequentiert. Der Grund hierfür konnte nicht ausgemacht werden, denn auch dort gab es neben einem Kinderkarussell schöne Dinge zu erstehen.  
Für viele Menschen ist die Terrorangst zwar präsent, aber dennoch kein Grund, nicht auf den Weihnachtsmarkt zu gehen. „Da müsste ich mich ja zu Hause einschließen“, sagte eine ältere Dame, „und das würde den Terroristen doch in die Hände spielen“, ergänzte ihre Freundin. Für sie gehöre der Besuch des

Marktes zur Adventszeit dazu und das soll sich auch in Zeiten wie diesen nicht ändern. Der Romantische Weihnachtsmarkt hat an den Adventswochenenden samstags und sonntags von 11 bis 21 Uhr geöffnet. Unter der Woche und an den Wochenenden gibt es viele Veranstaltungen im Alm-Stadl, auch ganz spezielle für Kinder. Und auch sonst gibt es ein buntes Rahmenprogramm für Jung und Alt. Mehr Informationen dazu finden sich in der Bad Homburger Woche, unter [www.einkaufsstadtbadhomburg.de](http://www.einkaufsstadtbadhomburg.de) oder [stadl-badhomburg.de](http://stadl-badhomburg.de).

## Radfahrer wurde bei Unfall leicht verletzt

**Bad Homburg** (hw). Am Montagnachmittag kam es an der Einmündung der Schwalbacher Straße auf den Gluckensteinweg zu einem Zusammenstoß zwischen einem Autofahrer und einem Radfahrer. Dabei wurde der Radfahrer von dem Pkw erfasst und leicht verletzt. Der 75-jährige Fahrer des Opel Meriva war aus der Schwalbacher Straße nach rechts auf den Gluckensteinweg eingebogen und hatte dabei offenbar den sich von links nähernden 48-jährigen Fahrradfahrer übersehen. Während der Unfallaufnahme wurde bei dem Radfahrer Alkoholgenuss festgestellt; es folgte eine Blutentnahme. Der Sachschaden wird auf 300 Euro beziffert.

## Musikalischer Abend mit Michael Altinger

**Bad Homburg** (hw). Michael Altinger und seine Band zeigen ihr aktuelles Programm „Meine heilige Familie“ am Samstag, 5. Dezember, um 20 Uhr im Kulturzentrum englische Kirche, Ferdinandsplatz 2. Kommt beim Gedanken an Weihnachten die Idee, eine kleine Reisetasche zu packen und zu kontrollieren, ob das handliche Beil im Keller noch richtig scharf ist? Sollte das so sein, so ist man bei Altinger richtig. Denn er und seine Band (Martin Julius Faber) zeigen die Dramen der bayerischen Weihnacht, wie sie die Wirklichkeit nicht schräger zeichnen könnte. Altinger analysiert die Verhaltensweisen und Rituale der bayerischen Weihnacht 2003. Karten gibt es für 15 Euro, ermäßigt zwölf Euro, im Vorverkauf beim Tourist Info + Service im Kurhaus.

## Festliches Orgelkonzert in der St. Marienkirche

**Bad Homburg** (hw). Am zweiten Adventssonntag, 6. Dezember, wird um 17 Uhr in St. Marienkirche in der Dorotheenstraße 17 ein festliches Orgelkonzert zu hören sein. Der Frankfurter Konzertorganist Rolf Henry Kunz wird auf der Klais-Organ Werke unter anderem von J.S. Bach, Mendelssohn Bartholdy und Gigout interpretieren. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende für die Kirchenmusik in St. Marien wird am Ende des Konzerts gebeten.

## Benefizkonzert für Krankenstation

**Gonzenheim** (hw). Ein Konzert für die Krankenstation in „Ashe Engai“ in Sabuko/Tansania findet am Samstag, 5. Dezember, um 18 Uhr in der Heilig Kreuz-Kirche statt. Die Krankenstation wurde vor mehr als 20 Jahren mit Hilfe von Spendengeldern der Pfarrgemeinde Heilig Kreuz gebaut und seitdem regelmäßig unterstützt. Auch das Konzert bietet wieder die Möglichkeit, sich für die notleidende Bevölkerung im Gebiet der Massai zu engagieren. Ein besinnliches adventliches Programm wird mit Beiträgen von Musikern und Musikgruppen der Gemeinde gestaltet. Nach dem etwa einstündigen Konzert wird um Spenden für das Projekt gebeten.

## Sattelzug drückte Pkw gegen den Ampelmast

**Bad Homburg** (hw). Erheblicher Sachschaden in Höhe von 11 000 Euro an einem Seat Ibiza entstand bei einem Unfall am Montagnachmittag auf der Einmündung der Straße „Am Hohlebrunnen“ in den Hessenring. Ein 30-Jähriger in einem 18-Tonnen-Sattelzug und die 20-jährige FahrerIn des Seat fuhren nebeneinander die zweispurige Linksabbiegerspur der Straße. Beim Linksabbiegen wechselte der Sattelzug auf die rechte Fahrspur, übersah dabei aber den Seat, stieß mit diesem seitlich zusammen und drückte ihn gegen den Mast der Ampelanlage. An der Ampel entstand kein Schaden.

## Basar rund um Baby und Kind

**Bad Homburg** (hw). Der Basar der Caritas Kindertagesstätte „Rund um Baby und Kind“ mit Kinderbekleidung, Büchern und Spielzeug findet am Sonntag, 6. Dezember, von 12 bis 14 Uhr im Anschluss an den Familiengottesdienst in den Räumen der Herz Jesu Kirche, Gartenfeldstraße 47, statt. Alle Tische für den Selbstverkäuferbasar sind bereits vergeben.

## Weihnacht im Krieg

**Bad Homburg** (hw). Am Montag, 7. Dezember, 15.30 Uhr, werden in einer Gesprächsrunde mit Wolfgang Zimmermann im Rind'schen Bürgerstift, Gymnasiumstraße 1-3, Erinnerungen an Weihnachten im Krieg und unmittelbar danach geweckt und mit der Gegenwart verglichen. Gäste sind willkommen und auch Fotos erwünscht.

**Seit mehr als 40 Jahren  
Ihr Ansprechpartner für ...**  
handgeknüpfte Teppiche,  
fachmännische Reparaturen  
& Bio-Teppichwäsche zu  
günstigen Preisen.

**ESTAHANI**  
Teppichhaus

**Telefon 06172-9 44 37 40**

Louisenstraße 32, Bad Homburg

**Backmeister  
& Kollegen**  
RECHTSANWÄLTE UND NOTAR

**Hanno H. Meyer, LL.M.**  
Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht

**Unser Experte für Ihr Recht rund um  
Wohnungsmiete, Gewerbemiete  
und Wohnungseigentum**

[www.backmeister-kollegen.com](http://www.backmeister-kollegen.com)

Telefon: 06172-9843-0  
Telefax: 06172-9843-40  
ra@backmeister-kollegen.com  
Schwedenpfad 24, 61348 Bad Homburg v.d.H.

**Autoklinik Friedrichsdorf**  
Inh. Frank Schröffel  
**Kfz-Meisterbetrieb**

• Reparaturen • AU / TÜV •  
• Reifen-Verkauf und Service •  
• Unfallreparatur u. Lackierarbeiten •  
• Alle Fabrikate und Oldtimer •  
\* Alle Inspektionen nach Herstellervorgabe \*

**20 € GUTSCHEIN\***  
für Reparaturen oder Inspektion  
\* ab € 200,- Auftragswert

**Dr.-Fuchs-Str. 1 • Friedrichsdorf**  
**Tel. 06172 / 90 82 214**

## Außenspiegel abgetreten

**Bad Homburg** (hw). Am frühen Samstagmorgen wurde kurz vor 4 Uhr ein bislang noch unbekannter Täter von einer Zeugin dabei beobachtet, wie er in der Elisabethenstraße an einer Reihe geparkter Pkw vorbeiging und an zwei Fahrzeugen die Außenspiegel abtrat. Der entstandene Sachschaden beträgt 600 Euro.

**Benjas**  
*Traditionelle Thaimassage*

**Unsere Weihnachtsangebote für Sie:**

**z.B. traditionelle Thaimassage:**  
**60 min. nur 32,- € / 90 min. nur 42,- €**  
**alle andere Anwendungen ab 60 min.:**  
**60 min. nur 39,- € / 90 min. nur 49,- €**

Diese Angebote sind gültig vom 30.11.2015 bis 2.1.2016 ...

**und auch als Geschenk-  
Gutscheine erhältlich !!!**

**Hugenottenstraße 81 - 61381 Friedrichsdorf**  
**Tel.: 06172 - 266 98 94**  
[www.benjas-thaimassage.com](http://www.benjas-thaimassage.com)

## Englisch-Stammtisch

**Bad Homburg** (hw). Der nächste Englisch-Stammtisch findet am Freitag, 4. Dezember, um 19.30 Uhr im Restaurant „Bürgerstuben“ im Kurhaushotel Maritim, Ludwigstraße 3 statt. Die Idee ist, sich in Englisch über selbstgewählte Themen und Ereignisse zu unterhalten und dabei Englischkenntnisse in lockerer Atmosphäre zu üben und zu vertiefen. Im Januar fällt der Englisch-Stammtisch aus, da der erste Freitag im Januar auf Neujahr fällt. Somit ist das erste Treffen im neuen Jahr am 5. Februar.

## IKF-Stammtisch

**Kirdorf** (hw). Am Dienstag, 8. Dezember, 20 Uhr, lädt die Interessengemeinschaft Kirdorfer Feld (IKF) zu ihrem Stammtisch im Vereinslokal „Glück's Stuben“ in der Kirdorfer Straße 38 ein. Traditionell dient der letzte Stammtisch im Jahr der Rückschau auf die Apfel- und Keltersaison und es werden auch die ersten Pläne für 2016 geschmiedet. Bei einem Schoppen 2014er-Apfelwein, einem spritzigen Secco oder einem Glas naturtrüben Apfelsaft lässt die IKF das Jahr gemütlich ausklingen.

**FROHE  
WEIHNACHTEN**  
wünscht das Team von Müller-Optik.

[Besuchen Sie uns: facebook.com/muelleroptik.friedrichsdorf](https://facebook.com/muelleroptik.friedrichsdorf)



BAUSTELLEN  
PREISE

10%  
RABATT

(Auf den Gesamteinkauf)

Schuh-  
SPAHR

HOLZWEG 16, OBERURSEL

„Ich bin verloren“



Dieser kleine Kerl sucht sein Herrchen oder Frauchen. Vielleicht suchen sie ihn auch schon ganz verzweifelt. Eine Leserin der Bad Homburger Woche hat den süßen Schmuser mit der rosa Nase verwaist „Am Heuchelbach“ in Bad Homburg gefunden und fürchtet, dass durch einen Moment der Unachtsamkeit das süße Raubtier und sein großer oder kleiner Besitzer sich unglücklich verloren haben. Bestimmt wünschen sich beide, dass sie sich möglichst rasch wieder finden und Weihnachten zusammen feiern können. Der Eigentümer kann sich gerne bei der Bad Homburger Woche melden unter E-Mail [b.bachfischer@hochtaunusverlag.de](mailto:b.bachfischer@hochtaunusverlag.de). Der Kontakt zur ehrlichen Finderin wird dann hergestellt.

Adventssingen in der St. Martinskirche

**Ober-Erlenbach (hw).** Am 2. Adventssonntag, 6. Dezember, 17 Uhr, lädt die kath. Gemeinde St. Martin zu einem Adventssingen in die St. Martinskirche ein. Den Abend gestalten 130 Schüler des Anna-Schmidt Gymnasiums in Nieder-Erlenbach mit ihrem Schulchor und dem Schulorchester. Sie stellen ihr diesjähriges Adventskonzertprogramm mit Liedern, Stücken zur Weihnachtszeit und fröhlichen Winterweihnachtsliedern vor. Es erklingen keine großen Werke, sondern einfache Lieder mit Orchesterbegleitung und Volksweisen. Der Eintritt ist frei, jedoch erbitten die Veranstalter zur Deckung der Kosten eine Spende am Ausgang.

Licht und Feuer in einer magischen Kulisse

**Ober-Eschbach (hw).** Stephan K. Müller, Maler und Bildhauer aus Bad Homburg, lädt am Samstag, 5. Dezember, von 18 bis 20 Uhr zur 8. Licht- und Feuerperformance auf dem Gelände der Galerie Fleck, Massenheimer Weg 13, ein. Das Außengelände wird in eine magische und märchenhafte Kulisse aus Licht und Schatten verwandelt. Die Besucher können bei der Entstehung neuer Skulpturen Zeuge sein. Als Gastkünstlerin ist Poetin Dorte Sukavi mit ihren Glasmosaiken vertreten. Für warme Getränke ist gesorgt. Der Eintritt ist frei.

Hühner und Tauben im Vereinshaus

**Dornholzhausen (hw).** Die Vereinigten Geflügelzüchter Bad Homburg und Dornholzhausen laden am 5. und 6. Dezember zur diesjährigen Lokalschau in das Vereinshaus Dornholzhausen, Saalburgstraße 158, ein. Geöffnet ist am Samstag von 14 bis 16 Uhr und am Sonntag von 10 bis 16 Uhr. Zu besichtigen sind Hühner und Tauben verschiedener Rassen und Farben. Außerdem hat der Verein eine reichhaltige Tombola mit schönen Gewinnen vorbereitet. Angeboten werden ein Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen aus eigener Herstellung.

Chanukka-Feier des Jüdischen Zentrums

**Bad Homburg (hw).** Das Jüdische Zentrum Bad Homburg unter der Jüdischen Gemeinde Frankfurt lädt ein zum jährlichen öffentlichen Anzünden des Chanukka-Leuchters. Der festliche Akt findet am Sonntag, 6. Dezember, um 16 Uhr auf dem Marktplatz statt. Zur Begrüßung der Teilnehmer wird Oberbürgermeister Alexander Hetjes sprechen. Nach dem Anzünden des Chanukka-Leuchters gibt es Life-Musik, Berliner und Glühwein und für die Kinder kleine Geschenke, wie dies zum Chanukka-Fest üblich ist. Alle interessierten Bürger sind eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenlos.



Bianca Scheich porträtierte auf dem Ober-Eschbacher Adventstreff die sechsjährige Amelie. Das Porträt soll ein Geschenk für ihre Eltern werden. Foto: Ehmler

Der Glühwein schmeckte auch den Flüchtlingen

**Ober-Eschbach (eh).** Traditionell am Samstag vor dem ersten Advent veranstaltet der Vereinsring Ober-Eschbach seinen traditionellen Adventstreff auf dem Kirchplatz vor der malerischen Kulisse des alten Rathauses. Die Ortsvereine locken an den verschiedenen Ständen nicht nur mit Glühwein und anderen heißen und kalten Getränken, sondern auch mit Kaffee und Kuchen, Waffeln, Crêpes, Grillwurst und weiteren Leckereien Jung und Alt auf den Kirchplatz. Advents- und Weihnachtsschmuck wurde angeboten sowie andere Geschenkideen fürs bevorstehende Fest. Angelockt von den für einen Weihnachtsmarkt typischen Gerüchen wurde auch eine Gruppe von Flüchtlingen aus der Unterkunft im Niederstedter Weg, die von Lars Vittrup Andersen begleitet wurde. Die vornehmlich aus Syrien, Afghanistan und dem Irak stammenden Flüchtlinge lernten zum ersten Mal in ihrem Leben einen Weihnachtsmarkt kennen, und das war der Adventstreff in Ober-Eschbach. Etwas ungewohnt für ihre Ohren waren die Klänge der Jagdhornbläser Ober-Erlenbach, die den Adventstreff musikalisch eröffneten. Ohnehin wollte der Vereinsring Ober-Eschbach besonders in Zeiten von Unruhen und

Gewalt mit seinem traditionellen Adventstreff das Miteinander im Stadtteil fördern. So griffen die Flüchtlinge auch beim Glühwein zu. „Do you like it?“ fragte der Verfasser dieses Berichts und die Flüchtlinge versicherten: „The glogg tastes very good – Der Glühwein schmeckt sehr gut!“ Schon seit über 30 Jahren gibt es den Ober-Eschbacher Adventstreff. „Wir haben uns bewusst für den diesen Namen entschieden und nicht für Weihnachtsmarkt“, sagt Ortsvorsteher Friedel Pleines. Es sei eben ein beliebter Treff von Ober-Eschbacher Vereinen für Ober-Eschbacher Bürger. Und neuerdings auch für Menschen aus Krisengebieten der Welt. Auch Bianca Scheich vom gleichnamigen Atelier hat ihre „Kleine Malstube“ zum Adventstreff auf den Kirchplatz verlegt. Dort ließ sich die sechsjährige Amelie von ihr porträtieren. „Das soll ein Geschenk für Amelis Eltern sein“, verriet die Oma der Sechsjährigen. „Aber nicht zu Weihnachten, sondern zum zehnten Hochzeitstag.“ Nach Einbruch der Dunkelheit kam auch noch der Nikolaus und überraschte die Kinder mit Weckmännern aus Hefeteig. Der feierliche Abschluss wurde wie seit vielen Jahren durch Musiker des Blechbläserquartetts gestaltet.



Flüchtlinge aus Syrien, Afghanistan und dem Irak ließen sich den Glühwein gemeinsam mit ihrem Begleiter Lars Vittrup Andersen (l.) auf dem Adventstreff schmecken. Foto: Ehmler

Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!

BEWAHRTE  
SEIT 1982  
QUALITÄT

PLAMECO  
DECKEN

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Mi. 15:00-19:00 + Sa. 10:00-14:00

Ohne ausräumen und  
Beleuchtung nach Wunsch

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

PLAMECO-Fachbetrieb Ackermann

Niedereschbacher Stadtweg 1, 60437 Frankfurt, Telefon: (069) 85802712

Reise zum Nordkap

**Bad Homburg (hw).** Der Filmclub Taunus Bad Homburg zeigt am Dienstag, 8. Dezember, um 20 Uhr im Bürgerhaus Kirdorf, Stedter Weg 40, in einer öffentlichen Video-Großprojektion den Film „Sonne rund um die Uhr“, eine Reise zum Nordkap, von Elfriede und Hans-Joachim Urban.

| COUPON                                                                                              | COUPON                                                                                              | GRATIS - COUPON                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 10 %                                                                                                | 15 %                                                                                                | Coupon mitbringen!<br>Sie erhalten eine Überraschung.                            |
| Rabatt auf ein nicht rezeptpflichtiges Produkt                                                      | Rabatt auf ein nicht rezeptpflichtiges Produkt                                                      | Dieser Gutschein ist gültig vom 3.12. – 31.12.2015<br>Nur solange Vorrat reicht. |
| Aktion vom 3.12. – 16.12.15                                                                         | Aktion vom 17.12. – 31.12.15                                                                        |                                                                                  |
| Ausgenommen sind bereits reduzierte Aktionsangebote sowie Artikel mit Preisbindung und Zuzahlungen. | Ausgenommen sind bereits reduzierte Aktionsangebote sowie Artikel mit Preisbindung und Zuzahlungen. |                                                                                  |
|                                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                  |
| Die Coupons können in beiden Apotheken in Rosbach eingelöst werden                                  |                                                                                                     |                                                                                  |

Die Bad Homburger Woche sucht zuverlässige Träger

Folgendes Gebiet ist ab sofort neu zu besetzen:

Gartenfeldsiedlung: Heuchelheimer Straße

Nähere Infos unter Tel. 0 61 71 / 62 88 - 0





Die „großen“ Kita-Kinder, alle schon fünf Jahre alt, zogen zwei Bollerwagen vollbepackt mit warmen Kleidungsstücken zur „Klamottenschachtel“ des Kinderschutzbundes. Die halbe Stunde jeweils für den Hin- und Rückweg bewältigten sie „spielend“, sagten ihre Erzieherinnen. Foto: Ludwig

# Kita-Kinder spenden Kleidung für bedürftige Familien

**Bad Homburg (ny).** Eine Gruppe von Kindern aus der Kita der ev. Christuskirche in der Berliner Siedlung zog mit zwei Bollerwagen voll Kinderkleidung zur „Klamottenschachtel“ des Deutschen Kinderschutzbundes in der Schwalbacher Straße 5. Im Kindergarten war über die Legende des heiligen St. Martin gesprochen worden, der die Hälfte seines Mantels einem armen Bettler gab, um ihn gegen die Kälte zu schützen.

Die Kita-Kinder haben gehört, dass auch in Bad Homburg viele Kinder leben, die nicht genügend Kleidung anzuziehen haben. Sie kennen außerdem die Bilder vom Fernsehen, dass viele Flüchtlinge aus Kriegsgebieten ebenfalls nur mit der Kleidung ankommen, die sie gerade anhaben. Darum wurden schon lange Zeit warme Jacken, Hosen, Pullover und Söckchen zusammengetragen, um sie zur „Klamottenschachtel“ des Kinderschutzbundes zu bringen. Seit seiner Gründung wird hier gespendete Kinderkleidung an bedürftige Familien ausgegeben. Mit den vollgepackten Bollerwagen ging es von der Kita in der Stettiner Straße zum Kinderschutzbund; nach einer halben Stunde waren sie da. Dort wurden sie von Lieselotte Niedling, Irene Schmidt und Carla Vogel begrüßt. Die Erzieherinnen Sylvia Schmidt und Alexandra Jäger nahmen die Kleidungsstücke aus den Wagen, legten jedem Kind einige auf den Arm, die sie dann in den kleinen Raum des Kleiderlagers brachten, wo bald der lange Tisch mit aufgestapelten Kleidungsstücken voll bedeckt war. Inzwischen brachte Lieselotte Niedling Kekse und Saft für alle Kinder, die gern den Imbiss nach der schnell vollbrachten Arbeit verputzten. Dann stellten sich die Fünfjährigen an ihre beiden Wagen, je zwei kletterten hinein und zwei andere ergriffen die Stangen und zogen los. Im Schlosspark war ein Wechsel der Insassen und der „Zugpferde“ geplant. Die Erzieherinnen hatten den Damen vom Kinderschutzbund erzählt, dass die Kita-Kinder auch schon Lebensmittel für die „Tafel im Hochtaunuskreis“ gesammelt hatten. Die wurden aber von einem Vertreter der Tafel abgeholt und zur Ausgabestelle gebracht. Diese praktische Hilfe zeigt schon sehr jungen Menschen, dass es soziale Not gibt und dass auch Kinder helfen können, sie zu lindern.

## Adventskaffee im Schloss

**Bad Homburg (hw).** Am Sonntag, 6. Dezember, wird um 15 Uhr im Louissaal einen „Adventskaffee auf Schloss Homburg“ angeboten, begleitet von Lesungen weihnachtlicher Geschichten und Gedichte. Die Veranstaltung dauert zwei Stunden. Die Gebühr beträgt inklusive Kaffee und Kuchen zwölf Euro.

**ARIA**  
**Teppich-Werkstatt**  
Reparatur & Fachwäsche  
über 40 Jahre Erfahrung  
➤ gratis Hol- und Bringdienst ◀  
P im Hof  
Wallstraße 22 · Bad Homburg  
Tel. 06172-68 23 93

# Dietmar Schäfer ist der neue Vorsitzende der Kirdorfer CDU

**Kirdorf (hw).** Dietmar Schäfer (Bild) ist der neue Vorsitzende des Kirdorfer CDU. Bei den alle zwei Jahre stattfindenden Vorstandswahlen wählten die Mitglieder den 47-jährigen selbstständigen Architekten einstimmig an die Spitze des Ortsverbands. Sein Vorgänger Roland Mittmann war nicht mehr angetreten. Schäfer zur Seite stehen als stellvertretende Vorsitzende Horst Freund und Richard Müller, als Schriftführer Patrick Schüler, als Mitgliederbeauftragte Pia Voigt sowie die Beisitzer Dieter Rath, Nicole Kohlhas, Maximilian Henrichs, Sinan Özel und Hendrik Hoffmann. Der neue Vorsitzende will als erstes einen bürgernahen Kommunalwahlkampf führen. Ein großes Thema wird seiner Ansicht nach sein, mit den Bürgern offen und ehrlich über das Thema Flüchtlinge zu sprechen, wobei er insbesondere darauf aufmerksam machen und ins Bewusstsein rufen möchte, dass man kommunal kaum Einfluss auf die Bundespolitik nehmen könne. Zudem möchte er weiterhin einen möglichst engen Kontakt zu den ortsansässigen Vereinen pflegen und für die Anliegen der Bürger immer ein offenes Ohr haben. Dietmar Schäfer möchte zur Umsetzung einer sachorientierten Politik auch parteiübergreifenden Konsens suchen. Parteintern will Schäfer die politische Zusammenarbeit mit den anderen



Stadtteil-Verbänden und dem Stadtverband Bad Homburg intensivieren. Vor den Neuwahlen hatte Roland Mittmann von der Arbeit des letzten Jahres berichtet. Neben dem intensiven Oberbürgermeister-Wahlkampf, der das Jahr geprägt habe, hatte die Kirdorfer CDU einen Museumsbrunch im Heimatmuseum und zwei Klausurtagungen durchgeführt. Zudem hat sich Vorstand mit verschiedenen Kirdorfer Vereinen getroffen und sich ausgetauscht. Der neue Vorsitzende Dietmar Schäfer dankte seinem Vorgänger für dessen tatkräftige Arbeit zum Wohle des Verbandes.

## Seniorenkonzert mit dem Duo Cantabile

**Bad Homburg (hw).** „Engel haben Himmelslieder“ ist der Titel des romantischen Weihnachtskonzerts, dass das Duo Cantabile zum Seniorenkonzert am Dienstag, 8. Dezember, um 15 Uhr im Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, präsentiert. Heike von Blanckenburg (Sopran) und Michael Dragic (Gitarre) freuen sich sehr, auch in diesem Jahr wieder einen wunderschönen Reigen bekannter deutscher Advents- und Weihnachtslieder sowie romantische Weisen zu präsentieren. Doris Zysas bereichert das Konzert mit stimmungsvollen Texten und Gedichten zur Weihnachtszeit. Der Kartenvorverkauf findet im Rathaus, Servicestelle Älter werden, 1. OG, Zimmer 144, immer montags, mittwochs und freitags von 8 bis 12 Uhr und mittwochs von 14 bis 17 Uhr statt. Karten kosten fünf Euro und ermäßigt 2,50 Euro.

**Kulturzentrum**  
Englische Kirche

**Do 3. Dezember, 20 Uhr**  
The Fugitives - Indie Folk, Konzert

**Fr 4. Dezember, 20 Uhr**  
Baselmann & Band - Konzert zu Gunsten der Peter Maffay Stiftung

**Sa 5. Dezember, 20 Uhr**  
Michael Altinger & Band - Meine heilige Familie, Konzert

**So 6. Dezember, 16 Uhr**  
Adventssoirée - Diskussionskreis Taunus

**Di 8. Dezember, 15 Uhr**  
Duo Cantabile - Engel haben Himmelslieder, Seniorenkonzert

**Do 10. Dezember, 20 Uhr**  
Pit Knorr & die eiligen Drei Könige - Erna, der Baum nadelt

**Vorverkauf:** Tourist Info + Service: Kurhaus, Tel.: 06172 - 178 3710

**Das besondere Lädchen**  
im Fachwerkhaus in Kirdorf, Bachstr. 21, ist länger offen:  
Mo. + Di. 16–20 Uhr, Do. + Fr. 10–20 Uhr, Sa. 10–16 Uhr.  
Altes und Neues liebevoll gestellt. Gute Stuben zum Schauen und Stöbern.  
Mehr Informationen unter:  
www.billes-stoeberstuebchen.de  
**Hereinspaziert ...**  
**... Neugestaltete Stuben**  
**laden mit Apfelpunsch zum Verweilen ein**

**Qualität und Frische aus Meisterhand**  
**Bitte dringend an die Weihnachtsbestellung denken!**  
Frische Gänse aus Freilandhaltung, Enten und Puten sowie Wild aus dem Taunus und Vogelsberg.  
Bitte beachten Sie unsere Geschäftszeiten an Weihnachten: Weihnachts- und Silvesterwoche auch montags geöffnet.  
Am 24.12. und 31.12.2015 bis 12.00 Uhr geöffnet.

**FLEISCHER-FACHGESCHÄFT**  
Gluckensteinweg 73  
61350 Bad Homburg  
Telefon 0 61 72 - 30 67 38  
E-mail: metzgerei.balle@t-online.de · www.metzgerei-balle.de

**Tägliche Frische aus eigener Herstellung!**  
**Balle**

## Märchenhafter Weihnachtsmarkt

**Bad Homburg (hw).** Auch in diesem Jahr gibt es bei Diana Dörr in der Saalburgstraße 95 einen Weihnachtsmarkt mit besonderen Geschenkideen. Neben Räucherwerk, Räucherzubehör, Büchern, Bildern, Kerzenhaltern, Engeln, Feen, Agnihotra Zubehör und vielen weiteren märchenhaften und energiereichen Geschenkartikeln sind auch besondere Natursalz-Produkte aus dem Salzkammergut in Österreich darunter. Für das leibliche Wohl wird unter anderem mit Glühwein und Bratwurst gesorgt. Der märchenhafte Weihnachtsmarkt ist an allen Adventswochenenden freitags und samstags von 14 bis 21 Uhr sowie sonntags von 11 bis 21 Uhr geöffnet.

**LAUTENSCHLÄGER**  
seit 1907

**IM ADVENT, SAMSTAGS BIS 18.00 UHR GEÖFFNET!**

**Das größte & älteste DELIKATESSENHAUS im Rhein-Main-Gebiet!**

Angebote gültig vom 02.12. bis 09.12.15

### WILD

Wir sind spezialisiert auf Wild, bei uns ist beste Qualität garantiert. Die Tiere leben in freier Wildbahn und ernähren sich von frischen Gräsern, Kräutern und Getreide aus hessischen Wäldern. Wildfleisch mit der Qualitätsmarke „Hessisches Qualitätswild“ ist Natur pur und das schmeckt man!

**Im Angebot:**  
**Rehkeule ohne Knochen** 100g **2.98** statt 3,69€

**ServiceTIPP**  
Genießen Sie die Adventszeit! Wir unterstützen Sie dabei, indem wir Ihnen arbeitsintensive Vorarbeiten abnehmen: Sie erhalten bei uns frische, hausgemachte Kartoffel- oder Semmelknödel, Spätzle, Rotkohl, hausgemachte Geflügel-, Wild- und Kalbsfonds und vieles mehr.

### FISCH

Jeden Tag in unseren Kühltheben: Etwa 40 verschiedene Fischarten, Schalen- und Krustentiere aus allen Weltmeeren. Fangfrischer Genuss in bester Qualität.

**Im Angebot:**  
**Fjord-Lachsforellen Filet** 100g **1.98** statt 2,46€

### GESCHENKIDEEN

Im Dezember finden Sie in unserem Delikatessenhaus zahlreiche Geschenkideen rund um das Thema Genuss. Von Weinverkostungen über Geschenkgutscheine bis hin zu wunderschön zusammengestellten Präsentkörben. Da ist für jeden Geschmack garantiert etwas dabei.

### SUPPE

Hausgemacht und mit viel Raffinesse – unsere Suppen sind ein wahrer Genuss.

**Im Angebot:**  
**Maronencremesuppe** 500g **1.28** statt 1,65€

### GÄNSEESSEN

(bitte vorbestellen)  
**Gebrautene deutsche Gans** mit Sauce. Fertig gebraten – zu Hause nur noch erwärmen.  
**Für 4 Personen 99.00 €**

### SALATE

Von Klassikern wie Kartoffel- oder Krautsalat bis zu Spezialitäten wie Geflügelsalat – die Auswahl an Feinkostsalaten ist bei uns groß.

**Im Angebot:**  
**Winter-Matjes-Salat** 100g **2.38** statt 2,65€

Feinkost Lautenschläger • Louisenstraße 50  
61348 Bad Homburg • Tel.: 06172/600 59-0  
WWW.FEINKOST-LAUTENSCHLAEGER.DE



# Lichterkönigin Lucia kommt zu den Swensk Ton-Konzerten

**Kirdorf** (hw). Das Advents- und Weihnachtskonzert des achtstimmigen A-cappella-Chors „Swensk Ton“ aus Frankfurt findet am Sonntag, 6. Dezember, um 19 Uhr in der Gedächtniskirche in der Weberstraße statt. Bereits um



Die Lichterkönigin Lucia hat ihren Auftritt in den Konzerten von „Swensk Ton“ in der Gedächtniskirche in Kirdorf.

16.30 Uhr beginnt am selben Tag ein Nachmittagskonzert für Kinder mit Familien. Eine Vertonung des „O Magnum Mysterium“ des spanischen Renaissance-Komponisten Tomás Luis de Victoria wird der zeitgenössischen Version des Amerikaners Morten Lauridsen gegenübergestellt. Dieser Kontrast ist typisch für das Repertoire von „Swensk Ton“. Moderne Kompositionen, aber auch das zauberhafte „O Nata Lux“ des englischen Renaissance-Komponisten Thomas Tallis sowie traditionelle Charols erwarten die Zuhörer. Wie in jedem Jahr wird die Lichterkönigin Lucia mit ihrem Gefolge in die verdunkelte Kirche einziehen. Kaum etwas anderes verdeutlicht so sehr die Sehnsucht der Menschen nach Licht und Wärme. Die Pflege dieser schwedischen Tradition liegt dem Chor sehr am Herzen und stellt den Höhepunkt des Weihnachtskonzertes dar. Im Nachmittagskonzert für Kinder sind Lieder und eine weihnachtliche Geschichte zu hören. Natürlich erscheint auch hier Lucia mit ihrem Gefolge. Der Eintritt kostet bei freier Platzwahl zwölf Euro, ermäßigt zehn Euro, für das Abendkonzert sowie acht Euro, ermäßigt fünf Euro, für das Nachmittagskonzert. Kinder bis einschließlich zwölf Jahre haben freien Eintritt. Einlass ist jeweils eine Stunde vor Konzertbeginn. Kartenbestellungen sind möglich unter [www.frankfurtticket.de](http://www.frankfurtticket.de) oder E-Mail: [karten@swensktion.de](mailto:karten@swensktion.de).



Auch unter dem Regenschirm konnte man das „Engelsgeflüster“ im Oberhof zum Auftakt der Adventszeit in Ober-Erlenbach genießen. Foto: Ehmler

## Auch im Dauerregen flüsterten die Engel im Oberhof

**Ober-Erlenbach** (eh). Der Oberhof, die ehemalige Staatsdomäne, bietet durchaus eine romantische Kulisse für einen kleinen romanti-

schen Adentsmarkt. Schon seit vielen Jahren veranstaltet der Verein „Lebensraum Oberhof“, dort seinen Adventsmarkt, den er „Engelsgeflüster“ nennt. Das Besondere an diesem bereits traditionellen „Engelsgeflüster“ ist das Ambiente, In der weitläufigen Liegenschaft wird in Kürze neuer Lebensraum für Jung und Alt entstehen, für eine neue Art des Zusammenlebens, des Miteinander und Füreinander. Und so haben es sich trotz des regnerischen Wetters viele Menschen nicht nehmen lassen, im Oberhof dem „Engelsgeflüster“ zu lauschen. Dahinter steckte unter anderem der Bachkatzenchor, der die „Engel“ auf den Oberhof lockte, genauso wie die Jagdhornbläser und die Blechbläsergruppe „Harmonie“. Auch von der Darbietung der Kinder der Kita St. Martin waren nicht nur die „Engel“ begeistert. Neben dem vorweihnachtlichen Geflüster wurden viele selbstgemachte Stollen, Plätzchen, Liköre, Marmeladen und schöne Holzarbeiten angeboten. Da reichte die Palette vom selbstgemachten Vogelhäuschen bis hin zum Schwippbogen. Es konnten auch Geschenke in der Weihnachtswerkstatt gebastelt werden oder an vielen kunsthandwerklichen Ständen entdeckt werden.

Bei dem verregneten Engelsgeflüster-Sonntag konnte man sich trotzdem ins Trockene zurückziehen und selbstgemachten Kuchen probieren. Gegrillte Würstchen durften auch nicht fehlen, ebenso wie der obligatorische Glühwein. Kurzum, selbst Dauerregen kann dem „Engelsgeflüster“ nichts anhaben.

## Eva Ladipo liest aus ihrem Roman „Wende“

**Bad Homburg** (hw). Dem Kur- und Verkehrsverein (KVV) ist es gelungen, am Donnerstag, 3. Dezember, um 20.15 Uhr eine Lesung mit Eva Ladipo in der Buchhandlung Hugendubel in der Louisenstraße 30 zu organisieren. Die Neuerscheinung zur Frankfurter Buchmesse mit dem Titel „Wende“ war ihr erster Roman. Viele Bad Homburger kennen die Autorin noch als Eva Busse (Jahrgang 1974). Zunächst war sie in der Ketteler-Francke-Schule, am Kaiserin-Friedrich-Gymnasium hat sie ihr Abitur gemacht. Sie studierte in Cambridge politische Wissenschaften und wurde mit einer Arbeit über das russische Steuersystem promoviert. Die ehemalige Journalistin der Frankfurter Allgemeinen Zeitung und der Financial Times lebt heute mit ihrem Mann und zwei Kindern in London. Ihr Roman handelt von einem jungen Ostdeutschen, der im Westen sein Glück findet, dabei immer tiefer in die Vergangenheit seiner Gönnerin eindringt und auf Geheimnisse der Energiewissenschaft stößt, die noch kein Außenstehender vor ihm überlebt hat.



### Wenn die Brille nicht mehr ausreicht ...

Neusehland in Bad Homburg ist die richtige Adresse, wenn die „normale Brille“ nicht mehr ausreicht. Hier hat sich Augenoptikmeister Stefan Bölker mit seinem Team auf stärkere Sehbeeinträchtigungen spezialisiert.

In Deutschland leiden rund vier Millionen Menschen unter einer stark verminderten Sehleistung. Sie kommen mit einer herkömmlichen Brille alleine nicht mehr zurecht. Verantwortlich für die stark reduzierte Sehleistung sind entweder altersbedingte Veränderungen am Auge oder Augenerkrankungen.

**Erste Anlaufstelle**

Wenn die Brille nicht mehr ausreicht, ist Neusehland in Bad Homburg die erste Anlaufstelle. Neben seiner bekannt großen modischen Brillenauswahl bietet Neusehland auch ein umfangreiches Sortiment an Sehhilfen, das über das Angebot eines „normalen Optikers“ hinausgeht.

- Anzeige -

und Anpassung vergrößernder Sehhilfen eine besondere Sachkunde.

Besonders qualifiziert hat sich Augenoptikmeister Stefan Bölker zum anerkannten Fachberater für vergrößernde Sehhilfen. Aufgrund seiner Erfahrung und der erworbenen Spezialkenntnisse kann er seine Kunden umfassend und individuell beraten.

**Das Plus an Lebensqualität unverbindlich testen**

Selbstverständlich bei Neusehland: Alle vergrößernden Sehhilfen kann man erst einmal ausprobieren, auch ganz in Ruhe zu Hause. Alles kostenlos und völlig unverbindlich – individuelle und umfassende Beratung in bester Neusehland-Qualität inklusive.

Stefan Bölker erreichen Sie auch telefonisch, unter **(0 61 72) 2 26 14**.



### Wenn die Brille nicht mehr ausreicht ...

Stefan Bölker – anerkannter Fachberater für vergrößernde Sehhilfen.

**Bad Homburg v.d.H.**  
Louisenstraße 28  
Telefon: (0 61 72) 2 26 14

**neusehland**

Mein Augenoptiker



# Erzählnachmittag mit Gerta Walsh

**Bad Homburg (hw).** Die Autorin Gerta Walsh erzählt am Montag, 7. Dezember, um 16.15 Uhr im „Offenen Treff für Menschen mit Seh-einschränkungen und alle Interessierten“ Ge-schichten aus der Vorweihnachtszeit, wie sie sich im alten Bad Homburg zugetragen haben. Die Veranstaltung findet im Café der Bege-gnung des Stadtteil- und Familienzentrums Mitte in der Dietigheimer Straße 24 statt.

Das Publikum erfährt zum Beispiel, welche Geschäfte es vor dem Ersten Weltkrieg gab, wie früher die Weihnachtsbäume dekoriert

und geschmückt wurden, wo die Bäume er-worben werden konnten und viele andere in-teressante Begebenheiten aus der Geschichte der Stadt.

Gerta Walsh lebt seit 1964 in Bad Homburg und beschäftigt sich seit 40 Jahren mit der Ge-schichte der Stadt, die sie in zahlreichen Vor-trägen, Zeitungsartikeln sowie in acht Büchern behandelt hat. Für ihr Engagement auf dem Gebiet der Lokalgeschichte und Heimatpflege erhielt sie 1993 den Saalburgpreis, 1994 die Ehrenplakette der Stadt Bad Homburg und 2010 das Bundesverdienstkreuz.

# Vor dem Weihnachtsmarkt glühten die Backöfen

**Dornholzhausen (eh).** Das Stadtteil- und Fa-milienzentrum Dornholzhausen veranstaltete den Weihnachtsmarkt im Haus Luise. Dorn-holzhäuser Vereine wie die Jugendfeuerwehr, der Turnverein, der Gesangverein „Eintracht Liederkrantz“, die Taunus Pfadfinder sowie Schüler und Eltern der Grundschule Dorn-holzhausen und des Kindergartens und die Be-wohner des Hauses Luise trugen ihren Teil dazu bei. Auch Kurt Weigel von der Fried-richsdorfer Holzwerkstatt war wieder mit einem Stand vertreten. „Ich bin Mitglied im hiesigen Turnverein, deshalb nehme ich hier gerne teil“, sagt er.

Der Leiter des Hauses Luise, Horst Haller, der auch im Vorstand des Stadtteil- und Familien-zentrums Dornholzhausen ist, begrüßt die Be-sucher schon seit über 17 Jahren, denn so lange gibt es den Dornholzhäuser Weihnachts-markt schon. Besonders schätzt er die festliche Atmosphäre, die schon zur Eröffnung um die Mittagszeit herrschte. Auch freute er sich mit den Bewohnern des Hauses Luise, denn auch sie haben fleißig gebastelt und ihre Arbeiten auf dem Weihnachtsmarkt angeboten.

18 Flüchtlinge, darunter zwölf Kinder aus der Unterkunft im Niederstedter Weg, haben in einer Backaktion Plätzchen für den Dornholz-häuser Weihnachtsmarkt hergestellt. Jeder Backschritt wurde vorher fotografiert, auch

die Gradzahl am Backofen war dokumentiert worden. Eifrig haben sich die Flüchtlingskin-der Schritt für Schritt an diesen Vorgaben ori-entiert und so sind herrlich leckere Weih-nachtsplätzchen entstanden, die im Haus Luise angeboten wurden. Noch nie in ihrem Leben haben diese Menschen Weihnachtsplätzchen gebacken.

Elf junge Männer aus Syrien und Eritrea haben in der Altenwohnanlage in der Bertha-von-Suttner-Straße, wo auch das Stadtteil- und Familienzentrum untergebracht ist, Advents-gestecke hergestellt. Eines ihrer ersten Worte, die sie nun auf Deutsch sprechen können, ist „Heißluftpistole“.

Beim Gesangverein „Liederkrantz“ glühte im Vorfeld des Dornholzhäuser Weihnachtsmar-tes ebenfalls der Backofen. 180 Stollen und jede Menge Plätzchen sind bei Ingrid Brück-ner entstanden, die reißenden Absatz beim Weihnachtsmarkt fanden. Sonst gab es alles, wie die Jahre zuvor. Nur keine Pommes Frites. Beim Dauerregen am Sonntag hätte es stark ins Fett geregnet und das wäre zu gefährlich gewesen. So hat sich die Jugendfeuerwehr Dornholzhausen auf das Grillen von Würst-chen vor dem Haupteingang des Hauses Luise beschränkt. Drinnen gab es eine deftige Erb-sensuppe und es wurde schon zur Mittagszeit nach Kaffee und Kuchen gefragt.

# Überlebenstipps für die Ehe

**Bad Homburg (hw).** Arno Backhaus ist Ehemann, Vater, Sozialarbeiter, Liedermacher, Autor, Spielerfinder, Bauchla-den-Besitzer, Aktionskünstler und selbsternannter „Kreakti-vist“ – einer, der die Welt ein bisschen bunter macht. Am Samstag, 5. Dezember, von 8.30 bis 11.30 Uhr kommt er auf ein gemeinsames Früh-stück in die ev-freik. Ge-meinde Bad Homburg, Sode-ner Straße 18, und bringt Im-pulse mit. Sein Thema: „Ver-lobt. Verlobt. Verheiratet. Ver-schieden“ nennt er auch „kon-struktive Überlebenstipps für eine authentische und span-nende Ehe“.



**HIMMLISCHER SERVICE**  
First Class Shopping

Im Dezember Mo. – Sa.  
bis 22 Uhr geöffnet.

Wie ein Weihnachtswunder.  
Nur mit mehr Zauber.

**MAIN-TAUNUS**  
ZENTRUM

HESSENS GRÖSSTES SHOPPINGCENTER



Die Damen vom Gesangverein „Liederkrantz“ haben 180 Stollen und jede Menge Plätzchen gebacken, die beim Dornholzhäuser Weihnachtsmarkt reißenden Absatz fanden. Foto: Ehmler

- Anzeige -

# Willkommen zum Weihnachtsmarkt im Porsche Zentrum Bad Homburg/Oberursel.

Weihnachtsbäume, Weihnachts-träume: Ganz gleich ob groß oder klein, jung oder alt – für die meisten von uns ist der Besuch eines Weihnachtsmarktes immer mit ganz besonderen Gefühlen verbunden. Zur Vorfreude gesellen sich dabei unzählige, schöne Er-innerungen an vergangene Weih-nachten – und stimmen uns so auf das schönste Fest des Jahres ein. Wir laden Sie und Ihre Familie ganz herzlich zu unserem diesjährigen Weihnachtsmarkt ein:

**am Samstag, 12.12.2015 von 12.00 bis 17.00 Uhr im Porsche Zentrum Bad Homburg/Oberursel.**

Dampfender Glühwein, der Duft von frisch gebackenen Waffeln und Lebkuchen durchströmt die Luft – genießen Sie vorweihnachtliche Leckereien und lassen Sie sich von den festlich geschmückten Buden auf unserem Weihnachts-markt in vorweihnachtliche Stimmung versetzen.

Natürlich finden Sie hier auch jede Menge Anregungen für das eine oder andere Geschenk – und eine große Auswahl an herrlichen Nordmann-Tannen, deren Erlös zum Teil für einen wohltätigen Zweck gespendet wird.

Außerdem haben wir uns auch etwas für alle kleinen Weihnachts-marktbesucher ausgedacht: zum Beispiel Kinderschminken und vorweihnachtliches Basteln.

Und zur Stärkung stehen Kinder-punsch und Plätzchen bereit. Sie sehen, es ist für jeden etwas dabei.

Und falls Sie möchten – bringen Sie einfach noch eine Freundin oder einen Freund mit. Online können Sie sich anmelden unter [www.porsche-badhomburg.de/anmeldung](http://www.porsche-badhomburg.de/anmeldung).

Wir freuen uns auf Sie – und wünschen Ihnen schon jetzt schöne vorweihnachtliche Stunden auf dem Weihnachts-markt im Porsche Zentrum Bad Homburg/Oberursel.

**Ab 12. 12. 2015**  
bei uns im Porsche Zentrum Bad Homburg/Oberursel.



**Vorfreude. Gesteigert.**  
Der neue 911 – und unser Weihnachtsbaumverkauf.

**PORSCHE**

**Porsche Zentrum Bad Homburg/Oberursel**

Hochtaunus Sportwagen GmbH  
Porsche Platz 1  
Gewerbepark An den Drei Hasen  
61440 Oberursel (Taunus)  
Tel.: +49 6171 880-0  
Fax: +49 6171 880-1234  
E-Mail: [info@porsche-badhomburg.de](mailto:info@porsche-badhomburg.de)

**911**

**MYTHOS**  
FASZINATION

**IKONE**  
INNOVATION

**EFFIZIENZ**  
KRAFT



Airlebnis-Tage

# Sternenjäger

Fremde Welten, ferne Galaxien

Nicht von dieser Welt und doch zum Greifen nah

- ESA zu Gast am Frankfurt Airport: Sonderausstellung „Europa im Weltraum“ mit Raketen- u. Satellitenmodellen (13. – 20.12.2015)
- Astronaut Prof. Dr. Reinhold Ewald live
- ESA-Experten für Kometenforschung & Erdbeobachtung
- Space Lounge für galaktisches Filmvergnügen
- Sternenjäger-Parade (zum Mitmachen) und Präsentation von Science Fiction-Vereinen
- Laserschwert-Mitmachshow für Kinder
- NOX – größter Eventroboter der Welt
- Gewinnspiel-Rallye mit tollen Preisen
- Vier Stunden gratis Parken (Parkhäuser: P2, P3, P8, P9)

www.events.frankfurt-airport.de    www.esa.de  
#FRAMoments    #fascination

Sonntag, 13. Dezember 10 - 18 Uhr Terminal 1 & 2





## Konzert auf der Erard-Harfe

**Bad Homburg** (hw). Am Sonntag, 6. Dezember, 15 Uhr, gibt die Harfinistin Daphné Milio ein Konzert auf der historischen Erard-Harfe im Museum im Gotischen Haus, Tannenwaldweg 102. Gespielt werden Werke aus dem 18. und 19. Jahrhundert von Kumpholz, Nadermann, Darquin, Rameau, Scarlatti, Spohr und Glinka. Der Eintritt beträgt zwei Euro.

## Weihnachtsbasar in Gonzenheim

**Gonzenheim** (hw). Der Verein „Bürger für Gonzenheim“ lädt ein zum Weihnachtsbasar am Sonntag, 6. Dezember, ab 11.30 Uhr auf dem Gunzoplatz.

## Weihnachtsmann im Seedammbad

**Bad Homburg** (hw). Am Samstag, 5. Dezember, wird ab 14 Uhr der Weihnachtsmann im Seedammbad mit dem traditionellen Waffelbacken und kleinen Überraschungen erwartet.

# Inthronisationsbesuch in Bommersheim



Ihre Lieblichkeit Lisa I. war am Wochenende auf ihrem ersten Auswärtsbesuch in dem benachbarten Oberursel-Bommersheim. Dort machte sie Fiona und Simon ihre Aufwartung (im Hintergrund), bevor diese die Insignien der Macht an ihre Nachfolger Leonard und Esther weitergaben. Auch für das neue Kinderprinzenpaar hatte die Bad Homburger Regentin ein leckeres Präsent mit dabei. Dass sie dazu auf die Hoheiten von Usingen, Leon I., und Bad Soden, Christin 68. Sodenia, traf, war klar, denn Bommersheim ist ja das erste offizielle Treffen aller Taunus-Tollitäten. Es war ein toller und beeindruckender Abend mit viel Spaß, Lachen und der länger ging als mancher anfangs dachte, aber bei so einer Stimmung...

Foto: Klein

# Konzert für die Peter-Maffay-Stiftung

**Bad Homburg** (hw). Unter der Moderation von Daniel Weiss (HR) erwartet die Besucher der Englische Kirchen, Ferdinandsplatz 2, am Freitag, 4. Dezember, um 20 Uhr ein außergewöhnlicher Abend, der das Herz aller Liebhaber handgemachter Musik höher schlagen lässt. Eine akustische Gitarre und eine ausdrucksstarke Stimme – mehr braucht Matthias Baselmann nicht. Mit dabei ist die Band „Bryan 69“. Die fünf Musiker nehmen das Publikum auf eine Reise durch die 30-jährige Schaffensperiode von Bryan Adams. Rocksongs wie „Summer of 69“ oder gefühlvolle

Balladen à la „Heaven“ werden auf hohem Niveau dargeboten. Frontmann Matthias Baselmann trifft die raue pränante Stimme des Kanadiers, ohne auf individuelle Akzente zu verzichten. Die fünf Musiker der Band MBB rocken sich von einem bekannten Rock- und Popklassiker zum nächsten. Als Specialguest ist die erst neunjährige Linnea aus Wehrheim, bekannt aus „The Voice Kids“, dabei. Der Erlös des Abends kommt der Peter-Maffay-Stiftung zugute. Im Vorverkauf sind Karten für 15 Euro beim Tourist Info + Service im Kurhaus, Tel. 06172-1783710, erhältlich.

# Markus Koob ist neuer Senator beim FdC

**Bad Homburg** (hw). Wenn sich Mitte November die Erlenbach-Halle mit Trägern von Narrenkappen füllt, bedeutet dies, dass die fünfte Jahreszeit losgeht oder genauer, dass die „Freunde des Carnivals (FdC)“ die Saison eröffnen. Nicht nur Uniformträger des FdC hatten den Weg in den Saal gefunden, auch viele aktive Mitglieder waren gekommen. Das hatte seinen Grund, wird doch am ersten Samstag nach dem 11. November traditionell der Kampagnenorden für die neue Saison an die Mitglieder und Förderer des Vereins vergeben. Der exklusive Orden zeigt in diesem Jahr das Wahrzeichen Bad Homburgs, den Weißen Turm, und die vereinseigene Schlosswachenkanone „Die Sandlies“. Auch ist das diesjährige Motto „Der FdC – Heldenhaft“ dargestellt. Nicht nur die Jahresorden standen an diesem gemütlichen Vereinsabend auf dem Programm. Der Wahlkreis-Bundestagsabgeordnete Markus Koob wurde von Vereinschef Torsten Hainz zum Senator des FdC ernannt. FdC-Senatoren erhalten eine blau-weiß-goldene Narrenkappe, gekennzeichnet mit einem „S“. Koob als neuer Senator wurde von den anwesenden Senatoren Bärbel Sothmann, Bürgermeister Karl-Heinz Krug und Wolfgang Herder begrüßt und erhielt zugleich seinen Orden. Es standen noch weitere Ehrungen auf

dem Programm. Von den fünf zu Ehrenden war an diesem Abend nur ein Mitglied anwesend. Torsten Hainz zeichnete Isabelle Zeitz mit der Silbernen Flamme für langjährige aktive Zeit in der Tanzgruppe aus. Zwischen dem Ordensreigen gab es auch auflockernde Einlagen. Mit ihrer kleinen Travestie-Show sorgte Olga Orange für einige Lacher. Im zweiten Teil war es Patrick Himmel, der mit bekannten Schlägern dem Saal einheizte. Die Freunde des Carnivals werden im nächsten Jahr schon am 16. und 23. sowie am 24. Januar ihre Fremdensitzungen in der Erlenbach-Halle haben. Nähere Informationen gibt es im Internet unter [www.freundesdescarneval.de](http://www.freundesdescarneval.de).

## Nikolausgottesdienste

**Bad Homburg** (hw). Die Gottesdienste in der ev. Kirchengemeinde Ober-Eschbach – Ober-Erlenbach am Sonntag, 6. Dezember, stellen am Nikolaustag auch den Nikolaus in den Mittelpunkt. Um 10.30 Uhr lädt die Gemeinde zu einem Familiengottesdienst in das Gemeindezentrum Ober-Erlenbach, Holzweg 36, ein. Um 10.45 Uhr beginnt in der frisch renovierten Kirche „Zur Himmelspforte“, Ober-Eschbacher Straße 76, der Treffpunktgottesdienst mit Beteiligung der beiden Kirchenbands.



Der Bundestagsabgeordnete Markus Koob wurde vom FdC-Vorsitzenden Torsten Hainz (l.) und von Sitzungspräsident Georg Müller (r.) zum FdC-Senator ernannt. Isabelle Zeitz wurde mit der Silbernen Flamme ausgezeichnet.

– Anzeige –



# Die Mutmacher

„Jetzt will ich es schaffen“

Wir, die sogenannten SeniorPartner (54) des Vereins für internationale Jugendarbeit (vij), unterstützen Schülerinnen und Schüler auf ihrem Weg in das Berufsleben. Wir machen ihnen Mut, stärken ihr Selbstvertrauen und zeigen ihnen, wie sie ihre Chancen optimal nutzen können. Ein SeniorPartner berichtet:

Eine fünf in Chemie ist jetzt erstmal nicht ein Problem. Kommt allerdings noch eine fünf in Englisch dazu, wird es schon schwieriger. Und vollends ungemütlich wird es, wenn es keinen Ausgleich aus einem Hauptfach gibt. Chemie und Englisch sind eher „Lernfächer“ und weniger „Verständnisfächer“, wie beispielsweise Mathe oder Physik. Das wissen unsere Schüler natürlich auch. Was tun, wenn es trotzdem Probleme gibt? Sind es Lernblockaden, oder woran liegt es? Oft fehlt eine Hilfe: Wie soll ich lernen? Wie mache ich das am besten? Deshalb haben wir einen Workshop „Lernen wie man lernt“.

Darin erklären wir Kurzzeitgedächtnis und Langzeitgedächtnis, wie man sich am besten neuen Stoff aneignet und wann man wiederholen muss. An Beispielen aus dem Periodensystem üben wir „Eselsbrücken“ für Metalle und Edelmassen zu entwickeln. Auch so können wir Mut machen, eine Hürde zu überspringen. Stellen sich dann Erfolge bei der nächsten Chemiearbeit ein, freuen wir uns über einen richtigen Motivationsschub bei unseren Schülern.

**Für unsere Arbeit suchen wir Damen und Herren, die an Schulen in Oberursel, Königstein und Bad Homburg ehrenamtlich tätig werden wollen (i.d.R. vierzehntägig 2 Std.). Vor dem Start gibt es ein Einführungsseminar und jede nötige Hilfe von den erfahrenen SeniorPartnern. Mehr Information bekommen Sie auf der Homepage [www.vij-justament.de](http://www.vij-justament.de). Kontakt: 06171-5082013 (vormittags) oder [bettina.krampe@vij.de](mailto:bettina.krampe@vij.de)**



MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

5. bis 11. Dezember 2015

**Widder**  
  
21.3.–20.4.

**Stier**  
  
21.4.–20.5.

**Zwillinge**  
  
21.5.–21.6.

**Krebs**  
  
22.6.–22.7.

**Löwe**  
  
23.7.–23.8.

**Jungfrau**  
  
24.8.–23.9.

Wenn Sie nicht in die allgemeine Hektik der letzten Tage vor dem Fest geraten wollen, sollten Sie sich in dieser Woche aufmachen und die fehlenden Dinge besorgen.

Stellen Sie in dieser Woche nur das Positive in den Vordergrund: Es nutzt nämlich nichts, dauerhaft seinen Chancen hinterherzutrauern. Machen Sie lieber neue Pläne!

Erzwingen Sie besser jetzt nichts! Manchmal brauchen die Dinge ein wenig Zeit, um zur Reife zu gelangen. Gras wächst auch nicht schneller, wenn man daran zieht!

Eine dringend notwendige Entscheidung fällt Ihnen sehr schwer. Menschen Ihres Vertrauens dürfen Sie gerne Ihr Herz ausschütten: Das macht vieles leichter.

Aufgrund eines Glückstreffers sollten Sie nicht leichtsinnig werden! Schrauben Sie Ihre Begeisterung etwas zurück, denn der Alltag hat Sie schon bald wieder eingeholt.

Sie wollen die Aufmerksamkeit einer bestimmten Person auf sich lenken. Seien Sie dabei nicht zu großspurig: Von Angeberei hält der Mensch, um den es geht, nämlich gar nichts!

**Waage**  
  
24.9.–23.10.

**Skorpion**  
  
24.10.–22.11.

**Schütze**  
  
23.11.–21.12.

**Steinbock**  
  
22.12.–20.1.

**Wassermann**  
  
21.1.–19.2.

**Fische**  
  
20.2.–20.3.

Bei einem Treffen am Wochenende können Sie dem Menschen begegnen, auf dessen Bekanntschaft Sie schon seit langem neugierig sind. Das weckt müde Lebensgeister!

Sie sind etwas nervös, weil eine Nachricht, auf die Sie an diesem Wochenende warten, noch nicht eingetroffen ist. Ein kurzer Anruf könnte helfen und Klarheit bringen.

Sie befinden sich im Aufwind – deshalb dürfen Sie jetzt einen Neubeginn wagen: Mit ein wenig Unterstützung, die man Ihnen gerne gewährt, fahren Sie rasch den ersten Sieg ein.

Sie müssen vermehrte Belastungen durch neue Pflichten tragen. Manches wird vielleicht über Ihre Kräfte gehen: Suchen Sie sich Rückzugsmöglichkeiten, um Energie zu tanken!

Ihr Partner machte Sie deutlich darauf aufmerksam, dass eine gute Beziehung nicht nur aus lauter Annehmlichkeiten besteht, sondern auch Verpflichtungen mit sich bringt.

Mit einem allzu gewagten Auftaktmanöver bringen Sie sich nur selbst in die Bredouille: Gehen Sie die Sache behutsamer an, dann kommen Sie zwar langsamer, aber sicher ans Ziel.

Weihnachtsbummel mit dem Roten Kreuz

**Bad Homburg (hw).** Weihnachtszeit ist auch Geschenkezeit. Das Rote Kreuz fährt deswegen mit interessierten Senioren am Mittwoch, 9. Dezember, in das Nordwestzentrum nach Frankfurt zum Weihnachtsbummel. In gemütlicher Atmosphäre können Einkäufe erledigt und gemeinsam Kaffee getrunken werden. Der begleitete Ausflug startet mit der Busabfahrt um 13 Uhr am DRK-Zentrum, Kaiser-Friedrich-Promenade 5. Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln geht es dann Richtung Frankfurt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen gibt es beim DRK unter Tel. 06172-129529.

Autofahrer übersah eine Fußgängerin

**Bad Homburg (hw).** Auf dem Gehweg zwischen dem Parkhaus „Am Bahnhof“ und der Horexstraße stieß am Montagnachmittag der 64-jährige Fahrer eines A-Klasse-Mercedes mit einer 46-jährigen Fußgängerin zusammen. Der Autofahrer hatte die Frau beim Herausfahren aus dem Parkhaus offenbar nicht bemerkt. Sie wurde leicht verletzt.

Samstag ist Kellerverkauf der Produkte vom Kirdorfer Feld

**Bad Homburg (hw).** Die Interessengemeinschaft Kirdorfer Feld (IKF) erwartet am Samstag, 5. Dezember, zwischen 10 und 14 Uhr großen Andrang an der alten Feuerwache in der Schwalbacher Straße 7, denn an diesem Tag sind erstmals nach der Keltersaison wieder die Keller geöffnet und es werden die Produkte aus dem Kirdorfer Feld verkauft. Der Vorsitzende Fred Biedenkapp und sein Team waren in den letzten Monaten seit der Apfel-ernte sehr fleißig, was die Veredlung von Äpfeln, Birnen und Quitten anbelangt. Die IKF-Produkte stammen von den Streuobstwiesen des Kirdorfer Feldes und sind naturbelassen. Der sonnige Sommer und der schöne Herbst haben eine ganz hervorragende Apfelqualität hervorgebracht. Außerdem gab es so viele Äpfel wie schon lange nicht mehr und auch deren Süße und Geschmack sind ausgezeichnet. Der naturtrübe Apfelsaft in der

Fünf-Liter-Box ist vollmundig, gehaltvoll und süß. Der Apfelgelee zeichnet sich durch ein feines Aroma aus; ganz besonders die Sorten, die mit Calvados und Zimt verfeinert sind. Und natürlich gibt es die spritzigen Kirdorfer Secco-Sorten wie „Apfel“, „Apfel-Birne“ und „Apfel-Quitte“. Der Apfelwein des neuen Jahrgangs reift hingegen noch in den Fässern. In diesem Jahr wurde das Secco-Programm um einen alkoholfreien Apfelsecco erweitert. Biedenkapp: „Der neue Apfelsaft-Secco basiert wie alle unsere Seccos auf würzigem Kelterobst aus dem Kirdorfer Feld und ist als Spezialität mit einer edlen Kirschnote versehen.“ Die Verkaufsaktion der IKF steht Mitgliedern wie Nichtmitgliedern offen. „Den Erlös stecken wir wieder in die Pflege und Unterhaltung des Kirdorfer Felds“, erklärt Fred Biedenkapp.

Erstes Flüchtlingsbaby geboren an den Hochtaunus-Kliniken

**Bad Homburg (hw).** Eine Frau, die aus Syrien geflüchtet ist und seit drei Wochen in der Notunterkunft des Landes Hessen „Frölingsstraße“ untergebracht ist, brachte in der Nacht zum Donnerstag ihr Baby in den Hochtaunus-Kliniken zur Welt. „Der Mutter und ihrem Kind geht es sehr gut“, teilt Geschäftsführerin Dr. Julia Hefty mit. Die Mutter war in der Nacht zum 26. November zur Niederkunft in die Hochtaunus-Kliniken gebracht worden. Für die kleine Tochter, die am Donnerstagmorgen um 3.48 Uhr in der Klinik auf die Welt kam – 2920 Gramm schwer, 49 Zentimeter groß – gibt es noch keinen Namen. „Ich freue mich, dass Mutter und Kind wohlauf sind. Es ist das 1403 Baby im Jahr 2015, dass das Licht der Welt in Bad Homburg erblickt“, sagt Landrat und Aufsichtsratsvorsitzender Ulrich Krebs. Dass die Mutter und ihre kleine Tochter demnächst wieder in die Notunterkunft in Bad

Homburg zurückkehren werden, glaubt der der Landrat nicht: „Wir rechnen damit, dass die Hessische Erstaufnahmeeinrichtung in Gießen sensibel auf diese besondere Situation der Familie reagiert und in diesem Fall kurzfristig eine andere geeignetere Unterkunft für beide gefunden wird.“

Ohne Führerschein, aber mit Alkohol

**Bad Homburg (hw).** Ein 26-Jähriger aus Butzbach wurde am Samstag um 2.40 Uhr in der Hauptstraße von einer Polizeistreife angehalten und einer Verkehrskontrolle unterzogen. Hierbei wurde festgestellt, dass der Fahrzeugführer unter Alkoholeinfluss stand. Der 26-Jährige musste sich einer Blutentnahme unterziehen. Zudem war der Fahrzeugführer nicht im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis.

**WERKRAUMMUSIK**  
Professioneller Unterricht. Jedes Alter. Jeder Stil. Alle Instrumente und Gesang.  
**Kostenlose Probestunde.**  
**06172 – 75136**  
Industriestr. 18c · 61381 Friedrichsdorf  
[www.werkraummusik.com](http://www.werkraummusik.com)

**Antik**  
Großer Bauernhof voller Antiquitäten!  
Hart- und Weichholzmöbel, Echte antike China-Möbel, original LOOM-Stühle, u.v.m.  
... zu Superpreisen.  
**Alte Dorfstr. 35, 65207 WI-Breckenheim**  
**Tel. (061 22) 70 49 71**  
[www.golden-gallery.com](http://www.golden-gallery.com)  
Mo.-Fr. 13.00–18.00 Uhr, Sa. 10.00–15.00 Uhr  
**Immer am Ankauf schöner Dinge interessiert, auch komplette Nachlässe.**



**Ab 1. Dezember 2015 begrüßen wir neu in unserem Team**

**DANIELA SCHIKOLA**  
Sie ist eine freundliche, erfahrene und engagierte Top Stylistin. Wir freuen uns gemeinsam mit ihr auf Ihren nächsten Besuch in unserem Friseursalon.  
**IHREFRISOERE**  
Kaiser-Friedrich-Promenade 2  
61348 Bad Homburg  
Tel. 06172-867 710

**In 30 Min. zum Ziel ...**  
**MRS.SPORTY** Bad Homburg  
Tel. 06172 - 85 81 563 – Haingasse 22

**Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:**  
**Einzelnachhilfe – zu Hause –**  
durch erfahrene Nachhilfelehrer alle Fächer, alle Klassen  
**ABACUS** Abacus-Nachhilfeinstitut  
Tel. 0 61 71/206 22 34  
[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

**WaDiKu**  
**Entrümpelungen von A-Z**  
M. Bommersheim  
**Wohnungsauflösung**  
  
**Dienstleistungen Kurierdienste**  
Mobil: 0176-45061424  
E-Mail: wadiku@aol.com

**IMPRESSUM**  
**Bad Homburger / Friedrichsdorfer Woche**  
**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH  
**Geschäftsführer:** Michael Boldt, Alexander Bommersheim  
**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
E-Mail: [redaktion@hochtaunusverlag.de](mailto:redaktion@hochtaunusverlag.de)  
E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)  
[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)  
**Anzeigenleitung:** Michael Boldt  
**Redaktion:** Hubert Lebeau  
**Redaktionsschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)  
**Auflage:** 40 200 verteilte Exemplare  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Bad Homburg, mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach sowie die Stadt Friedrichsdorf, mit den Stadtteilen Friedrichsdorf, Burgholzhausen, Köppern und Seulberg.  
**Anzeigenschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr  
Mittwoch vor Erscheinen, 11 Uhr für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.  
Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr  
**Anzeigen- und Beilagenpreise:** Preisliste Nr. 20 vom 1. Januar 2015  
**Druck:** ORD – Oberhessische Rollen-Druck GmbH  
Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

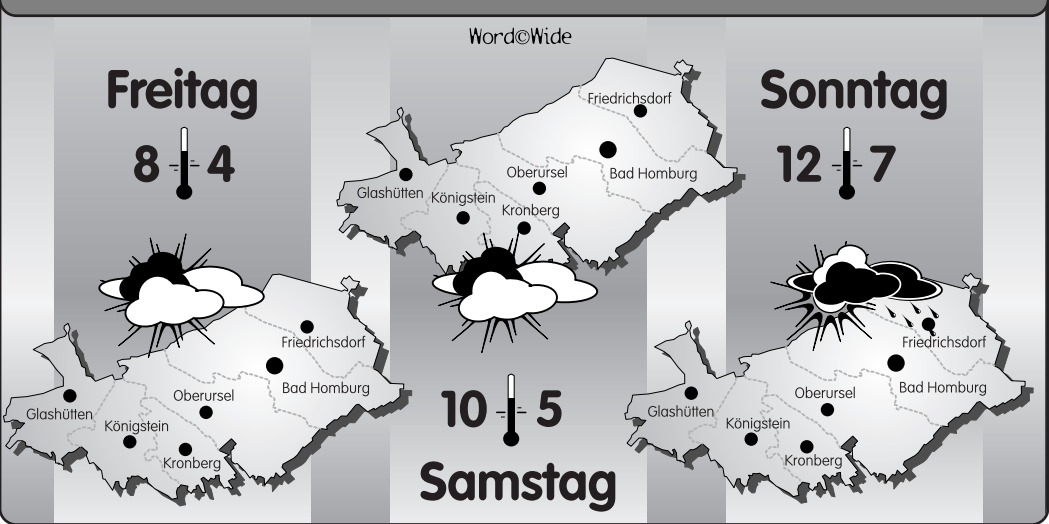
**SUDOKU**

|   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |  | 1 | 7 |   |   | 3 | 6 |   |   |   |   |
| 4 |  |   |   |   |   |   | 2 |   |   |   |   |
| 3 |  |   | 9 |   |   | 1 |   |   | 5 |   | 8 |
|   |  | 7 |   |   |   |   | 1 | 8 |   |   |   |
| 5 |  |   | 4 |   |   | 8 |   | 3 |   | 2 |   |
|   |  |   |   | 1 | 2 |   |   |   |   | 5 |   |
| 1 |  |   | 8 |   |   | 6 |   | 2 |   |   | 3 |
|   |  |   |   |   | 3 |   |   |   |   |   | 6 |
|   |  |   |   |   | 1 | 7 |   |   | 9 | 8 |   |

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| 7 | 3 | 5 | 9 | 6 | 4 | 1 | 2 | 8 |  |  |  |
| 8 | 4 | 6 | 1 | 3 | 2 | 5 | 7 | 9 |  |  |  |
| 1 | 2 | 9 | 8 | 7 | 5 | 6 | 4 | 3 |  |  |  |
| 9 | 7 | 2 | 6 | 5 | 3 | 8 | 1 | 4 |  |  |  |
| 6 | 1 | 4 | 7 | 2 | 8 | 3 | 9 | 5 |  |  |  |
| 5 | 8 | 3 | 4 | 9 | 1 | 2 | 6 | 7 |  |  |  |
| 2 | 5 | 7 | 3 | 4 | 6 | 9 | 8 | 1 |  |  |  |
| 3 | 9 | 8 | 2 | 1 | 7 | 4 | 5 | 6 |  |  |  |
| 4 | 6 | 1 | 5 | 8 | 9 | 7 | 3 | 2 |  |  |  |

Auflösung des Sudokus der letzten Ausgabe

**DAS WETTER AM WOCHENENDE**  
**Freitag** 8 – 4  
**Sonntag** 12 – 7  
**Samstag** 10 – 5  






**Radiologisches Zentrum Königstein**  
in der KVB Klinik

**Prof. Dr. med. Markus Düx**  
Privatpraxis  
Sodener Straße 43  
61462 Königstein im Taunus  
Telefon: 06174-9685200

**Radiologie im Triamedis Ärztehaus**  
am Krankenhaus Nordwest

Privatpraxis  
Steinbacher Hohl 4  
60488 Frankfurt am Main  
Telefon: 069-874030100  
Mo.–Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr

**MRT open**  
CT und PRT Schmerztherapie  
Digitales Röntgen  
Digitale Mammographie  
Ultraschall / Stoßwelle

**MRT 1,5T**  
MRg FUS-Zentrum Frankfurt  
[www.MRgFUS-Zentrum-Frankfurt.de](http://www.MRgFUS-Zentrum-Frankfurt.de)

Flotte Sohle 60 plus

**Bad Homburg (hw).** Die Freude an der Bewegung zur Musik in der gemeinsamen Runde und die Lust, auch mal etwas Neues auszuprobieren, stehen beim Tanzen 60 plus im Vordergrund. In netter Atmosphäre kann man sich anschließend bei einer Tasse Kaffee zu einem „Schwatz“ zusammensetzen. Regelmäßiger Treff ist montags von 14 bis 16 Uhr im Stadtteil- und Familienzentrum Gartenfeld, Heuchelheimer Straße 92 b, um in entspannter und geselliger Atmosphäre aktiv zu sein. Ein Einstieg ist jederzeit möglich, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Singles sind willkommen. Informationen und Anmeldung bei Diana Schramm, Tel. 0173-1946733.

Der Weihnachtsmarkt der Künstler

**Bad Homburg (hw).** Die Galerie Artlantis des Kunstvereins Bad Homburg im Tannenewaldweg 6 wird am Wochenende 5. und 6. Dezember beim Künstler-Weihnachtsmarkt zur Markthalle. Jeweils von 11 bis 18 Uhr gibt es viel Kunst zu betrachten und zu erwerben an den Ständen von Johanna Broecker, Doris Brunner, Martina Czeran, Marion Dörre, Gero Fuhrmann, Ute Heile, Margit Matthews, Hans Helmut Rupp, Udo Schell, Gudrun Sibbe, Christa Steinmetz, Myeong-Ja Zimmerer und als Gäste Karin Rahts und Sabine Mohr.

Angeboten werden Keramik, Objekte, Fotografie, Grafik, Malerei, Zeichnung, Texte und edler Schmuck. Es gibt vielerlei feste und flüssige Köstlichkeiten für das leibliche Wohl. Kenner sparen sich an diesen Tagen das heimische Mittagessen und genießen die berühmte marokkanische Linsensuppe oder zu einem Glühwein gegrillte Würste. Seit 2001 veranstaltet der Kunstverein diesen Markt und begeistert damit alljährlich mehr als 300 Besucher, von denen viele ihr persönliches Präsent oft sogar für sich selbst finden.

Die „Heiterkeit“ ehrt Aktive zwischen Lisbeth und Tänzern

**Bad Homburg (hw).** Pünktlich um 19.31 Uhr läutete beim Carnevalverein „Heiterkeit“ ein gemeinsamer Tanz von Mini-Garde, Mittel-Ballett und großem Ballett nach einem musikalischen Zusammenschnitt von Michael Jackson-Hits am Samstag die neue Session 2015/16 ein. Der 1. Vorsitzende und Sitzungs-Präsident Hans Georg Zettlitzler rief Ihre Lieblichkeit Lisa I. unter der musikalischen Begleitung des Spielmannszuges zur offiziellen Eröffnung der Sitzung auf die Bühne. Was folgte, war eine närrisch-unterhaltsame Mischung aus Musik und Tanz sowie manch erhellende Rede aus der Bütt. Das große Tanzpaar präsentierte nach der Musikinterpretation von David Garrett seinen Tanz und als „es Lisbeth“ (Jasmin Hett) in einem Vortrag verzweifelt einen Mann suchte, waren ihr die Lacher im Saal sicher. Die Mini-Garde tanzte ihren Gardetanz unter großem Applaus. Eine Schunkelrunde von der Kapelle leitete über zum „Hochzeitspaar“ Bianca Conradi und Uwe Paul, bei dem der Bräutigam mit seinen Gesangseinlagen den Saal in die richtige Laune zum Mitfeiern versetzte, ehe das Publikum den Gardetanz der großen Garde, die zum ersten Mal in ihren neuen Kostümen auftrat, zu

sehen bekam. Die „Pitschedabbscher“ brachten mit Stimmungsliedern den Saal in Schwung, ehe Dieter Schaller und Sandra Birkenfeld als „altes Ehepaar“ die Bühne betraten und mit ihrem Zwiegespräch die Lachmuskeln der Zuschauer strapazierten. Zur Lockerung spielte die Kapelle gleich noch eine Schunkelrunde. Dann gab es erneut einen Augen- und Ohrenschmaus, als das Mittel-Ballett mit Hip-Hop-Showtanz und das große Ballett mit einem Showtanz zu „Power of Dance“ die Faschingseröffnungssitzung grandios abrundeten. Für elf Jahre Vereinsaktivität wurden Rosi Meister, Melanie Albrecht, Detlef Dressler und Sandra Henning auf die Bühne gebeten. Dirk Seefeldt, der für 22 Jahre geehrt werden sollte, konnte nicht anwesend sein. Dafür nahmen Claudia Brendel, Petra Nagel, Eberhard Zettlitzler und Hans Georg Zettlitzler ihre Ehrung für 33 Jahre Vereinsaktivität umso genüsslicher entgegen. Die Eröffnungssitzung hat Lust gemacht auf die zwei großen Karnevalssitzungen am Freitag, 15., und Samstag, 16. Januar, im Bürgerhaus Kirdorf, Stedter Weg 40. Einlass ist jeweils um 18 Uhr.



Sandra Birkenfeld und Dieter Schaller kabbelten sich als „altes Ehepaar“ in der Bütt.

# 17. Bad Homburger Weihnachtsstadt

Weihnachtsmärchen im Kurtheater Bad Homburg



## Aschenputtel

Ein Märchenspiel in vier Bildern nach den Gebrüdern Grimm  
von Joachim Brunke  
Regie: Dagmar Möller und Lothar Striffler

**Mi 9. Dezember 2015, 14.00 Uhr**   **Sa 12. Dezember 2015, 15:00 Uhr**  
**So 13. Dezember 2015, 15:00 Uhr**

Tourist Info + Service im Kurhaus, Lokalstr. 56, 61348 Bad Homburg, Tel. 06172 – 178 9310  
Palm-Tickets & more in den Louismarkaden, Lokalstr. 72, 61348 Bad Homburg, Tel. 06172 – 921736

An den Aufführungstagen an der Theaterkasse im Foyer. Sie können diese Karten aber auch jederzeit über die Webseite der Volksbühne Bad Homburg reservieren: [www.volksbuehne.de](http://www.volksbuehne.de)

... mehr Infos unter: [www.EinkaufsstadtBadHomburg.de](http://www.EinkaufsstadtBadHomburg.de)  
... oder unter: [www.facebook.com/aktionsgemeinschaft.badhomburg](https://www.facebook.com/aktionsgemeinschaft.badhomburg)

**Partner der Weihnachtsstadt:**  **Naspa**  
Nassauische Sparkasse

 **Taunus Zeitung**    **Bad Homburger Woche**

 **Aktiongemeinschaft**

Bilder für die Karnevalvereine von demenzkranken Menschen

**Bad Homburg (hw).** Eine Gruppe von demenzkranken Menschen kommt seit Jahren montags zu Therapie- und Gruppenstunden zusammen, um sich gemeinsam zu bewegen oder um zu basteln. Das Ganze betreuen Mitarbeiter der ökumenischen Sozialstation Bad Homburg unter der Leitung von Alexandra Rauf. Da man sich in den Gruppenstunden den Jahreszeiten und bevorstehenden Ereignissen angepasst hat, wurde auch immer ein Nachmittag unter das Motto Karneval gestellt. Im Jahr 2011 hatte die Leitung dann die Idee, die amtierende karnevalistische Tollität von Bad Homburg samt Hofstaat einzuladen, um dazu beizutragen, dass für ein paar Stunden närrische Fröhlichkeit unter den Senioren aufkommt. „Denn lachen ist gesund“, so Rauf. In den letzten vier Jahren war nun je eine Tollität von den vier Bad Homburger Karnevalvereinen zu Besuch gewesen. Das nahmen Alexandra Rauf und ihre Mitarbeiter zum Anlass, die an den närrischen Treffen gezeichneten, gebastelten und bemalten Kunstwerke zu vier Collagen in Bilderrahmen zusammenzu-

stellen und den im Bad Homburger Narrenrat zusammengeschlossenen Vereinen zu übergeben. Das Narrenrats-Weihnachtsessen eignete sich perfekt für die Übergabe. An diesem Abend treffen sich neben den Vorständen und einigen Mitgliedern auch geladene Gäste. Im Vereinshaus des Carnevalvereins Heiterkeit konnten die 60 Anwesenden, unter denen auch Stadtverordnetenvorsteher Holger Fritzel, Oberbürgermeister Alexander Hetjes und Bürgermeister Karl Heinz Krug waren, sich die Kunstwerke aus nächster Nähe ansehen. Auf den Collagen sind bunt bemalte Clowns, mit Glitzer verzierte Narrenkappen und närrische Masken zu erkennen. Schnell hatten die Vorsitzenden der Heiterkeit, Freunde des Carnivals, des Clubs Humor und Homburger Carneval Vereins sich ein passendes Bild ausgesucht. Die Vereine die sich über den neuen Schmuck für ihre Vereinsräume sehr freuten, werden in den kommenden Jahren mit dem Entsenden der Tollitäten weiter für gute Stimmung bei den Treffen der Sozialstation beitragen.



Die Vertreter der im Narrenrat zusammengeschlossenen Bad Homburger Karnevalvereine mit den von Alexandra Rauf (Dritte v.r.) und Frau Bartels (.) von der ökumenischen Sozialstation übergebenen Collagen.  
Foto: Zeitz



Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus-Verlags

• VON RUSTIKAL BIS FEIN •

DIE GASTRONOMIE LÄDT EIN

Mitmachen und einen Gutschein über 100 Euro gewinnen!

Niedertemperatur-Gänsemenü:  
Heute mal am Kamin im Biergarten!

Ristorante  
Pizzeria  
**Reggio**

Seit 1981

Traditionelle italienische Küche  
in gemütlicher Atmosphäre

**TREUE AKTION!**  
Pizzapass noch bis 31.12.15  
Für jede Pizza gibt es einen Stempel im  
Pizza Pass! (Laufzeit 2 Monate)  
Wenn der Pass voll ist gibt es eine  
Pizza Gratis!

Gartenfeldstr. 1 • 61350 Bad Homburg  
**Tel. 06172 - 32 930**  
[www.pizzeria-reggio-badhomburg.de](http://www.pizzeria-reggio-badhomburg.de)

Öffnungszeiten  
11.30 – 14.30 Uhr und ab 17.30 Uhr  
Warme Küche bis 22.30 Uhr • Montag Ruhetag



Di. bis Fr.  
Auffahrt mit dem  
Auto möglich

*Gasthof Herzberg*  
(unter neuer Leitung)

Wir wünschen allen  
Gästen, Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest.  
Vom 01. bis 25. Januar 2016 geschlossen.

Am Herzbergturm 1 • Bad Homburg  
Tel.: 06172/764 61 61  
[www.gasthofherzberg.de](http://www.gasthofherzberg.de)

Di.-Do. 11-18 Uhr • Fr.+Sa. 11-20 Uhr • So. 11-18 Uhr



Viele Legenden ranken sich um die Entstehung des Brauchs der Martin- oder Weihnachtsgans. Fest steht, für die meisten ist es jedes Jahr ein einmaliges Ereignis, jedoch ist die Arbeit, bis dieser Festbraten auf dem Tisch steht, nicht unerheblich und das Ergebnis nicht immer zu-

friedenstellend. Warum also nicht im tristen Herbst und Winter zum Gänseessen gehen?

Was einem nach der konventionellen Garmethode da allerdings auf den Teller kommt, entspricht oft nicht dem einmaligen und festlichen Anlass und das Ergebnis hätte man auch zu Hause erzielen können.

Im Ahrenshof in Massenheim hat man sich bereits vor Jahren dem Niedertemperatur-Garen verschrieben und diese Methode stetig optimiert. Neben Großbraten wie Schinken, Spanferkel, Lachs oder Truthahn werden dort auch die Gänse auf diese besondere Art zubereitet. Durch diese Methode wird die Gans über einen langen Zeitraum von etwa 17 Stunden langsam und schonend gegart. Das Ergebnis: eine Gans mit saftigem, geschmackvollem Fleisch und einem äußerst geringen Fettanteil, deren Fleisch besonders aromatisch und bekömmlich ist. Viele Gäste, die anderenorts auf das vorweihnachtliche Festmahl verzichten müssten, kehren deshalb jedes Jahr wieder zum Gänsemenü in den Ahrenshof ein.

Aber nicht nur der Genuss dieser weit über die Grenzen von Massenheim bekannten Spezialität zieht die Leute immer wieder in den Ahrenshof – nein, auch das besondere Ambiente dieses mittelalterlichen Gemäuers lädt zum Feiern und Genießen ein.

Wenn man bei einem frisch gezapften kellertrüben Schlappeseppel im Allwetterbiergarten am Holzofen sitzt und es draußen stürmt und schneit, ist das schon etwas ganz Besonderes.

Wichtig zu wissen ist, dass das Gänsemenü im Ahrenshof ausschließlich nach verbindlicher Reservierung drei Tage im voraus speziell zubereitet wird. Wer seine Gans lieber zu Hause genießen möchte, für den bietet der Ahrenshof die

„Gans in de Box“ an, die ebenfalls verbindlich reserviert zum vereinbarten Zeitpunkt knusprig und zart abgeholt werden kann.

Der Ahrenshof Massenheim, An der Kirche 1, 61118 Bad Vilbel, Tel. 06101-545162, Fax 06101-545151, E-Mail [info@ahrenshof-massenheim.de](mailto:info@ahrenshof-massenheim.de), Internet [www.ahrenshof-massenheim.de](http://www.ahrenshof-massenheim.de), ist täglich von 12 bis 15 Uhr und ab 17 Uhr geöffnet. Viele Parkplätze sind nur wenige Fußminuten entfernt. Bekannt ist das Restaurant auch für seine Original Elsässer Flammkuchen, für Tafelspitz, saisonale Spezialitäten und ganzjährig Frankfurter Grüne Soße sowie verschiedene Biere vom Fass, Bavaria Weizen alkoholfrei vom Fass und Alten Hochstädter Rosé vom Fass. Der Ahrenshof ist bestens geeignet für Familien- und Firmenfeiern aller Art. Auch in diesem Jahr wird er empfohlen von „Rhein Main geht aus“.



mai tai

Erleben Sie bei uns, individuell auf Ihre Vorlieben abgestimmte, thailändische und vietnamesische Geschmackskompositionen. Lassen Sie sich von unseren Cocktailklassikern verwöhnen oder genießen Sie unsere Qualitätsweine. Wir freuen uns, Sie mit einem unvergleichbaren Abend im Maitai zu verzaubern.



Mo. - So. 11.30 Uhr - 14.30 Uhr  
18.00 Uhr - 24.00 Uhr  
Sa. 18.00 Uhr - 24.00 Uhr

Obergasse 14  
61348 Bad Homburg  
Tel. 06172 - 92 81 81  
[www.maitai-restaurant.de](http://www.maitai-restaurant.de)

JETZT RESERVIEREN

Gänseessen im Ahrenshof!



Alles für Ihre Feier:  
Großbraten, ganzer Lachs  
Flammkuchen-Mobil ...

Täglich ab 12 Uhr geöffnet!

An der Kirche 1 • 61118 Bad Vilbel Tel.: 06101 54 51 62  
Newsletter unter [www.ahrenshof.com](http://www.ahrenshof.com) abonnieren!



DEVILS

Burger, Steak & Barbecue

US Premium Steaks,  
Hausgemachte Burger,  
Barbecue, Cocktails und vieles mehr.  
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen und Vorbestellen.

Öffnungszeiten  
Di-Do: 12-15,  
17-22.30 Uhr  
Fr-Sa: 12-15,  
17-24 Uhr  
So: 12-21 Uhr,  
Mo: Ruhetag

Urseler Straße 22 • 61348 Bad Homburg  
Tel. 06172 / 455 951 • [www.devils-grill.de](http://www.devils-grill.de)



Pizzeria Il Gargano

Auch mit Lieferservice!!!  
Lassen Sie bei uns Ihren Alltag hinter sich und genießen Sie im gemütlich mediterranen Ambiente original italienische Steinofenpizza und andere Spezialitäten.  
Wir sind täglich von:  
11.30 – 15.00 und  
18.00 – 23.00 Uhr in der  
Louisenstraße Nr. 9 für Sie da.  
Telefon: 0 61 72/682 66 83  
Fax 0 61 72/682 66 85  
[www.pizzeria-il-gargano.de](http://www.pizzeria-il-gargano.de)

100-Euro-Gutschein gewinnen!

Der Hochtaunus Verlag und das Restaurant „Ahrenshof“ verlosen einen 100-Euro-Gutschein. Dazu muss die nachfolgende Frage richtig beantwortet und mit vollständiger Adressangabe bis Donnerstag, 17. Dezember, per Fax 06171-628819, per E-Mail [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de) oder per Postkarte an den Hochtaunus Verlag, Stichwort: „Ahrenshof“, Vorstadt 20, 61440 Oberursel, geschickt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Jeder Teilnehmer darf am Gewinnspiel nur einmal teilnehmen. Mitmachen können Jugendliche ab 16 Jahren und Erwachsene. Das Lösungswort ergibt sich aus dem Text. Die Frage lautet:

WO IM AHRENSHOF  
WIRD DAS GÄNSEESSEN ZU EINEM  
GANZ BESONDEREN EREIGNIS?

„ \_ M \_ K A \_ I N  
I M \_ B I E \_ \_ A R T E \_ “

Es entscheidet das Los. Von der Teilnahme ausgeschlossen sind Mitarbeiter der Hochtaunus Verlags GmbH sowie deren Angehörige. Der Gewinner wird schriftlich benachrichtigt und auf der nächsten Restaurantseite in der ersten Ausgabe des nächsten Monats veröffentlicht.

La Bodega  
de  
TORROX



~ Silvester 2015 – 2016 ~

Essen zur moderaten Preisen  
aber wo anders weiter feiern.  
Wir haben von 17 bis 23 Uhr geöffnet.  
Küche bis 22 Uhr von unserer Silvesterkarte.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Saalburgstr. 66 • 61350 Bad Homburg  
Tel. 06172 / 22 835  
[www.bodega-torrox.de](http://www.bodega-torrox.de)

1. & 2. Weihnachtsfeiertag

An den Weihnachtsfeiertagen haben Sie im Landgasthof Saalburg wieder die Möglichkeit sich zwischen zwei Locations mit unterschiedlichen Konzepten zu entscheiden:  
entweder im Festsaal:  
**Weihnachtsbüffet**  
Großes Weihnachtsbüffet  
inkl. Gans, Vor- und Nachspeisen  
für 29,50 € / Pers. (Kinder 15,- €),  
am 25. / 26. Dez. 2015,  
jeweils von 12.00 bis 16.00 Uhr  
oder im Restaurant:  
*à la carte*  
**Weihnachtsessen**  
Karte mit speziellen  
Weihnachtsgerichten  
25. / 26. Dez. 2015  
ganztägig ab 11.30 Uhr

Silvester

**Große  
SILVESTERPARTY**  
Im historischen Festsaal  
des Landgasthof Saalburg  
mit dem  
**Bernd Schütz Trio**  
  
Mit großem  
Silvesterbüffet, Sektempfang  
Party-Band, Mitternachtssekt  
Feuerwerk & kostenlosem  
Fahrdienst! Eintritt: 85,- € p.P.  
Tel. 06175-7962-0  
[www.landgasthof-saalburg.de](http://www.landgasthof-saalburg.de)





**Bad Homburg** (hw). Im August beim großen Abschlusskonzert des Bad Homburger Sommers war es klar und stand sogar groß in der Zeitung: Die Bad Homburger lieben ihren Herbert Siebert!

Auch Herbert Siebert liebt die Bad Homburger und kommt deshalb mit seinem Johann-Strauß-Orchester Wiesbaden zu einem Weihnachtskonzert in die Kurstadt: Am Vorabend des 4. Advent, am Samstag, 19. Dezember, erklingen um 19 Uhr im Kurtheater festliche und beliebte Melodien von Corelli, Händel, Mozart und Johann Strauß sowie beliebte Weihnachtslieder zum Mitsingen als Einstimmung auf die Weihnachtstage.

Ein besonderes Erlebnis verspricht der Auftritt

des hochbegabten 14-jährigen Nachwuchspianisten Paul Braica zu werden, der den berühmten 2. Satz aus Mozarts Klavierkonzert d-moll spielen wird. Er trat mit diesem Werk bereits beim Festkonzert des Johann-Strauß-Orchesters zum 25. Jahrestag der Deutschen Einheit im Kurhaus von Wiesbaden auf und erntete großen Applaus.

Als Gesangssolistin konnte die Sopranistin Claudia Grundmann gewonnen werden, die mit ihrer brillanten Stimme bereits in vielen Konzerten mit dem Johann-Strauß-Orchester das Publikum für sich gewonnen hat. Die Moderation liegt in den Händen von Bernd-Peter Arnold, der mit Sachkenntnis und einer Prise Humor durch den Abend führen wird.

*Herbert Siebert und sein Johann-Strauß-Orchester Wiesbaden kommen zu einem festlichen Weihnachtskonzert in das Bad Homburger Kurtheater.*

# Weihnachtsstadt

CHAMPAGNERLUFT UND TRADITION

## Bad Homburg

[www.silberrahmen-vielfalt.de](http://www.silberrahmen-vielfalt.de)

Der nächste Erscheinungstermin von  
*Weihnachtsstadt*

CHAMPAGNERLUFT UND TRADITION  
**Bad Homburg**

ist am **Donnerstag, 10. Dezember 2015.**

Herr Huber, Tel. (06171) 6288-15 und

Herr Trohorsch, Tel. (06171) 6288-11

stehen Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

- Hochtaunus Verlag -

Für das entgegengebrachte  
Vertrauen und ein gutes  
Miteinander in 2015  
bedankt sich das Livipur Team

**mit 10% auf jeden Artikel im Laden  
am 10., 11. und 12.12.2015.**

Gesundheit, Glück, Zufriedenheit  
und viele schöne Momente  
sollen Sie im  
neuen Jahr begleiten.

An den  
Advents-Samstagen  
von 10 – 18 Uhr  
geöffnet

Livipur Laden · Hessenring 82 · 61348 Bad Homburg · Tel. 06172-121479  
Parkplätze direkt unserem Laden · Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 18.30 Uhr  
Sa. 10 – 16 Uhr

**livipur**  
Kinder. Spiel. Versand

Liebe Leserinnen und Leser,

die Weihnachtsstadt Bad Homburg lädt Sie ein zum vorweihnachtlichen Bummel durch die Straßen unserer Stadt. Lassen Sie sich inspirieren und informieren Sie sich über das reichhaltige Angebot und den Service unserer Fachgeschäfte. Und mit etwas Glück **gewinnen Sie** einen von insgesamt 6 Einkaufsgutscheinen in Höhe von jeweils 50,- EUR.

Die Aktionsgemeinschaft Bad Homburg und die Bad Homburger Woche verlosen unter allen Einsendungen, auf denen die richtige Anzahl der Päckchen steht, die wir auf diesen Seiten versteckt haben, **wöchentlich je 2 Einkaufsgutscheine in Höhe von jeweils 50,- EUR.**

Die Gewinner werden jeweils in der darauf folgenden Ausgabe der Bad Homburger Woche bekannt gegeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre Einsendungen senden Sie uns bitte per Fax, Post oder E-Mail **bis zum 07.12.2015 an:**

Fax: 0 61 71 – 62 88 19

Postanschrift:

Hochtaunus Verlag GmbH,

Vorstadt 20, 61440 Oberursel

E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)

**Die beiden Gewinner der Vorwoche heißen Anja Köpke aus Friedrichsdorf und Melanie Inserra aus Friedberg.** Sie werden von uns schriftlich benachrichtigt.

Der Hochtaunus Verlag und die Aktionsgemeinschaft Bad Homburg gratulieren den Gewinnern.







# Otto Mayr liest die „Heilige Nacht“

**Köppern** (fw). In diesem Jahr wird die Heilige Nacht vorverlegt auf den 13. Dezember. Um 11 Uhr trägt Otto Mayr, gebürtiger Bayer aus Regensburg, im Kino in Köppern, Köp- perner Str.70 die Weihnachts- legende „Heilige Nacht“ von Ludwig Thoma vor. Begleitet wird er von Doris Hackl- Weber auf der Harfe und von dem Dreigesang mit Petra Fass, Myriam Jabaly und Ker- stin Klein.

„Heilige Nacht“ gehört zum Schönsten und Bekanntesten aus Ludwig Thomas’ umfang- reichem Werk. In vierzeiligen gereimten Strophen erzählt der große Dichter Bayerns in der Mundart „seiner“ Bauern die Weihnachtsgeschichte, wie Lukas sie berichtet.

Maria und Joseph ziehen von Nazareth nach Bethlehem, wo der Heiland geboren wird. Die biblische Geschichte hat Thoma in die tief verschneite oberbayerische Landschaft verlegt, die biblische Welt in die oberbayrische Dorfwelt umgedeutet. Hier trinken Joseph und seine Zimmer- mannskollegen schon gern ein Bier. Aber, wie in Bethlehem, sind auch hier die Herzen der Reichen verstockt.

Allein die einfachen und armen Leute tun Gutes und be- greifen die Wunder der heiligen Stunde. „Es mag mir vielleicht als Rührseligkeit ausgelegt werden, wenn ich gestehe, dass ich die ‚Heilige Nacht‘ beim Lesen so empfinde, als säße ich als Kind wieder daheim in der warmen



Die Weihnachtsgeschichte von Ludwig Thoma wird der Regens- burger Otto Mayr mit viel Einfühlungsvermögen vortragen.

Stube, sähe all das Göttliche dieser Legende so menschlich und geheimnislos, als wär’s etwas, das jedem von uns geschehen könne.“ Das sagt der große bayrische Dichter Oskar Maria Graf über die „Heilige Nacht“. Der Regensburger Schauspie- ler und Regisseur Otto Mayr hat für seine Zuhörer einen besinnlichen Abend vorberei- tet. In kurzen Abschnitten liest er in seinem unverkennbaren Oberpfälzer Dialekt aus der „Heiligen Nacht“, immer wie-

der unterbrochen von den Har- fenklängen von Doris Hackl- Weber und den drei Sängerin- nen.

Karten zu 15 Euro für diesen besonderen bayrischen Weih- nachtsabend, der ohne das übliche Gelärme den Sinn von Weihnachten vermittelt und die Besucher heiter und nach- denklich auf den Heimweg entlässt, gibt es nur im Kino Köppern zu den Kinoöff- nungszeiten unter Tel: 06175- 1039 oder E-Mail weidinger@ kino-koepfern.de.

# Einbrecher gingen von Haus zu Haus

**Burgholzhausen** (fw). In der Königsteiner Straße waren am vergangenen Mittwoch Ein- brecher unterwegs. Schuhsohlenabdrücke las- sen den Schluss zu, dass zwei Täter im Laufe des Tages einen Einbruch in ein Wohnhaus verübt haben. Dabei schlugen sie ein Loch in die Scheibe einer rückwärtig gelegenen Ter- rassentür, öffneten die Verriegelung und betra- ten das Haus. Aus mehreren Behältnissen im Wohnbereich wurden Schmuckgegenstände entwendet. Am frühen Mittwohabend zwi- schen 18.15 und 18.35 Uhr brachen ebenfalls in der Königsteiner Straße bisher unbekannte Täter nach demselben Muster in ein weiteres Einfamilienhaus ein. Auch dort wurde die Scheibe einer Terrassentür eingeschlagen, die Verriegelung geöffnet und Schmuck gestoh- len. Der Sachschaden beträgt etwa 500 Euro, der Wert der Diebesbeute steht noch nicht fest. An einem Nachbarhaus scheiterte der Ein- bruchsversuch. Möglicherweise wurden die Täter dort gestört. Sie brachen ein Waschkü- chenfenster auf, drangen jedoch nicht ein. Bei dieser Tat entstand Sachschaden in Höhe von 400 Euro.

# „Liedermaching“ mit den „Landratten“

**Friedrichsdorf** (fw). Einen Koffer voller Songs haben die „Landratten“ am Freitag, 4. Dezember, 20.30 Uhr, im Garniers Keller, Hu- genottenstraße 117, dabei. Sie handeln von Beziehungen oder persönlichen Erlebnissen und Beobachtungen, die sie auf ihren Reisen durch die Provinz und die Städte im Rhein- Main-Gebiet machen. Eigenkompositionen und Stücke von Tom Petty bis Sting in ein eigenwilliges Gewand gekleidet, vermischen die vier Musiker zu deutschem Folk-Rock- Country-Liedermaching. Die Karten kosten zwölf, ermäßigt zehn Euro, und können bei Garniers Keller unter Tel. 06172-72087 oder per E-Mail unter garnierskeller@gmx.de re- serviert werden.

# Zwei Mal Unfallflucht unter Alkoholeinfluss

**Friedrichsdorf**. Gleich zwei angetrunkene Autofahrer wurden am Sonntag nach einer Unfallflucht von der Polizei geschnappt. Zwi- schen 3 und 3.45 Uhr kam der Fahrer eines Unimogs mit seinem Fahrzeug auf der Orts- entlastungsstraße von der Fahrbahn ab und be- schädigte einen Leitpfosten. Ohne sich um den Schaden zu kümmern, fuhr der Mann weg. Der Unfall wurde jedoch von einer Zeu- gin beobachtet und der Fahrzeugführer konnte durch eine Streife gestellt werden. Er stand unter erheblichem Alkoholeinfluss. Eine Blut- entnahme wurde durchgeführt und der Führer- schein beschlagnahmt. Der Sachschaden be- trägt 3000 Euro. Nur wenig später gegen 6.10 Uhr kam in der Mühlstraße eine Mann mit sei- nem BMW von der Fahrbahn ab und prallte gegen einen Stromkasten und eine Laterne. Auch er entfernte sich vom Unfallort, konnte jedoch an seiner Wohnanschrift angetroffen werden. Den Pkw hatte er unweit der Unfall- stelle auf einem Parkplatz abgestellt. Da auch er offensichtlich unter Alkoholeinfluss stand, wurde eine Blutentnahme durchgeführt. Der Führerschein wurde beschlagnahmt. Der ent- standene Sachschaden wird auf 16 500 Euro geschätzt.

# Björn Zimmer Kandidat im „Hessenquiz“

**Friedrichsdorf** (fw). Björn Zimmer aus Friedrichsdorf ist am Sonntag, 6. Dezember, um 22.20 Uhr Kandidat im großen „Hessen- quiz“ mit Jörg Bombach im Hessen-Fernse- hen. Der 44-Jährige und drei weitere Mitspie- ler müssen knifflige Fragen rund um das Bun- desland Hessen beantworten. Die Sendung wurde im Juli im Funkhaus am Dornbusch in Frankfurt aufgezeichnet. Björn Zimmer ist in Berlin geboren und lebt seit 26 Jahren im Rhein-Main-Gebiet. Der Bankangestellte ist seit 16 Jahren verheiratet.

# Unterstützung in schwierigen Situationen

**Friedrichsdorf** (fw). Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen ist ein neues offenes Beratungsangebot im „Fambinis“. Manchmal gerät das Leben ins Ungleichge- wicht: durch Probleme in der Partnerschaft, Konflikte innerhalb der Familie oder andere belastende Lebenssituationen wie Arbeitslo- sigkeit, Krankheit oder Trauer. Ab 17. Dezem- ber bietet das „Fambinis“ jeden dritten Don- nerstag im Monat zur Unterstützung in sol- chen Krisen ein kostenfreies unverbindliches Beratungsangebot. Von 16 bis 17 Uhr wird die Diplompädagogin Melanie Bahia, systemi- sche Therapeutin und Beraterin, Interessierten ohne Anmeldung zur Verfügung stehen, um persönliche Anliegen vertraulich zu bespre- chen.

# Zwölf Türen in der Schule aufgebrochen

**Seulberg** (fw). Zwischen Samstagvormittag und Sonntagmorgen drangen bisher unbe- kannte Täter in die Hardtwaldschule ein und entwendeten aus einer Handkasse einen gerin- gen Bargeldbetrag. Die Einbrecher hebelten zunächst die Haupteingangstür und in der Folge noch weitere elf Türen, darunter auch die zum Verwaltungsbereich der Schule, auf. Der Sachschaden wird auf 10 000 Euro ge- schätzt. Hinweise oder Informationen über verdächtige Wahrnehmungen im Tatzeitraum an die Polizei in Bad Homburg, Tel. 06172- 1200.

# Ernennung von Ortsgerichtsmitgliedern

**Friedrichsdorf** (fw). Durch den Direktor des Amtsgerichts Bad Homburg wurden in Burg- holzhausen Walter Brüssow, Völlerweg 9, zum stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher und Ortsgerichtsschöffen sowie Adolf Schweitzer, Königsteiner Straße 4, zum Ortsgerichtsschöf- fen für die Dauer von jeweils fünf Jahren er- nannt. Lothar Weinmann, Alt Burgholzhausen 32 a, wurde zum Ortsgerichtsschöffen für die Dauer von zehn Jahren bestellt. Für das Orts- gericht Köppern ernannte der Direktor des Amtsgerichts Ulrich Jockel, Mühlstraße 2, zum Ortsgerichtsschöffen für die Dauer von zehn Jahren.

– Anzeige –

# Liebenswertes Köppern



# Die Köpperner Ortslinde feiert sechsten Geburtstag

Im Dezember 2009, das ist inzwischen sechs Jahre her, wurde die von Spendengeldern finanzierte „große“ Linde in Köpperns Ortsmittelpunkt ge- pflanzt.

In der Adventszeit erstrahlt sie wieder in festlichem Licht. Auch der sechsten Geburtstag der Linde soll wieder gefeiert wer- den: Am Donnerstag, 17. De- zember, um 19 Uhr, lädt der

Verein „Lebendiges Köppern e.V.“ deshalb alle interessierten Köpperner, Mitglieder und Un- terstützer wieder zum Feiern unter der geschmückten Linde ein. Zusammen mit dem Volks- chor werden Weihnachtslieder gesungen und Familie Sapouzis vom Restaurant Dionysos spen- diert Glühwein. Kinderpunsch gibt's auch. Bitte Tassen oder Becher mitbringen.

Der Vorstand freut sich auf Sie.



# Karl W. Günther SCHLOSSERMEISTER

- Schmiedearbeiten • Tore •
  - Edelstahlverarbeitung •
  - Bauschlosserei •
  - Einfriedigungen • Metallbau •
- Dreieichstraße 47  
61381 Friedrichsdorf  
Telefon: 06175 - 70 55  
oder 06175 - 30 85  
E-Mail:  
schlosserei-guenther@t-online.de

# S L R Mobillack

Ihr freundlicher Partner für:

- Lackschäden beheben
- Reifen umstecken
- Winter-Check-Service
- Lackpflege / HU & AU

Schulstr. 13 • 61381 Köppern  
Tel. 01 72 / 689 30 10  
www.mobillack.de

# JUWELIER

- Auch Hausbesuche möglich
- Reparaturen • Batteriewechsel
  - Ankauf von - Altgold
  - Zahngold
  - Silber
  - Markenuhren
  - Münzen
- Sofort Bargeld**

Köpperner Str. 81 • 61381 Frdf.-Köppern  
Tel. 06175/5200258 • www.bartikgold.com

# HOFFMANN Haustechnik

- Heizung • Sanitär • Solar •
- Kundendienst •

Friedrichsdorf • Köpperner Str. 41  
Tel. 06175 1636  
www.hoffmann-haustechnik.de

# Heinrich Georg Föller Nachf.

Inhaber: Stefan Vogl

**Möbelwerkstätte  
Innenausbau  
Bauschreinerei**

Telefon 06175 / 1000  
Telefax 06175 / 1030  
Schulstraße 39, 61381 Friedrichsdorf  
E-Mail: hch.gg.foeller@t-online.de



# Die Stadt will die Belegrechte für 119 Wohnungen kaufen

**Bad Homburg** (leb). Der Bad Homburger Magistrat hat sich bei einer Enthaltung dafür ausgesprochen, die Rechte zur Belegung von insgesamt 119 Wohnungen im Stadtgebiet zu erwerben. Dafür werden 2016 und 2017 insgesamt 2,5 Millionen Euro bereitgestellt, die im Voraus an die Wohnungsbaugesellschaften bezahlt werden müssen.

„Die Stadt erwirbt damit das Recht, diesen Wohnraum gering verdienenden Personen und Familien mit sehr kleinem Einkommen zur Verfügung zu stellen“, erläutert Sozialdezernent Dieter Kraft. Der Stadtrat weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass es in Bad Homburg 9000 Menschen gibt, die Anrecht auf den sogenannten Bad Homburg-Pass haben. „Diese Zahl belegt, dass hier nicht nur Millionäre wohnen, wie manche glauben.“ Diese Menschen hätten auf dem freien Wohnungsmarkt keine Chance.

Die Stadtverordneten sollen in der letzten Sitzung des Jahres am 17. Dezember über den Vorgang entscheiden. Stadtrat Kraft rechnet auch dort mit einer breiten Zustimmung. Vorausgegangen sind rund 20 parlamentarische Anträge und Anfragen zu Belegrechten in den vergangenen Jahren. Die jahrelangen Diskussionen hätten das Thema verwässert, glaubt der Sozialdezernent. Umso dankbarer ist er dem Leiter des städtischen Wohnungsamtes Werner Heinig, der es in intensiven Verhandlungsrunden geschafft hat, die zunächst zögerlichen Wohnungsbaugesellschaften zu Angeboten an die Stadt Bad Homburg zu bewegen. Es handelt sich um die Nassauische Heimstätte und die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft Hessen GWH, beide mit Sitz in Frankfurt, und die in Bad Homburg ansässige Hochtaunus-Baugenossenschaft.

Die vorbereiteten Verträge sehen vor, dass die Stadt Bad Homburg die Belegrechte für 54 Wohnungen in der Seifgrundstraße, 48 Woh-

nungen am Gluckensteinweg und im Usinger Weg sowie 17 Wohnungen in der Gartenfeldstraße erwirbt. Die Mietpreis- und Belegungsbindung für diese Wohnungen besteht entweder schon nicht mehr oder sie läuft Ende 2016 aus. Ohne Belegrecht der Stadt würden sie in den freien Markt gehen. Mit dem Belegrecht wird die Miete auf sechs pro Quadratmeter festgeschrieben. Es werden Personen bezugsberechtigt sein, deren Einkommen die Grenzen nach dem hessischen Wohnraumfördergesetz nicht überschreiten.

Die Verträge beinhalten, dass die Wohnungsbaugesellschaften frei werdende Wohnungen der Stadt melden müssen. Diese nennt dann pro Wohnung bis zu drei Berechtigte, unter denen sich die Gesellschaft einen Mieter aussuchen kann. Sie kann auch einen Anwärter ablehnen, was laut Heinig in der Praxis aber äußerst selten vorkommt.

„Der Kauf der Belegrechte ist eine Maßnahme zur Belebung des Wohnungsmarktes, sie kann aber nicht den dringend notwendigen Bau von neuen Sozialwohnungen ersetzen.“ Stadtrat Dieter Kraft sagt das auch vor dem Hintergrund der Welle von Flüchtlingen, die nach ihrer Anerkennung innerhalb von drei Monaten die Gemeinschaftsunterkunft verlassen und sich eine Wohnung suchen müssen. Die Verteilung soll gerecht ablaufen; Neubürger und Bad Homburger, die schon lange auf eine preisgünstige Wohnung warten, dürften nicht gegeneinander ausgespielt werden, warnt der Stadtrat. Drohe aber Obdachlosigkeit, müsse die Stadt handeln. Schon deshalb dürfe es bei den Neubauprojekten keine weitere Verzögerung geben, sonst sei der Kauf der Belegrechte nur ein Tropfen auf den heißen Stein.

Der nächste große Schwung von älteren Sozialwohnungen, die aus der Mietpreis- und Belegungsbindung fallen, folgt im Jahr 2020.

# Am Nikolaustag in die Heimatstube

**Ober-Erlenbach** (hw). Groß und Klein sind eingeladen, am Nikolaustag zwei vorweihnachtliche Stunden im Museum der „Heimatstube Ober-Erlenbach“, Am alten Rathaus 9, zu verbringen. Die Vorstandsmitglieder Sig-hild Drnikovic und Anne Wildemann wollen die Gäste am 6. Dezember um 15 Uhr mit einer Lesung von Märchen und Gedichten auf die Weihnachtszeit einstimmen. Sie tragen unter anderem Märchen von Peter Rosegger, Hans Christian Andersen, einen Weihnachtskrimi und das Lebkuchenmärchen in Gedicht-

form von Hanna Helwig vor. Der Eintritt ist frei, es wird aber um eine Spende gebeten, die je zur Hälfte an das Kinderhospiz „Bärenherz“ in Wiesbaden und an die Heimatstube gehen soll. Zum Knabbern in der Pause gibt es selbstgemachtes Weihnachtgebäck. Die Lesung findet im Ausstellungsraum im Erdgeschoss statt; die anderen Ausstellungsräume können in dieser Zeit besichtigt werden. Nach Möglichkeit sollten Sitzkissen mitgebracht werden, denn die „Heimatstube“ verfügt nur über eine begrenzte Anzahl von Stühlen.



Die 15 000 Euro für den Bolzplatz hat der Lions Club Bad Homburg bereits an die HTG überwiesen. Darum brachte Präsident Ulrich Christmann (r.) den ersten Fußball mit, den er gemeinsam mit OB Alexander Hetjes (l.) an Dr. Karola Kurr (Zweite v.l.) und Ralph Gotta (Zweiter v.r.) von der HTG überreichte.

Foto: Ehmler

# Ein Bolzplatz für Flüchtlinge dank einer Spende der Lions

**Bad Homburg** (eh). Als Oberbürgermeister Alexander Hetjes zu einem der Clubabende des Lions Clubs Bad Homburg eingeladen wurde, hatte er die Problematik der Flüchtlinge in deren Unterkunft im Niederstedter Weg geschildert. Dort leben 240 Personen, darunter etwa 30 Frauen mit ihren Kindern. Die anderen sind junge Männer im Alter zwischen 18 und 28 Jahren. Alle warten auf die Genehmigung ihres Asylantrags und das kann dauern. Langeweile macht sich breit und dadurch kann auch Konfliktpotenzial entstehen. Spontan sammelten die Lions an jenem Abend Geld; es kamen 15 000 Euro zusammen.

Der Lions Club Bad Homburg beschloss, das Geld für einen 20 mal 15 Meter großen Allwetter-Bolzplatz hinter der Flüchtlingsunterkunft zu spenden. Der Platz befindet sich auf dem Erbpachtgelände der Homburger Turngemeinde (HTG), die diesen spontan zur Verfügung stellte. „Sport ist eine sehr gute Möglichkeit, Adrenalin abzubauen“, sagte HTG-Präsident Ralph Gotta.

Jetzt kam der Präsident des Lions Clubs Bad Homburg Ulrich Christmann zur HTG in den Niederstedter Weg, um an Ralph Gotta und Vereinsmagerin Dr. Karola Kurr im Beisein von Oberbürgermeister Alexander Hetjes die die 15 000 Euro-Spende zu übergeben. Gotta versprach in diesem Zusammenhang, das Sportangebot der HTG zu koordinieren und Trainer zu festen Zeiten auf den Bolzplatz zu schicken, die die Flüchtlinge anleiten sollen. Ohnehin, so berichtet Ralph Gotta, trainieren einige Flüchtlinge als Gäste bei der HTG bei verschiedenen Sportarten mit. „Einer wollte gerne bei uns Basketball spielen, aber er hatte keine Sportkleidung. Nach einem Aufruf bei unseren Mitgliedern hat sich das schnell geändert“, freut sich Gotta.

Der Bolzplatz ist noch im Rohbau. Ein Zaun muss noch um den Allwetterplatz gebaut werden. Dieser muss zuerst gesetzt werden, bevor dann der wetterfeste Kunstrasen verlegt werden kann. Bei der jetzigen Witterungslage zögert sich das aber noch ein wenig hinaus.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BAD HOMBURG

**Ev. Erlöserkirche Stadtmitte**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Gospelchor (Hoeltz)

**Ev. Christuskirche Berliner Siedlung**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst mit adventlichem Singen (Dr. Meng)

**Ev. Waldenser-Kirche Dornholzhausen**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10.30 Uhr Gottesdienst (Schrick)

**Ev. Gedächtniskirche Kirdorf**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst (Hentschel)  
11.15 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus, Gartenfeld

**Ev. Kirche Gonzenheim**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst (Bergner) und Kindergottesdienst

**Evangelische Gemeinschaft, Elisabethenstraße 23**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst

**Ev. Kirche Ober-Eschbach + Ober-Erlenbach**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10.30 Uhr Familien-Gottesdienst in Ober-Erlenbach (Gerdes)  
10.45 Uhr Treffpunkt-Gottesdienst in Ober-Eschbach (Diefenbach)

**Ev.-Freikirchl. Gemeinde, Sodener Straße**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst (Kufner)

**Kapelle der Hochtaunus-Klinik Bad Homburg, Zeppelinstraße**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Eucharistiefeier

**Kath. Kirche St. Marien, Stadtmitte**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
9 Uhr Eucharistiefeier in der Kapelle der Maria-Ward-Schwestern  
9.30 Uhr Eucharistiefeier  
11.30 Uhr Eucharistiefeier

**Kath. Kirche Herz-Jesu Gartenfeld**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
11 Uhr Eucharistiefeier

**Kath. Kirche St. Johannes Kirdorf**  
**Samstag, 5. Dezember**  
18 Uhr Kolping-Gedenkgottesdienst  
**Sonntag, 6. Dezember**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier

**Kath. Kirche St. Elisabeth Ober-Eschbach, An der Leimenkaut 5**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
9 Uhr Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder  
12 Uhr portugiesischer Gottesdienst



**Kath. Kirche St. Martin Ober-Erlenbach**  
**Samstag, 5. Dezember**  
18 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10.30 Uhr Heilige Messe – Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

**Neuapostolische Kirche, Im Oberen Stichel 9**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
9.30 Uhr Gottesdienst

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR FRIEDRICHSDORF

**Ev. Kirche Friedrichsdorf Hugenottenstraße**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
9 Uhr Gottesdienst in Dillingen mit Gesangverein Eintracht Dillingen (R. Guist)  
10 Uhr Gottesdienst mit Taufe und dem Kinderchor Musiccoli (R. Guist) und Kindergottesdienst, danach Kirchencafé im Gemeindehaus, Taunusstraße

**Ev.-Method. Kirche, Wilhelmstraße**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst (Minor)

**Ev.-Method. Kirche, Wilhelmstraße**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst (Minor)

**Ev. Kirche Köppern**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
9.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Einzelkelche und Saft (Buchberger)

**Ev. Kirche Seulberg**  
**Samstag, 5. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst im Alten- und Pflegeheim „Haus Dammwald“, Kolberger Straße 2 (Couard)

**Sonntag, 6. Dezember**  
9.45 Uhr Gottesdienst gestaltet von den evangelischen Frauen

**Ev. Kirche, Burgholzhausen**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
9.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl für Familien mit dem Flötenchor

**Neuapostolische Kirche, Landgraf-Friedrich-Straße**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
9.30 Uhr Gottesdienst

**Kath. Kirche St. Bonifatius Seulberg**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
11 Uhr Eucharistiefeier

**Kath. Kirche St. Josef Köppern**  
**Samstag, 5. Dezember**  
18 Uhr Eucharistiefeier



**Kath. Kirche Heilig Kreuz Burgholzhausen**  
**Samstag, 5. Dezember**  
18 Uhr Heilige Messe  
**Sonntag, 6. Dezember**  
10 Uhr Gottesdienst

**Waldkrankenhaus Köppern Emil-Sioli-Weg**  
**Montag, 7. Dezember**  
18.30 Uhr katholische Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung (Ruth Arnold)

**Salus-Klinik, Landgrafenplatz 1**  
**Dienstag, 8. Dezember**  
18.45 Uhr Gottesdienst „Feier des Lebens“ (Gebäude C, Raum 186)

**Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage, Taunusstraße 15**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
9.30 Uhr Abendmahls-gottesdienst  
15.20 Uhr Abendmahls-gottesdienst

**Gemeinschaft freier Christen Friedrichsdorf Am Houiller Platz 4, Eingang D**  
**Sonntag, 6. Dezember**  
11 Uhr Gottesdienst



# Das Eismärchen im Kurpark hat begonnen

Von Hubert Lebeau

**Bad Homburg.** Als die Winter noch Winter waren, konnten die Bad Homburger auf dem Eis des Schwanenteichs im Kurpark ihre Pirouetten drehen. Das ist schon ein paar Jahre her.

Danach gab es auf dem Kurhausplatz eine Eislaufbahn, die von der Aktionsgemeinschaft mittlerweile durch den Alm-Stadl als vorweihnachtliche Attraktion ersetzt wurde. Aber seit Mittwoch dieser Woche haben Schlittschuhläufer und Eisstockschießer ein neues Ziel: die Eisbahn im Kurpark direkt am Kaiserbrunnen vor der Spielbank.

Den neuen „Bad Homburger Eiswinter“ haben die Stiftung Historischer Kurpark als Auftraggeber und die Stadtverordneten möglich gemacht, die erst in der vergangenen Woche der Stiftung einen einmaligen städtischen Zuschuss über 80 000 Euro als Anschubfinanzierung gewährt haben. Mit dem Geld wird die Eisbahn angemietet, mit der Option des Kaufs im kommenden Jahr.

Der aufkeimende Unmut über die Eile, mit der der Vorgang durchgezogen wurde, ersticke weitgehend in der Vorfreude auf das winterliche Vergnügen. Am Ende wollte niemand vor allem den jungen Leuten den Spaß verderben. Kurdirektor Ralf Wolter hatte die Eisbahn eigentlich erst für den Winter 2016/17 geplant, aber Oberbürgermeister Alexander Hetjes bekennt sich freimütig dazu, die Idee beschleunigt zu haben. Es werde ja immer bemängelt, dass es in Bad Homburg zu wenig für die Jugend und für Familien gebe, sagt er. Mit der Eisbahn, die vor der Kulisse des Kurparks eine der schönsten in Deutschland sei, habe sich ein Projekt mit Weitsicht aufgetan. Der Vorsitzende der Stiftung Historischer Kurpark Dr. Werner Brandt zeigt sich ebenfalls von der Idee begeistert, jungen Menschen ein Angebot zu machen und der Jugend den Kurpark näherzubringen. Wolter bekräftigte, dass die Stiftung die Eisbahn finanziell allein gestemmt hätte, wenn die Politik nicht mitgezogen hätte. Aber dann wäre es bei dem einen Mal geblieben.

Mit der Taunus Sparkasse hat die Eislaufbahn im Kurpark einen Hauptsponsor für drei Jahre gefunden. Kurdirektor Wolter habe leichtes Spiel gehabt, betonte Unternehmenssprecher Lars Dieckmann. Die Taunus Sparkasse fördere bereits den Bad Homburger Sommer, deshalb sei man auch bei dem Winterspaß gern dabei. Weitere Spenden – und die gibt es in bereits fünfstelliger Höhe – werden von den

spontan gegründeten „Freunden der Eisbahn im Kurpark“ zusammengetragen.

Die nicht überdachte Eisbahn ist 300 Quadratmeter groß, eingeteilt in eine 20 mal zehn Meter große Lauffläche und eine fünf mal 20 Meter große Bahn zum Eisstockschießen. Lichtschläuche im Eis sorgen für eine stimmungsvolle Atmosphäre. Mehrere beleuchtete Pagodenzelte umgeben die Bahn, in denen unter anderem ein Schlittschuhverleih und Umkleidemöglichkeiten untergebracht sind. Ein Gastronomiezelt sorgt für die nötige Verpflegung. Für kleinere bis mittlere Weihnachts- und Betriebsfeiern kann ein Pagodenzelt gemietet werden.

### Programm für Kleine und Große

Schwerpunkt sei das Eislaufen im schönen Ambiente des Kurparks, sagt die Projektleiterin Nina Gerlach, aber drumherum hat sie ein Begleitprogramm für Erwachsene und Kinder gestrickt. Am Freitag, 4. Dezember, wird ab 18.30 Uhr die große Eröffnungsparty mit Live-Musik gefeiert, einen Tag später läuft von 15 bis 18 Uhr das „Eismärchen“, an dem die Kinder, wenn sie sich als Märchenfigur verkleiden, zum halben Eintrittspreis teilnehmen können.

Die beliebte hr1-Dancefloor-Party am Freitag, 11. Dezember, wird ab 20 Uhr aus der Lounge der Spielbank auf die Eisbahn übertragen. An den Sonntagen 13. und 20. Dezember findet jeweils von 15 bis 19 Uhr eine Eisstock-Challenge der Taunus Sparkasse statt. Wer wird Bad Homburgs Eisprinzessin Louise oder Eisprinz Louis? Dem Eislauf-Wettbewerb können sich alle am Dienstag, 22. Dezember, zwischen 15.30 und 18 Uhr stellen. „Sax on Ice“ heißt es am 23. Dezember mit Live-Musik ab 18.30 Uhr. Und zum unterhaltsamen Ende des „Bad Homburger Eiswinters“ steigen am Samstag, 9. Januar, noch einmal zwei Partys: die Abschluss-Eisdisco für Kinder von 14 bis 17 Uhr sowie von 18.30 bis 22 Uhr eine Eisparty mit Live-Musik. Am 10. Januar schließlich lädt die Taunus Sparkasse zum „Eislaufen für Kunden“ ein.

Mit den Erträgen aus dem Eislaufvergnügen werden die beiden Stiftungen „Historischer Kurpark“ und „Kinder Lachen – Stiftung für Flüchtlingskinder“ unterstützt. Die Taunus Sparkasse hat „Kinder Lachen“ in diesem Jahr gegründet. Die Stiftung unterstützt Menschen, die Initiativen gestartet haben oder auch noch starten wollen, die sich an Flüchtlingskinder richten. Die Förderungsschwerpunkte der Stiftung sind Sprache und Spracherwerb, Sport und Kultur. Ausführliche Informationen zur Stiftung gibt es auf [www.kinder-lachen.org](http://www.kinder-lachen.org).

## Die Öffnungszeiten und Preise

Bis zum 10. Januar, dem Ende der Weihnachtsferien, wird die Eisbahn montags bis donnerstags von 14 bis 21 Uhr, freitags 14 bis 22 Uhr (in den Schulferien jeweils bereits ab 12 Uhr) sowie samstags, sonntags und feiertags von 10 bis 22 Uhr geöffnet sein. An Heiligabend läuft der Betrieb von 10 bis 13 Uhr, an Neujahr von 14 bis 22 Uhr. Nur Silvester ist geschlossen. Für Schulklassen, Gruppen oder Weihnachtsfeiern wird die Eisbahn nach Anmeldung vormittags geöffnet.

Der Eintritt kostet drei Euro für Kinder, fünf Euro für Erwachsene. Kunden des Hauptsponsors Taunus Sparkasse erhalten bei Vorlage ihrer Kundenkarte eine Ermäßigung von

einem Euro. Das Ausleihen von Schlittschuhen wird mit drei Euro berechnet. Kleine Kinder können mit Laufhilfen in Form von Pinguinen erste Versuche auf dem glatten Parkett unternehmen.

Das Mieten der Bahn zum Eisstockschießen – maximal zehn Personen – kostet für zwei Stunden ohne Verpflegung 80 Euro, für Kindergruppen bis 17 Uhr 60 Euro. Wer mit einer Gruppe Eislaufen oder Eisstockschießen möchte, bucht unter der Eiswinter-Hotline der Taunus Sparkasse 06172-2709170. Nähere Informationen finden sich in einem Flyer, der in der Stadt ausliegt, und unter [www.bad-homburger-eiswinter.de](http://www.bad-homburger-eiswinter.de).

# Adventskonzert der „Künstler gegen Krebs“ in Schlosskirche

**Bad Homburg** (hw). Am Sonntag, 6. Dezember, um 18 Uhr veranstaltet die Initiative „Künstler gegen Krebs“ ihr Adventskonzert in der Schlosskirche. Unter dem Motto „Laudate Dominum“ ist weihnachtliche Kammermusik von Händel, Mozart, Purcell, Schiassi, Telemann und Tunder zu hören. Außerdem erklingen Weihnachtslieder und zum Advent passende Gedichte und Texte. Ausführende sind die Frankfurter Kammersolisten Katja Nadler, Sopran, sowie Franziska Vondru, Mezzosopran und Rezitation.

Die Initiative „Künstler gegen Krebs“ wurde vor 21 Jahren von dem Soloflötisten der Frankfurter Oper Christoph Dürichen gegründet und wird seit vielen Jahren unter dem Vorsitz der Flötistin Bettina Tempel geführt: „Alle

Einnahmen aus unseren Konzerten und unseren CDs kommen Kindern zugute, die an Leukämie erkrankt sind. Wir arbeiten gerne mit der Uni-Klinik in Gießen zusammen, die auch eine sehr erfolgreiche Krebsforschung betreibt. Durch sie konnten die Heilungschancen für erkrankte Kinder in den letzten Jahren ganz wesentlich erhöht werden. Wir sind natürlich nur ein kleines Rädchen in der großen Spendenliste, aber wir sind stolz darauf, auch dazu beitragen zu können. Unsere Spenden kommen aber auch dem Kinderhospiz Stiftung ‚Bärenherz‘ Wiesbaden oder der Horst Westerberger Stiftung Frankfurt zugute.“

Karten können im Internet unter [www.kuenstler-gegen-krebs.de](http://www.kuenstler-gegen-krebs.de) oder bei Tourist Info + Service im Kurhaus bestellt werden.

## Wie Kasperl den Nikolaus rettet



Dämmer kann es wohl nicht laufen: Kasperl eilt durch den Zauberwald zu Großmutter's Haus. Er will seine Stiefel vor die Tür stellen, denn in dieser Nacht kommt der Nikolaus und füllt die Stiefel der Kinder mit seinen Gaben. Im düsteren Zauberwald begegnet er einem verdächtigen Mann mit dunkler Stimme. Der trägt einen großen Sack. Das kann nur der Räuber Klaumichel sein, der von einem Beutezug zurückkehrt! Kasperl will der Gerechtigkeit zum Sieg verhelfen und ... schlägt den Nikolaus k. o. Wie es weitergeht in dieser spannenden Geschichte, erfahren die Kinder in der Vorstellung der Kasperl-Kompanie Bad Homburg am Sonntag, 13. Dezember, um 16 Uhr im Gotischen Haus, Tannenwaldweg 102. Der Eintritt ist frei, allerdings ist eine Platzreservierung erforderlich unter Tel. 06172-37618.

## Weihnachtsgeschäft lässt die Arbeitslosenzahl weiter sinken

**Hochtaunus** (how). Die Arbeitslosenzahl ist im Hochtaunuskreis erneut leicht gesunken. Insgesamt waren im November 3955 Menschen arbeitslos gemeldet, das sind 54 (-1,3 Prozent) weniger als im Oktober. Im Vergleich zum Vorjahr zeigt sich weiterhin ein Rückgang von 118 Personen oder minus 2,9 Prozent.

Den größten Rückgang hatten mit 53 Personen (-2,8 Prozent) die Frauen. Im Vergleich zum Vorjahr lag der Rückgang bei 126 (-6,4 Prozent). Ein weiterer Rückgang war bei der Gruppe der über 50-Jährigen zu verzeichnen. Hier waren 27 Personen weniger gemeldet (-1,8 Prozent). Auch im Vorjahresvergleich ist ein Rückgang der Arbeitslosigkeit zu verzeichnen. Hier waren noch 117 Personen (-7,4 Prozent) weniger gemeldet.

Die Gruppe der Jugendlichen unter 25 Jahren stieg in der Zahl der Erwerbslosen. Hier waren 18 Jugendliche (10 Prozent) mehr erwerbslos als noch vor einem Monat. Im Vergleich zum Vorjahr waren dies allerdings 9 Jugendliche (-4,3 Prozent) weniger. Bei den Männern stag-

nierte die Entwicklung. Hier war lediglich ein Rückgang ersichtlich, im Vergleich zum Vorjahr sogar ein Anstieg um acht Personen (0,4 Prozent).

Der Zugang offener Stellen lag im November mit 62 Stellen (20,5 Prozent) über dem Niveau des Vormonats sowie unter dem des Vorjahres (73 Stellen oder 25,1 Prozent). Der Bestand war mit 1079 gemeldeten Stellen um 65 Stellen (-5,7 Prozent) rückläufig. Im Vergleich zum Vorjahr ergibt sich ein Plus von 183 Stellen (20,4 Prozent). Insgesamt sind seit Jahresbeginn 3359 Stellen zugegangen.

„Der Rückgang der Arbeitslosenzahlen ist in diesem Monat größtenteils dem üblichen Saisons-geschäft geschuldet. Dies zeigt insbesondere die Abnahme bei den Frauen. Hier macht sich das Weihnachtsgeschäft bemerkbar. Dennoch konnten wir eine leichte Belebung feststellen,“ so Matthias Oppel, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit in Bad Homburg. „Wir können mit Zuversicht in das neue Jahr starten. Der Arbeitsmarkt wird sich auch 2016 nicht signifikant ändern.“

## Indie Folk in der Englischen Kirche



Das Indie Folk Kollektiv „The Fugitives“ hatte gehofft, seine erste Neuveröffentlichung nach drei Jahren im heimatlichen Vancouver aufzunehmen. Acht Jahre war die Band am Touren durch Kanada und Europa. Nun ist sie am Donnerstag, 3. Dezember, im Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz 2, zu erleben. Ab 20 Uhr sind Brendan McLeod und Adrian Glynn mit einer augenblicklich rotierenden Besetzung aus Unterstützern, bestehend aus dem Violinen ‚loopenden‘ Wunderkind Hannah Epperson, Multi-Instrumentalist Steve Charles und dem bekannten Schauspieler Benjamin Elliot unterwegs. Diese Vielfalt macht sich auch auf ihren Platten und bei ihren Live-Auftritten bemerkbar. Während sie weiterhin einen dauerhaften Platz auf dem kanadischen Folk-Festival-Circuit innehaben, spielen sie ausverkaufte Shows bei so unterschiedlichen Events wie dem Wiener Literatur Festival, dem Winnipeg Fringe Theatre Festival und dem Vancouver Jazz Festival. Karten gibt es im Vorverkauf für 15 Euro, ermäßigt zwölf Euro, beim Tourist Info + Service im Kurhaus.



## Weihnachtskonzert der „Geselligkeit“



Der Gesangverein „Geselligkeit“ veranstaltet am Sonntag, 6. Dezember, um 16 Uhr unter der Leitung von Norbert Abel unter dem Motto „Frieden“ ein Weihnachtskonzert im großen Saal des Bürgerhauses Kirdorf, Stedter Weg 40. Die Sänger haben sich gut auf dieses Konzert vorbereitet und möchten allen Besuchern am 2. Advent mit interessanten musikalischen Einlagen einen schönen Nachmittag bereiten. Cornelia Abel und Sabine Walz moderieren das Konzert. Der Eintritt ist frei. Über eine Spende freut sich der Chor.

## Busumleitung während des Kran-Abbaus

**Bad Homburg** (hw). Während der Sperrung der Schönen Aussicht wegen des Abbaus des Krans auf der Parkhaus-Baustelle am 4. und 5. Dezember fahren die Busse ab der Haltestelle „Kurhaus“ in Richtung Bahnhof über Thomasstraße, Hessenring und Marienbader Platz zum Bahnhof. Die Haltestelle „Marienbader Platz“ entfällt in dieser Zeit. Eine Ersatzhaltestelle wird im Hessenring in Höhe des Autohauses Vogler aufgestellt.

## Hausbewohnerin hörte ein Klirren

**Bad Homburg** (hw). Durch ein Klirren aus dem Erdgeschoss wurde eine Bewohnerin eines Zweiparteienhauses im Bommersheimer Weg am Sonntagabend auf einen vermutlich gerade stattfindenden Einbruch in ihr Haus aufmerksam. Die Nachschau einer Polizei-streife ergab mehrere Hebelspuren an einem Fenster, bei dessen Öffnung eine innen auf der Fensterbank abgestellte Glasflasche zu Boden fiel und zu Bruch ging. Durch dieses Störge-räusch vermutlich verschreckt, flüchtete der Einbrecher ohne Beute.

## SPD beschließt ihr Wahlprogramm

**Bad Homburg** (hw). Nach der Verabschie-dung der Kandidatenliste will die Bad Hom-burger SPD am Freitag, 4. Dezember, um 19 Uhr in der Erlenbach-Halle, Josef-Baumann-Straße 15, ihr Programm für die Kommunal-wahl am 6. März verabschieden. Sechs Ar-beitskreise sowie über 50 Genossen und Nichtmitglieder haben den Entwurf in den vergangenen Wochen erarbeitet. Es wurden zahlreiche Vereinsvertreter aus Bad Homburg angeschrieben mit der Bitte um Vorschläge. Auch diese sind in das Programm eingeflos-sen.

## In der Landgrafenstraße Autos beschädigt

**Kirdorf** (fw). In der Nacht zum Sonntag wur-den in der Landgrafenstraße mehrere Autos beschädigt. Wie bisher festgestellt wurde, haben die Täter einen Pkw der Marke Honda zerkratzt und einen Reifen zerstochen. An zwei weiteren Fahrzeugen wurden ebenfalls jeweils ein Reifen durch Einstechen beschä-digt. Hinweise erbittet die Polizei unter Tel. 06172-1200.

## Jede Geschichte ist eine Überraschung

**Bad Homburg** (hw). „Fröhliche Weihnacht überall – besonders hier“ ist die etwas andere Lesung mit Mathias Herrmann am Mittwoch, 9. Dezember, 18 Uhr, im Museum im Goti-schen Haus, Tannenwaldweg 102, betitelt. Bei dem aus Film und Fernsehen bekannten Schauspielern kommen alle vor: Weihnachts-mann, Nikolaus, Engel, Christkind, Knecht Ruprecht, Herodes, Maria und Josef. Und dennoch verläuft der Abend ganz anders als das Publikum es erwartet. Jede Geschichte und jedes Gedicht ist eine vergnügliche Weih-nachtsüberraschung. Die Lesung umfasst Texte unter anderem von Robert Gernhardt, und Vicco von Bülow alias Lorient. Wer deren literarische Arbeiten kennt, weiß, wie ver-gnüglich der Abend verlaufen wird. Der Ein-tritt beträgt zwei Euro. Anmeldungen unter Tel. 06172-37618 oder E-Mail: museum@bad-homburg.de.

## Mit der Nähmaschine auf Du und Du

**Bad Homburg** (hw). In vielen Haushalten findet sich irgendwo eine elektrische Nähma-schine, von der aber keiner so genau weiß, wie sie funktioniert oder was man überhaupt damit machen kann. In einem Kurs im Frauenbil-dungszentrum, Kirdorfer Straße 77, am Sams-tag, 5. Dezember, von 14 bis 18 Uhr lernen die Teilnehmer die Grundfunktionen der Ma-schine kennen, wie sie gewartet wird, was für Sticharten sie hat und wie man sie anwendet. Die Kursgebühr beträgt 40 Euro. Anmelden kann man sich unter Tel. 06172-84188 oder www.frauenbildungszentrum.de.

## Der Deutsche Orden im Taunus

**Bad Homburg** (hw). Der Verein für Ge-schichte und Landeskunde lädt am Dienstag, 8. Dezember, um 19.45 Uhr in das Kurhaus zu einem Vortrag von Gregor Maier, M.A. über den Deutschen Orden im Taunus ein. Hier gab es keine Niederlassung des Deutschen Ordens, dennoch sind die Bezüge dieser historischen Landschaft zu dem Ritterorden zahlreich und intensiv. Die benachbarten Deutschordens-kommenden, vor allem in Sachsenhausen und Marburg, waren nicht nur wichtige Akteure in der Regionalgeschichte, sondern boten vor allem dem Adel ein Tätigkeitsfeld und Auf-stiegsmöglichkeiten. Am Beispiel der Herren von Kronberg zeigt der Vortrag, welche Rolle dem Deutschen Orden im Spannungsfeld zwi-schen Familie, lokaler Herrschaft und europäi-scher Politik zukam. Gregor Maier ist der Lei-ter des Fachbereichs Kultur des Hochtaunus-kreises.

## Barockmusik und heitere Geschichten



Am Sonntag, 6. Dezember, spielt „Il duo ri-dere“ um 17 Uhr im ev. Gemeindezentrum Ober-Erlenbach, Holzweg 36, ein Advents-konzert. Unter dem Titel „Maria, wir brauchen einen Krippenplatz“ haben Carmen Mosel (Blockflöten) und Heidrun Eberhard (Barock-cello) launische Barockmusik unter anderem von Vivaldi, Telemann und Brescianello sowie heitere Geschichten zur Weihnachtszeit zu-sammengestellt. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

## Sprachgestützte Smartphone-Nutzung

**Bad Homburg** (hw). Die sprachgesteuerte Nutzung von Smartphones ist das Thema bei der letzten Veranstaltung der Reihe „Das In-ternet und seine Vorzüge“ im Internetcafé 50plus in diesem Jahr. Referent Egon Backhus geht am Freitag, 4. Dezember, ab 10.30 Uhr in der Heuchelheimer Straße 92c den Fragen nach, welche Befehle Smartphones auch per Sprache annehmen und welche Fragen von Google Now/Isis mit Sprache beantwortet werden. Die übliche Nutzung des Internetca-fés ist während der Veranstaltung nur einge-schränkt möglich.

## Krug erläutert Haushalt bei SPD-Senioren

**Bad Homburg** (hw). Bei der monatlichen Zu-sammenkunft der Arbeitsgemeinschaft 60 plus der SPD am Mittwoch, 9. Dezember, 18 Uhr, im Restaurant „Devil’s“, Urseler Straße 22, wird Bürgermeister Karl Heinz Krug über die Eckpunkte des Bad Homburger Haushalts be-richten, der voraussichtlich am 17. Dezember verabschiedet wird. Wie immer werden auch ganz aktuelle kommunalpoltische Themen an-geschnitten. Gäste sind willkommen.

# KLEINANZEIGEN von privat an privat

**ANKÄUFE**

**Ankauf von Möbeln und Leuchten**  
Wir kaufen Ihre hochwertigen Möbel, Designerstücke und moderne Einrich-tungsgegenstände aus den 50er-, 60er- und 70er-Jahren. Markenmöbel von Knoll, Fritz Hansen, Kill, Cassina, De Sede, Vitsoe, Thonet, etc. sowie Skandinavische Teak-Holz- und Palisander-Möbel. Gerne auch restaurierungsbedürftig. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. **Herr Fritz, Dreieich Tel. 06074 8033434, E-Mail: moebelankauf@hotmail.de**

**Dame sucht Pelz/Nerz aller Art**, alte Nähmaschinen, Porzellan, so-wie Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Modeschmuck, Goldbarren/Münzen, Taschenuhren, Silber-schmuck, Silberbesteck, Zinn, 100 % seriös, 100 % diskret, zahle Höchstpreise sofort vor Ort. Mo – So von 7.30 – 20.30. Freue mich über jeden Anruf! Tel. 069/95114004

**Stop stop stop** kaufe Teppiche aller Art sowie Kupfer, Messing, Zinn, Briefmarken, Porzellan, Figuren, Münzen, bitte nur seriöse Angebote. Familie Weiß, Tel. 06172/8506520 0157/55742974

**Ankauf von hochwertigen Damen** und Herren-Jacken und komplette Nachlässe. Tel. 0177/5066621

**Kaufe bei Barzahlung** u.a. nostal-gische Bücher, Gemälde, Porzellan, alte Uhren, Bestecke, antike Möbel, Münzen, Medaillen, Briefmarken a.g. Sammlungen, Ansichtskarten, alten Modeschmuck u. g. Nachlässe. Tel. 06074/46201

**Militärhistoriker** su. Militaria & Pa-triotika bis 1945! Orden, Abz., Urkun-den, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Alte Orientteppiche** und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**100,- € für Kriegsphotoalben**, Fotos, Dias, Negative, Postkarten (auch Alben) aus der Zeit 1900–50, von His-toriker gesucht. Tel. 05222/806333

**Alte Gemälde gesucht**, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Für den Sperrmüll zu schade???** Suche aus Speicher, Keller, Haus-halt, von Kleinformen bis Kleinzeug aus Schränken u. Kommoden. Ein-fach anrufen, netter Hesse kommt vorbei. Zahle bar. Tel. 069/36006806

**Privater Militaria Sammler** aus Kö-nigstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir ge-suchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindli-che Beratung. Tel. 06174/209564

**Kaufe uralte Möbel, Bilder**, Bern-stein, Drehorgel usw. auch defekt. Tel. 0176/37656265

**Privater Sammler sucht:** Antike Möbel, Gemälde, Silber, Bestecke, alte Bierkrüge, Porzellan und Uhren gegen Bezahlung. Tel. 06108/825485

**Bezahle bar, alles aus Oma's**-Zeiten, Bilder, Porzellan, Silber u.v.m. Tel. 06174/255949 od. 0157/77635875

**Info – Kaufe Pelze aller Art.** Silberbestecke, Militaria 1. + 2. Weltkrieg, alte Reservistenbierkrüge, Holzfigu-ren, Zinn, Modeschmuck, Zahn-gold, Goldschmuck, defekte Uhren, Kaffee Service, Bernstein, Münzen. Zahle bar u. fair. Tel. 06145/3461386

**V&B, Hutschenreuther**, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend, etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Fi-guren ! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Kaufe Gemälde, Meissen**, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Or-den, Krüge, Bestecke, Silber. 50 - 70er J. Design Tel. 069/788329

**Kaufe Schallplatten, LPs, Singles** + CDs, ab den 50er Jahren, Beat, Rock, Jazz, Heavy Metal, Punk, Blu-es, auch ganze Sammlungen Tel. 06196/82539 o. 0174/303 2283

**Ankauf von Orientteppichen**, Por-zellan Figuren und Service, Zinngen-ständen, Silber, alte Gemälde und Möbel. Fachkundige Beratung und prompte Abwicklung. Tel. 0611/305592

**Privatsammler sucht** Ferngläser, Fotoapparate, Optik aus Haushalts-auflösungen und Nachlässen Zahle sof. 50,- €. Tel. 0174/2161115

**Suche Röhrenverstärker** von Fen-der, Marshall, Hiwatt, Orange, Am-peg etc. auch defekt zum Aus-schlachten oder restaurieren. Ein-fach anrufen! Tel. 0157/77287928

**Sammler kauft Silberbestecke**, alte Nähmaschinen, Porzellan, Mün-zen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkun-dig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Kaufe alte Geigen, Cello**, Kontra-bass, Bratsche, auch stark defekt. Alles anbieten. Tel. 0176/37656265

**Künstlerin kauft Zinn aller Art** für kreative Gestaltung gerne auch Uh-ren zahle faire Preise Tel. 069/27298254

**Kaufe Orientteppiche**, alt, ge-braucht und Seide. Auch Uhren, Sil-ber, Figuren. Tel. 069/95861925

**AUTOMARKT**

**Nissan „Micra“ 1.0** mit Faltdach, zusätzl. 4 Räder, HU 7/17, Bj. 97, 71.000 km, sehr guter Zustand, werkstattgepflegt u. unfallfrei, VP 950,- €. Tel. 0151/45272475

**FIAT Ducato Adria 660**, 10.200,- EUR, Baujahr 2008, 42.000 km, 130 PS. Aklohner324@gmx.de oder Chiffre: KW 49/01

**Wohnmobile Weinsberg** CaraLoft 650 MFH, Bruttopreis: € 15.500; inkl. MwSt. EZ 06/2015; 7.877 km; 131 PS. CaraLoftW@gmx.de – Weitere Fotos über E-Mail. Chiffre: KW 49/02

**PKW GESUCHE**

**Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen**  
Tel. 03944-36160 (Fa.) · www.wm-aw.de

**© Kaufe gegen Bar**  
Ankauf von PKW, LKW, Busse Geländewagen ab Bj. 75-2014  
**Fa. Sulyman Automobile**  
**! 24 Stunden Tel. 061 72 / 68 42 40**  
**Fax 66 29 76 Mobil 01 71 / 2 88 43 07**

**GARAGEN/ STELLPLÄTZE**

**Friedrichsdorf**, Marc-Aurel-Ring, TG-Stellplatz zu vermieten, mtl. 40,- €. Tel. 0157/74290271

**Tiefgaragenplatz Königstein**, Heuhohlweg, Nähe Bahnhof, Euro 15.900,00. Tel. 06434/3674

**MOTORRAD/ROLLER**

**Suche Oldtimer Motorrad** oder Moped eventuell auch Mofa von Horex, Adler, Maico, Zündapp, Her-cules, Kreidler, Nsu, Dkw, oder an-dere, auch defekt, verrostet oder nur Teile. Tel. 06133/3880461 o. 0176/72683203

**Anzeigen Hotline**  
Tel. 06171/62880

**BEKANNT-SCHAFTEN**

**PARTNERSCHAFT**

**Er, 49 J., 179, 79 kg, sportlich**, oh-ne Anhang, möchte attraktive Frau kennenlernen. Tel. 0171/3311150



# KLEINANZEIGEN von privat an privat

## PARTNERVERMITTLUNG

**Zu zweit ist Weihnachten u. Sylvester schön!** Große Weihnachtsaktion: vor Weihnachten kennenlernen und vllt für immer ein Paar. Seit 10 Jahren machen wir Singles durch gezielte Partnersuche glücklich und das ganz in Ihrer Nähe. PTP Agentur, bekannt durch Funk u. Presse, ein Garant für seriöse Sofortkontakte, **Standard Vertrag jetzt nur 390,-** (statt 990,-) **Premium jetzt nur 750,-** (statt 1500,-) **06034/939399**

**Ria, 61 J.,** liebevolle Witwe, sehr hübsch mit schöner vollbusiger Figur, habe nur eine kleine Rente, dafür aber ein großes Herz. Ich mag die Natur bei jedem Wetter, wohne alleine hier i. der Gegend u. suche üb. pv.e. lieben Mann gerne auch älter, der mich braucht u. liebevoll umsorgt sein möchte, habe Auto u. kann umziehen. **Tel. 0151 - 62913877**

**Ursula, 65 J.,** ehemalige Arzthelferin, attraktives Äußeres, weiblich, warmerzig u. zärtlich, bin sehr liebevoll u. verschmust, mag sehr gerne Haus- u. Gartenarbeit, seit dem Tod meines Mannes bin ich sehr einsam. Welcher netter Mann möchte sich mit mir üb. pv verabreden? **Tel. 0151 - 62903590**

**Unkomplz, süße Tina 50/169,** schlk. sportl. Figur , k. K. aber kinderlieb. Ich bin eine Mischung aus natürlich u. sexy, lache gerne. Arb. bei einer Bank, aber nicht als Bankerin, mag Sport, Kissenschlachten, Weihnachtsmarkt mit Glühwein und würde gerne nicht nur unter dem Mistelzweig küssen. Anr. ü PTP Agt **06034/939399**

**ACHTUNG: Kostenlose Weihnachts-Aktion** für Damen und Herren ab 50 bis 85 J. Anruf und Vermittlung kostenlos - nur diese Woche!  
**Fa. PVP - Info-Telefon 06131-1436051**

**Vera, 74 Jahre, Witwe,** hier aus der Gegend, bin schlank, vollbusig, sympathisch u. sehr natürlich, gute Hausfrau u. Köchin mit zwei fleißigen Händen u. e. großen Herz, suche auf diesem Weg üb. pv.e. lieben Mann (Alter egal), bei getrenntem oder gemeinsamen Wohnen. Gerne würde ich Sie mit meinem Auto besuchen **Tel. 0170 - 7950816**

► **Liesel, 75 J.,** ansehnliche Witwe, aufmerksam u. häuslich, ohne große Ansprüche, leider seit 3 J. verwitwet. Mein Weihnachtswunsch: Noch einmal für e. lieben Mann da sein. Zu unserem Kennenlernen möchte ich gerne Ihr Leibgericht vorbereiten. Bitte rufen Sie rechtzeitig an üb. PV **Tel. 0176-56841872**

**Entzückende Frau mit Herz, 57, schlank, blond, tolles Haar, liebt gutes Essen, niveauvoll, gebildet, sucht passenden Gentleman bitte bis 60 J. - ANRUFEN >**  
**PV-von-Preussen.de Info 06131-1436051**

► **Ich, Inge, 71 J.,** verwitwet, mit vollbusiger Figur, sehne mich so sehr nach einem lieben, ehrlichen Mann, dem ich wieder Zärtlichkeit u. Fürsorge bieten möchte, der noch ein bisschen umsorgt werden will. Bin eine sehr gute Köchin u. könnte auch zu Ihnen ziehen. Kostenloser Anruf üb. Pd-Seniorenglück **Tel. 0800-7774050**

**Weihnachtungswunsch, attraktive 60 jähr. Immoab. Verwalterin, mit feminin. Figur, dkl.-haarig, herzlich, Top-Gastgeberin, sucht lieben Mann z. Tanzen u. Träumen**  
**PV-von-Preussen.de Info 06131-1436051**

**Ich, Brigitte, 69 J.,** bin e. ganz liebe Witwe v. Land, sehe sehr gut aus, habe eine schlanke Figur mit schöner Oberweite, bin herzli., ehrlich u. liebevoll. Ich habe lange in der ambulanten Krankenpflege gearbeitet, bin nicht ortsgelunden. Bitte rufen Sie an üb. pv. Sie dürfen auch gerne älter sein. **Tel. 0151 - 62913878**

**Selbständige Immobilienmaklerin, 53, aus Berlin, hübsche Mädchenfrau, gebildet, vermögend, 1,75 gr., sportlich, sucht starke Schulter zum Anlehnen.**  
**PV-von-Preussen.de Info 06131-1436051**

► **Ruth, 67 J.,** bin eine bescheidene u. sparsame Frau, mit jugendl. Figur, eine tolle Köchin u. Autofahrerin. Als Witwe fällt mir das Alleinsein sehr schwer u. ich bin es auch nicht gewohnt. Alles Weitere möchte ich gerne mit Ihnen persönlich besprechen, wenn Sie anrufen üb. PV **pds Tel. 06431-2197648**

**Sympathischer Handwerksmeister, 71 J., Kavaller der alten Schule, harmonievoll, sucht Neuanfang mit herzlicher, aktiver Dame, die noch an die Liebe glaubt.**  
**PV-von-Preussen.de Info 06131-1436051**

**Attr. Witwer 59/185 schlk, vital, sportl,** volles Haar, gr. Schlafen, NR. Hast Du Lust mit mir a.d. Weihnachtsmarkt zu gehen? Dir die Hände am Glühwein zu wärmen u. Lachen, Reden u. wenn es klick macht, mit mir Sylvester auf einen glücklichen Neuanfang anstoßen? Dann gib Dir e. Ruck u. ruf jetzt an ü. PTP Agt **06034/939399**

**Unternehmer IT, Ende 40, herzlich, gebildet: humorvoll, weltgewandt, mehrsprachig. Ieber Junggeselle sucht die Frau fürs Leben aus dem osteuropäischen Raum**  
**PV-von-Preussen.de Info 06131-1436051**

**Tom 53/185,** ein sehr attr, charm. Mann mit gr. Schlafen u. schlk, sportl. Figur. Berufl. bin ich strukturiert, priv. gehe ich gerne in süße Bistros, aber auch raus in die Natur, mache gern Sport und würde mich als kreativen romant., tierlieben, humorv. „um die Ecke Denker“ mit Empathie bezeichnen ;-) Bin kinderlieb, habe aber keine eigenen. Ich bin wieder frei für Weihnachtsmarkt-besuche u. mehr. PTP Agt **06034/939399**

## BETREUUNG/ PFLEGE

**Sie suchen nette Pflegerin** mit Zertifikat für Betreuung, Pflege oder einfach nicht allein sein (nur stundenweise), dann bitte melden Sie sich bei mir unter: Tel. 0176/71058229

**PFLEGE DAHEIM  
STATT PFLEGEHEIM**

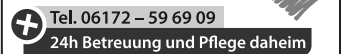


**Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland. Tel. 06172 944 91 80**



Pflegeagentur 24 Bad Homburg  
Waisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg  
www.pflegeagentur24-bad-homburg.de  
info@pflegeagentur24-bad-homburg.de

**PROMEDICA PLUS**



**Tel. 06172 – 59 69 09**  
**24h Betreuung und Pflege daheim**  
**PROMEDICA PLUS Hochtaunus**  
www.hochtaunus.promedicaplus.de

**Zuhause sein statt Pflegeheim  
Seniorenbetreuung  
und Haushaltshilfe  
24 Stunden im eigenen Haushalt  
Tel: 06104 / 94 866 94  
herzog@ihre-24h-pflege.info**

## HÄUSLICHE PFLEGE

**Betreuung 24 Std. zuhause**  
www.haussamariter24h.de  
Tel. 06172 - 597418  
Mobil 0171 - 4623693

## SENIOREN- BETREUUNG

**24 Stunden Betreuung  
Polnische Betreuungskräfte  
legal, erfahren, zuverlässig  
Tel. 06172 - 6069960**

## KINDERBETREUUNG

**Wir suchen einen liebevollen Babysitter** oder eine liebevolle Leihoma für unseren zweijährigen Sohn in Friedrichsdorf. Wir brauchen Sie ganz dringend mindestens einmal pro Woche für 3–4 Std. und zusätzlich vormittags bei abklingender Krankheit, Ferienüberbrückung etc. Wir freuen uns über Ihre Nachricht. Chiffre OW 4803

**Babysitter für 2-jährigen Jungen** in Friedrichsdorf gesucht: 1 x wöchentlich ca. 3 Std. und bei Krankheit vormittags. Chiffre OW 4802

**Liebevolle Kinderfrau in HG** gesucht! Für unsere Jungs (6 & 8 Jahre) suchen wir ab sofort eine liebevolle, erfahrene Kinderfrau, ab mittags bis nachmittags für ca. 4 Tage die Woche/manchmal auch abends am WE. Zudem auch Unterstützung im allg. Haushalt (Kochen, Bügeln, Wäsche). Anforderungen: fließend Deutsch & eigener Pkw & angenehmes Auftreten. Bewerbung bitte an: winwin007@gmx.de

**Suche zuverlässigen u. liebevollen** Babysitter/in für meinen 4-jährigen Sohn in Falkenstein. Gerne Schüler und Studenten. Mo., Di., Do., 15 bis 18 Uhr und Fr., 14 – 17 Uhr.  
Mobil: 0172/6717999

**Liebevolle Babysitterin** gesucht! Junge Königsteiner Familie sucht Schülerin ab 18 Jahre od. Studentin für Ihre 2 kleinen Töchter zum Aufpassen am Abend. Wir freuen uns über Ihren Anruf.  
Tel. 0152/56280756

## IMMOBILIEN- MARKT

## IMMOBILIEN- ANGEBOTE

**4 Zimmer ETW,** zzgl. Raum mit Bad im Souterrain, in Friedr.dorf, ruhig, zentral, gepflegt, Bauj. 1985, Garten., 4-Fam.-haus, Stellplatz, 330.000,- €, kein Makler. Kontakt: Tel.0171/3203262 o. 06172/398223

**Ohne Makler!** 3 Zi. ETW ca. 83 m², Bj. 86, total saniert, 2 Min. zu S u. U-Bahn, Südbalkon, Wannenbad, Gäste-WC mit Dusche, moderne EBK, Garage, Stellplatz, 440.000,- €. Chiffre OW 4903

**RMH v. Privat in Kronberg,** 5 Zi., 130 qm, Bad, Dusche, Gäste-WC, Grd.st. 193 qm, Garage, Stellplatz, Neue Heizg. WP, gedämmt, gehob. Ausstattg., VB 519.000,- € ab 03/16  
Tel. 0151/68194179

**Königstein: Exkl. ETW** mit Fernlink zum Wohnen + Arbeiten 150 qm, www.ohne-makler.net Objekt-Nr: OM-42211, Tel. 0177/5736571

## IMMOBILIEN- GESUCHE

**Privatperson sucht zum Kauf** in Oberursel und Umgebung 3–4 Zi.-Wohnung m. Balkon od. Terrasse, ab 80 m². Tel. 0173/3072978 0157/35105586

**Akademiker sucht Wohnung** ab 90 m² in Friedrichsdorf und Umgebung. Tel. 0178/3465296

**Junge Familie sucht Haus** in Oberursel oder Vordertaunus. Einzug flexibel bis in 2 Jahren. Auch renov. bedürftig. Bis 550.000,- €. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Tel. 0177/3804548

**Privat sucht zum Kauf** in Oberursel eine 3–4-Zi-ETW, ab 95 m², TL-Bad, Garage, kein EG/HH. Tel. 0160/92357004

**HG Kaufgesuch 1–2-Zi.-Whg.** im Bereich Untere Louisenstr., Untere K.-F.-Promenade, Römerstr. Chiffre OW 4902

**Solventes Paar sucht** 4–5-Zimmer-Wohnung in Oberursel, Bad Homburg und Umgebung zum Kauf oder zur Miete. Tel. 0178/2060389

**Jurist i.R. sucht 1-2-Familienhaus** in Bad Homburg, Oberursel. Tel. 0151/56970551

**Familie sucht Haus o. Wohnung** mit Garten oder großem Balkon in Kronberg 1, Tel. 06173/9897007

**Familie sucht von Privat** Grundstück, DHH, EFH, RH; in Kronberg und Umgebung. Tel. 01520/8550655

**Suche zum Kauf** in Oberhöchstadt 2-3 Zimmer Wohnung ab 70 m². Freue mich über Ihren Anruf. Tel. 06173/67973 o. 0151/27118446

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH /DHH, in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

## GEWERBERÄUME

**Künstler sucht Raum** in HG u. Umgebung, 30 m², Deckenhöhe 3,20 m. Tel. 06172/937281

**Prov.-frei: gepflegtes (Laden-) Büro,** 124 m² (ehem. Bank-Fil.), zentr. OT-Lage Bad Homb.-Ober-Eschb., gute Sichtbarkeit/Verkehrsanbindung, Top-Ausstattung (u. a. Klimaanlage, hochwert. Beleuchtung, div. Einbaumöbel), Kfz-Plätze, v. priv. Tel. 06172/898849 (ggf. bitte AB bespr.)

**Königstein 1,** Komfort-Büro zentrale jedoch ruhige Lage. Herrliche Fernsicht, 1. OG, 43 m², Miete 390,- € + NK. Tel. 06174/5485

## MIETGESUCHE

**Von Privat! Lagerraum sofort** in OU o.BH ca.18–20 m² (geeignet f. Möbel) Tel. 0174/3277469

**Von Privat! 1 Zi WG** in Oberursel sofort gesucht kein EG! Tel. 0174/3277469

**Int. Managerfam. (2 Kinder)** sucht in Kö., Bad Soden, Kr., 01. Feb. Haus, 4 - 5 ZW, 1900,- € kalt. Tel. 0177/7971617, senfkorn@hotmail.com

**Junger Mann 30** sucht 2 ZKB in Kelkheim und Umgebung ca. 60 m² mit EBK, Blk., K.-miete max. 650,- € Tel. 0172/6915217

**Ruhiges Paar (46 + 50 J.)** sucht schnellstmögl. in Königstein 2 Zi.-Whg. zw. 50 + 60 m² Tel. 0151/57542894

## VERMIETUNG

**Von privat, HG-Ober-Erlenbach,** 2-ZW, ab 01.02., EG, 6-FH, SW-Blk., Tgl.-Bad, ca. 50 m², inkl. PKW-St., 595,- € + NK +Kt. Tel. 06039/41182

**Bad Homburg zentral 2 ZW** 64 m² Kü., Tgl.-Bad/WC + WC im DG, Altbau 2. OG, hell, ruhig, steile Maison.-Treppe, Kirdorfblick. 610,- € + 140,- € NK, sofort frei. Chiffre OW 4901

**Oberursel: Schönes 1-Zi-Aptm.,** ab sofort, ca. 25 m², Souterrain, vollmöbliert, neue EBK, mit Waschm., Tageslichtbad mit Du. und Toil., Nichtraucher, Nah an U-Bahn, Bus, Schwimmbad, Parkplatznähe, Fahrradabstellpl., inkl. aller Uml. 490,- €. Tel. 06171/23824, 0163/2456700

**Bad Hbg. O-Erlenb.,** 2 Z.-Whng. 50 m², EBK, Balkon, Bad, Abstellk., zum 1. Feb. 2016 od. 1 früher zur verm., Miete 480,- € + NK + Kt. Tel. 06172/41893

**Friedrichsdorf-Waldrandlage** Komfortwohnung mit Topausst., 3 ZKBB, Hochpart., Beh.-geeignet, 87 m², Gäste-WC, ruhig, hell, EBK, Parkett, sofort oder später mögl., 870,- € KM + 250,- € NK, Garage + Stellplatz extra, prov.-frei, Daniel Gampfer Tel. 06172/956550

**Ruhige 2-ZW Bad Homburg,** direkt am Kurpark/Russ. Kirche, Hochp., 75 m², Bj.73, Balkon, Gäste-WC, 750,- € + 290,-€ NK + 60,- €, Garage + KT, ab 02/2016. Tel. 0170/6262500

**Ab sofort, vermiete 1 Zimmer** Souterrain für 1 Person, berufstätig, mit Bad-WC Nutzung, Warmmiete 460,- € in HG, zentral, ruhig. Tel. 0172/6813399

**Königstein-Altst.,** EG von priv. Helte 1 ZKB, ca. 38 m², EBK, Parkett, neues Bad, Blk., € 390,- + NK/Kt. zu vermieten. Tel. 06174/23262 AB

**Helle sonnige DG-Wohnung** in Kronberg-Oberhöchstadt im 3-Familien Haus in ruhiger Lage, 2 Zimmer (Parkett), EBK, Tgl.-Duschbad, 60 m² - € 580,- -- mtl. Garage € 50,- + NK + Kaution ab 01. März 2016 zu vermieten. Tel. 06173/68972 mobil 0174/3258673

**Schmitten, 3,5 helle, freundl. Zi.** in freist. 2 Fam.-Hs. in ruh., sonner Lage von priv., 118 m², neu renov., EBK, TGL-Bad m. Du. u. Badewa., sep. G-WC, Diele, Balk., überd. Terr., Garten, Garage, 780,- € + NK, 2 MM Kt., NR, keine Haustiere. Tel. 06082/2565

**Kronberg Oberhöchstadt,** 3 Zimmer, ca. 95 qm, EG, 6-Familienhaus, neues Tgl. Bad mit Badewanne und Dusche, sowie Tgl.-Gäste-WC, Abstellraum. Süd-West Loggia vom Wohn- u. Schlafzimmer erreichbar. 870,- € + Garage 30,- € + NK + Kt., ab März, Tel. 0173/248 6319

**2-Zi.-Whg., 59m², HH,** 2.OG., EBK, Balkon, PkwStellpl., Keller, NR, Krb.-Schönb., 570,- € + 140,- € NBK + Kt. Tel. 06173/312207

**Kronberg: 3-Zi.-Wohnung,** schöne Lage mit Fernblick, 86 m², gehobene Ausstattung, ab sofort zu vermieten. Tiefgarage, Sauna und Schwimmbad im Haus vorhanden. Mietpreis inkl. TG € 860,- zuzüglich NK. Tel. 0160/8292815

**Kgst. exklusive Maisonette-Whg.** 133 m², 4,5 Zi. Gallerie, 2 Bäder, gr. Dachterr. m. Burghl., EBK, Granit 1375,- € + Uml./Kt. + Gar./Stellpl. Tel. 06174/933032, 0176/24208070

**Zu vermieten: Von privat** 3 Zi.-Whg., 72 m², in Kronberg, Tageslichtbad, Balkon, S-Bahn-Nähe, Miete € 730,- + € 220,- NK+Kt. Tel. 069/27271649 o. 069/34826414

**Kö. Mammolshain** - Kleines 2- Zi.-App., ca. 50 qm mit Du./WC + kompl. kleiner Küche, Terrasse usw. im EG eines EFH, gehbeh. geeignet. € 495,- + 110,- € Tel. 06173/2118 o. 0160/2103887

## FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

**Ostsee-Ferienhaus,** 150 m zum Sandstrand, zw. Kiel u. Eckernförde 3-Sterne. Ausstattung für bis zu 6 Personen. Tel. 06174 / 961280 Infos unter www.strandkate.de

**Urlaub auf dem Ferienhof** bei Pfarrkirchen in Niederbayern, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauen-See). Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks). 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (ab 38,- € pro Übernachtung/Wohnung)  
Infos: www.ferienhof-march.de  
Tel. 08561/9836890

**Irland - Kleines Haus** (belegbar bis 5 Pers.) in ruhiger, ländlicher Lage im Seengebiet am River Erne zwischen Cavan u. Belturbet, für Golfer, Angler u. Feriengäste (Selbstversorgung) Neur: Kanu- u. Kajak-Touren u. -Kurse. Auskunft unter E-Mail: Adolf.Guba@BleiGuba.de und Infos unter: www.thorntoncottages.ie

## NACHHILFE

**Nachhilfee Erfahrung seit 1974**  
Alle Klassen, alle Fächer, zu Hause. **Spezielle LRS-Kurse.** Info unter 0800 - 0062244 – gebührenfrei **www.minilernkreis.de/taunus**

**Lernbarometer – Einzelnachhilfe zu Hause,** intensiv und erfolgreich, ohne Anmeldegebühren und Mindestlaufzeit, keine Fahrtkosten! Für alle Fächer und Klassen **0800/5895514 (kostenfreie Rufnummer)**

**Mathe, Deutsch, Englisch 6,50 €/45 min**  
von Student, Klasse 4 bis Abi. **Tel. 0157-92348572**

**Spanisch Nachhilfe** von Muttersprachlerin für Erwachsene, Schüler aller Stufen. Tel. 06171/923269 o. 0163/7662104

**Lernen mit Freude und Erfolg.** Erteile qual. Nachhilfe in allen Fächern bis Kl. 10, LRS, Dyskalk, Lerntechnik. Tel. 0173/1766464

**Mathematik-Nachhilfe** für Oberstufenschüler (gerne auch Abiturvorbereitung). Tel. 0171/3839894

**Erf. Lehrer erteilt günstig** Nachhilfe in Mathe (alle Klassen) in Oberursel, evtl. HG, Kro. Tel. 06171/583474 (ab Freitag)

**Wir suchen für unsere beiden** Kinder (11 und 9 Jahre) eine/einen qualifizierte/-n Nachhilfelehrer/-lehrer für Deutsch während der Weihnachtsferien und darüber hinaus in Bad Homburg. Tel. 0173/7054209

**Versetzung in Gefahr.** Gymnasiallehrer (Engl.) hilft bei Ihnen zuhause in allen Fächern außer Mathe/NW - auch Vorbereitung Nachprüfung. Tel. 0173/8600778 (Kelkheim)

**Lehrer erteilt Nachhilfe** in Latein, PoWi u. Deutsch im Raum Königstein, alle Klassen. Tel. 0176/52111811

**Erfahrene Lehrerin erteilt** Grundschulern Nachhilfe in Deutsch und Italienisch. Tel. 06174/256 71 57

## STELLENMARKT

## STELLENANGEBOTE

**Bad Homburg, Aushilfsjob in Gastronomie DE LA SOUP – Suppenbar**  
Arbeitszeit: tageweise 9-15 Uhr  
Voraussetzung: gute Deutschkenntnisse  
Kontakt: Hr. oder Fr. Kindt 06172/139337  
suppenkasper@de-la-soup.de

**Rüstiger Rentner** für Winterdienst in Köppern gesucht. Nähe Otto-Hahn-Str. Tel. 0171/2389611

**Wir suchen jemand** für Reinigung/ Fensterputzen. Tel. 0177/4021240

**Haushälterin für Privathaushalt** in Königstein gesucht. 3 Nachmittage je 4h (Di. und Do., sowie Mo. od. Mi.). Hausarbeit, Putzen, Bügeln, Fahrdienste. Tel. 0176/63391228

**Deutschsprachige Putzfrau** für Schlossborn gesucht. 12,- €/Std., alle 14 Tage oder wöchentlich. Tel. 0172/2048824

**Zuverlässige, erfahrene,** deutschsprachige Putz- und Bügelhilfe als Minijob für ca. 10 Std./Woche nach Königstein gesucht. Tel. 06174/9358928

## STELLENGESUCHE

**Sie suchen Unterstützung für Ihren Haushalt in Bad Homburg?**  
Unsere Agentur **HausFein** ist darauf spezialisiert, alle im Haushalt anfallenden Probleme diskret zu lösen. **Tel. 02133-2859735**  
**www.heidifaymonville.com**

**Zuverlässiger Handwerker** mit Referenzen macht ihr Zuhause wieder schön. Maler, Lackierer, Fassade, Rigipis, Boden verlegen und vieles mehr. Hochwertig schnell und günstig. Tel. 0151/46918253

**Handwerker sucht Arbeit,** Trockenbau-Verputz, Fliesen, Malerarbeit. Geht nicht gibt's nicht. Tel. 0152/33956667

**Zuverlässige nette Frau** sucht Stelle im Privathaushalt zum Putzen und Bügeln in Oberursel, Bad Homburg. Tel. 0160/8108130

**Zuverlässiges Pol. Team** sucht Arbeit: Malerarbeiten aller Art, tapezieren, Bodenbeläge, Trockenbau, Fliesenarbeiten. Tel. 0151/17269653 06196/5247453

**Gartenarbeit, Hecken schneiden,** Rasen mähen, Rollrasen verlegen, Baumpflege, Baumfällung, Hausmeisterservice, Entsorgung, eigenes Werkzeug. Tel. 06172/2659136 oder 0152/34590812

**Zuverlässige nette Frau** sucht Arbeit im Privathaushalt, Putzen und Bügeln in HG., Oberursel. Tel. 0157/70523896

**A-Z-Meister**-Rolläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschaden-Renovierungen-Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0171/3311150

**Frau sucht Putz- und Bügelstelle** in Bad Homburg – Oberursel. Tel. 0157/30205665

**Profireinigungshilfe** mit langjähriger Erfahrung und Referenzen bietet ihnen volle Putzleistungen. Gerne auch Schlüsselobjekte. Tel. 0157/70523896

**Zuverlässige Frau** sucht Putz- und Bügelstellen im HG und Umgebung. Tel. 0176/78655537

**Frau sucht Arbeit** in Privathaushalt zum Putzen und Bügeln. Tel. 0157/38597095

**Gartenarbeit, Baumpfleger,** Pflasterarbeiten, Renovierung, Malerarbeit, Gartenausbau, Maurerarbeit, Tapeten. Tel. 0178/5084559

**Zuverlässige nette Frau** sucht Putz- und Bügelstelle im Privathaushalt. Tel. 0176/99133256

**Zuverlässige und nette Frau** mit Erfahrung sucht Arbeit im Haushalt, Büro, Praxis, mit Führerschein. Sp. Deutsch, italienisch, russisch. Tel. 01575/1840086 o. 01577/3429623









Auch die sieben Tore von Juliane Grauer konnten am Sonntag die 21:30-Niederlage der TSG Ober-Eschbach gegen den 1. FC Köln in der Albin-Göhring-Halle nicht verhindern. Foto: gw

## TSGO-Handballfrauen feierten zehnten Sieg im zehnten Spiel

**Hochtaunus** (gw). In der 3. Handball-Liga West der Frauen wird es für die Pirates der TSG Ober-Eschbach so langsam „eng“ hinsichtlich des Klassenverbleibs, denn am Sonntag hat es mit dem 21:30 gegen den 1. FC Köln in der Albin-Göhring-Halle am Massenheimer Weg bereits die vierte Niederlage in Folge gegeben. Der Vorsprung zum vorletzten Tabellenplatz beträgt nur noch zwei Punkte. „Diesmal haben die beiden Schiedsrichter nicht unerheblich zu dieser Niederlage beigetragen“, war TSG-Coach Marc Langenbach mächtig sauer auf die beiden Referees Johannes Marchlewitz (Darmstadt) und Christian Stadtmüller (Seligenstadt). „Bei einer ähnlich guten Einstellung werden wir am Samstag erfolgreich sein“, so Langenbach. Er will im nächsten Auswärtsspiel bei Borussia Dortmund II – der Anwurf erfolgt um 19 Uhr – beide Punkte mitnehmen. Positiv ist in jedem

Fall, dass Celine Gehrke, die zuletzt für den Oberligisten Eibelshausen gespielt hat, zu den Pirates zurückkehrt. Für diese hatte die 19-Jährige in der vergangenen Saison in 23 Spielen 51 Tore erzielt. Die Handballerinnen der TSG Oberursel bleiben als Aufsteiger in der Oberliga Hessen das Maß aller Dinge. Am zehnten Saisonspieltag feierte das Team von Trainer Dirk Lodders mit einem 37:28 beim Tabellenachten Sport-Union Mühlheim bereits den zehnten Sieg. Zum Vorrunden-Finale kommt es am Samstag um 19.30 Uhr in der Sporthalle der Gesamtschule Stierstadt zum Schlagerspiel gegen den Tabellenzweiten HSG Mörfelden/Walldorf, zu dem eine Rekordkulisse erwartet wird.

**Männer-Landesliga Mitte:** TV Lang-Göns - TSG Ober-Eschbach (Fr., 20.00); TSG Ober-Eschbach – TV Petterweil 23:38.

## Volleyball-Damen der HTG zurück im Meisterschaftsrennen

**Bad Homburg** (gw). Spätestens seit vergangenem Samstag sind die Volleyballerinnen der HTG Bad Homburg in der Oberliga Hessen ins Meisterschafts-Rennen zurückgekehrt. Mit dem zweiten glatten 3:0-Erfolg in Darmstadt (eine Woche nach dem Heimsieg gegen den GSV Gießen) beträgt der Rückstand des Teams von Trainer Roger Tschenett auf Spitzenreiter DJK 1. SC Klarenthal nämlich nur noch zwei Punkte. Klarenthal führt mit 20 Punkten vor der HTG (18) und dem FSV

Bergshausen (16), hat allerdings erst sieben Begegnungen ausgetragen, während Bad Homburg und Bergshausen bereits acht Mal angetreten sind. Zum letzten Oberliga-Spiel in diesem Jahr erwarten die Volleyballerinnen der HTG am 12. Dezember um 20 Uhr Tabellenführer DJK 1. SC Klarenthal zum Spitzenspiel im Feri-Sportpark. 2016 geht es am 9. Januar um 19 Uhr ebenfalls mit einem Heimspiel gegen den VfL Marburg weiter.

### Die aktuellen Fußballtermine

**Verbandsliga Süd:** Rot-Weiß Darmstadt - Viktoria Urberach (So., 15.00).  
**Kreisoberliga Hochtaunus:** FC Mammolshain – SV Teutonia Köppern (Do., 19.30), FC Neu-Anspach II – FSV Friedrichsdorf (Do., 20.00), DJK Helvetia Bad Homburg – SV Seulberg (Fr., 20.00), SG Oberhöchstadt - EFC Kronberg (Sa., 14.00), Sportfreunde Friedrichsdorf – SGK Bad Homburg, FC 09 Oberstedten – SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg, SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach (in Pfaffenwiesbach) – FSG Weilnau/Weilrod/Steinfischbach, FC Reifenberg – FV Stierstadt (alle So., 14.00).  
**Kreisliga A Hochtaunus:** 1. FC–TSG Königstein II – EFC Kronberg II, TuS Merzhausen II – SG Eschbach/Wernborn (beide So., 12.15), TSV Vatanspor Bad Homburg II – SV Teutonia Köppern II, SG BW Schneidhain – FSG Niederlauken/Laubach, FC Altkönig – FC 06 Weißkirchen, 1. FC 04 Young Boys Oberursel – SG Oberems/Hattstein (alle So., 14.00).

**Kreisliga B Hochtaunus:** Sportfreunde Friedrichsdorf II – SGK Bad Homburg II, FC 09 Oberstedten II – SG Mönstadt/Grävenwiesbach, SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach II (in Pfaffenwiesbach) - FSG Weilnau/Weilrod/Steinfischbach II, 1. FC 04 Young Boys Oberursel II – FV Stierstadt II (alle So., 12.15), Eintracht Oberursel II – SG Hundstadt, SV Bommersheim - SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg II, TV Burgholzhausen – FSV Friedrichsdorf II, FC Ay-Yildizbahce Usingen - FC Neu-Anspach III (alle So., 14.00).  
**Kreisliga C Hochtaunus:** FSG Niederlauken/Laubach (in Niederlauken) – SG BW Schneidhain II (Fr., 19.30), SG Oberhöchstadt II – SG Mönstadt/Grävenwiesbach II (Sa., 12.15), SV Bommersheim II – SG Eschbach/Wernborn II, TV Burgholzhausen II – FC 06 Weißkirchen II, FC Ay-Yildizbahce Usingen – SV Seulberg II (alle So., 12.15), FSV Steinbach - SV Teutonia Köppern III (So., 14.00).  
**Frauen-Kreisliga A, Gruppe 2:** FV Bad Vilbel – 1. FFV Oberursel II (Sa., 15.00). (gw)

### Sport in Kürze

**Tennis:** In den Hallen in Steinbach, Bad Nauheim, Wölfersheim und Ober-Mörlen finden seit Samstag noch bis zum 13. Dezember die diesjährigen Hallen-Kreismeisterschaften für die Jugend-Altersklassen U 10 bis U 18 statt.  
**Fußball:** Die Rückrundenbesprechung für die Frankfurter Gruppenligen findet am Samstag,

12. Dezember, statt und beginnt um 10 Uhr im Vereinsheim des SC Dortelweil.  
**Fußball:** Andreas Hartmann, Klassenleiter der Kreisliga B und des Pokal-Wettbewerbs sowie stellvertretender Kreisschiedsrichterobmann, ist ab sofort unter der neuen Handynummer erreichbar: (0176) 22006809. (gw)

## TSV Vatanspor geht mit 5:0-Sieg in Winterpause

**Hochtaunus** (gw). In den Klassen oberhalb der Kreisligen ist am Wochenende das Fußball-Programm im Jahr 2015 zu Ende gegangen. Der richtige Zeitpunkt also für unsere Sportredaktion, für die Hochtaunus-Vereine Bilanz zu ziehen.  
**Verbandsliga Süd:** Aufsteiger TSV Vatanspor Bad Homburg hat am Sonntag einen 5:0-Erfolg beim Schlusslicht FCA Darmstadt gefeiert. Das Team von Trainer Enis Dzihic kann dem weiteren Verlauf der Saison als Tabellenzehnter (mit 26 Punkten aus 19 Spielen) ganz gelassen entgegen blicken.  
**Gruppenliga Frankfurt/West:** Bester Hochtaunusverein ist etwas überraschend der TuS Merzhausen (4./35 Punkte), gefolgt von der Usinger TSG (6./32), FC Neu-Anspach (9./29) und der SG Ober-Erlenbach (12./28). Auf Abstiegsplätzen stehen der 1. FC-TSG Königstein (14./15) und der SC Eintracht Oberursel (16./11), der jedoch durch den 1:0-Sieg gegen Fauerbach am Sonntag immerhin die Rote Laterne abgegeben hat.  
**Kreisoberliga Hochtaunus:** Nach dem 16. Spieltag steht der FC 09 Oberstedten (41 Punkte) vor dem FV Stierstadt (35) und dem FC Neu-Anspach II (31) an der Spitze der Tabelle. Schlusslicht ist der SV Seulberg (12),

davor rangieren der FC Mammolshain und die SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg (jeweils 13).  
**Kreisliga A Hochtaunus:** Der FC 06 Weißkirchen, der am Sonntag gegen die SG Ober-Erlenbach II mit 3:4 verloren und mit großen Verletzungsproblemen zu kämpfen hat, steht mit 33 Punkten immer noch auf Platz eins, gefolgt von der Usinger TSG II (30), der SGO-Reserve und dem EFC Kronberg II (je 28). Am Ende befinden sich die FSG Niederlauken/Laubach (5) und der FC Altkönig (11).  
**Kreisliga B Hochtaunus:** Um den Aufstieg kämpfen der FC Ay-Yildizbahce Usingen (37 Punkte), FC Neu-Anspach III, FC 09 Oberstedten II (je 35) und SGK Bad Homburg II (33). In akuter Abstiegsgefahr befinden sich die SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg II (5), FSG Weilnau/Weilrod/Steinfischbach II (7) und die SG Mönstadt/Grävenwiesbach (8).  
**Kreisliga C Hochtaunus:** Die SG Oberhöchstadt II (39 Punkte), der FC 06 Weißkirchen II (38) und die SG Oberems/Hattstein II (37) haben zur Zeit die besten Karten im Hinblick auf den Sprung nach oben. Am Tabellenende rangieren die SG Mönstadt/Grävenwiesbach II, SG BW Schneidhain II (je 11) und der TV Burgholzhausen II (16).

## HTG-Basketballerinnen wollen gegen ASC Mainz punkten

**Bad Homburg** (gw). Klar und deutlich mit 49:94 (29:41) haben die Basketballerinnen der Elangeni Falcons Bad Homburg am Samstag beim Tabellenführer Fireballs Bad Aibling verloren und damit am 10. Spieltag in der 2. Bundesliga Süd bereits die siebte Niederlage in Serie kassiert. Die Schwächeperiode des Neulings im dritten Viertel, die sich inzwischen wie ein roter Faden durch diese Saison zieht, hat auch in der Sporthalle zu dieser deutlichen Schlappe geführt. Hatten die Gastgeberinnen im ersten Abschnitt mit 23:11 bereits aufgezeigt, wer Herr im Haus ist, konnten die Schützlinge von Trainer Jay Russell Brown im zweiten Viertel ein 18:18 erkämpfen. In den ersten zehn Minuten nach dem Seitenwechsel lief dann bei den Bad Homburgerinnen einmal mehr überhaupt nichts zusammen: die Fireballs spielten die Gäste aus Hessen mit 27:4 (!) förmlich an die Wand und in der Schlussphase drohte ihnen sogar eine dreistellige Niederlage.

Überhaupt kein Mittel fanden die Elangeni Falcons am Samstag gegen Lindsay Sherbert, die es auf 24 Punkte brachte. Auf Seiten der Gäste kam lediglich Elizabeth Horton mit 13 Punkten auf ein zweistelliges Ergebnis. Trotz der deutlichen Niederlage war HTG-Coach Brown nicht unzufrieden: „Wir haben in kämpferischer Hinsicht ordentlich dagegen gehalten und der starke Gegner hat uns vor Aufgaben gestellt, an denen wir als Team wachsen können!“  
Am Sonntag erwarten die Elangeni Falcons Bad Homburg um 16.30 Uhr den ASC Theresianum Mainz zum letzten Heimspiel des Jahres 2015 im Feri-Sportpark am Niederstedter Weg. Anschließend geht es noch nach Würzburg und in beiden Begegnungen will der Aufsteiger auf jeden Fall punkten.  
Elangeni Falcons HTG Bad Homburg: Horton (13/3), Semerda (8), Scheibinger (8), Meeks (7), Ouertani (4), Rößner (3/1), Bleise (2), Johannis, Straib, Koopmann.



Nach den beiden 3:0-Siegen gegen Gießen und in Darmstadt blickt HTG-Trainer Roger Tschenett dem Oberliga-Spitzenspiel gegen Klarenthal am 12. Dezember im Feri-Sportpark mit großen Erwartungen entgegen. Foto: gw



# Zu 100. Geburtstag von Frankie Boy

**Bad Homburg (hw).** Frank Sinatra, der am 12. Dezember seinen 100. Geburtstag feiern würde, inszenierte sein Leben als Gratwanderung zwischen Höhenrausch und Psychose – himmelhoch jauchzend und zu Tode betrübt. Was für eine Vorlage für den kreativen Klezmer Helmut Eisel, der am Donnerstag, 10. Dezember, 20 Uhr, mit seinem Programm „Tal-



Mit „Talking Sinatra“ servieren Helmut Eisel und das Sebastian-Voltz-Trio eine besondere Hommage zum 100. Geburtstag des berühmten Entertainers.

king Sinatra“ im Speicher Bad Homburg im Bahnhof auftritt! Der Schmelztiegel der Kulturen und der kreative Dialog zwischen Jazz und Klezmer in den USA der 1930er haben den Virtuosen und seine „sprechende Klarinette“ bereits zu mehreren Alben und illustren Geschichten inspiriert. Für „Talking Sinatra“ hat er gemeinsam mit dem Sebastian-Voltz-Trio ein unkonventionelles Bandprojekt auf die Beine gestellt. Die Musiker lassen die Highlights von Sinatra und Zeitgenossen ebenso wie den mitreißenden Klezmer-Swing-Mix aus der eigenen Feder in dichten instrumentalen Konstellationen schillern und toben. Eintrittskarten sind bei Tourist Info + Service im Kurhaus, Telefon 06172-1783710, bei Frankfurt Ticket Rhein Main ([www.frankfurt-ticket.de](http://www.frankfurt-ticket.de)) und allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

## Weihnachtsfeier im DRK-Zentrum

**Bad Homburg (hw).** In beliebter Tradition erstrahlt die Begegnungsstätte des Roten Kreuzes am Dienstag, 8. Dezember, im weihnachtlichen Glanz. Denn dann lädt das DRK zur Weihnachtsfeier für Senioren in die Kaiser-Friedrich-Promenade 5 ein. Gemeinsam wird ab 15 Uhr der besinnliche Nachmittag gestaltet, um sich so auf das Weihnachtsfest einzustimmen. Es werden Weihnachtslieder gesungen, Gedichte und Geschichten vorgetragen und ein Überraschungsgast erwartet. Auch ein eigener Beitrag kann mitgebracht werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

# Betörend zärtlich und expressiv



Deutsche Krimi-Fans wurden bereits vor einigen Jahren auf Simin Tanders besondere Stimme aufmerksam, als sie den Soundtrack für einen Tatort-Film und zwei Episoden von „Der Kriminalist“ sang. Nun kann man Simin Tander am Donnerstag, 3. Dezember, 20 Uhr, im Speicher Bad Homburg im Bahnhof erleben. Mit ihrer betörend zärtlichen und genauso expressiven Stimmenkunst baut Simin Tander Brücken zwischen abendländischem Jazz und arabischem Vokalflug, zwischen Songwriting, Chanson und intimer Ballade. Auf ihrer aktuellen CD „Where Water Travels Home“ zeichnet die Deutsch-Afghanin eine faszinierende Route zu ihrem nahöstlichen Erbe und in die Tiefe ihrer Seele. Mit ihrem deutsch-niederländischen Quartett eroberte die Sängerin bereits die internationalen Jazzbühnen – und nun Bad Homburg. Eintrittskarten sind bei Tourist Info + Service im Kurhaus, Telefon 06172-1783710, bei Frankfurt Ticket Rhein Main ([www.frankfurt-ticket.de](http://www.frankfurt-ticket.de)) und allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

# STELLENMARKT



## 20 Ausbildungsplätze ab August 2016.

Bewirb dich jetzt per E-Mail: [jobs@neusehland.de](mailto:jobs@neusehland.de)

## neusehland

Mein Augenoptiker & Hörakustiker

Wir suchen für mehrere Objekte in **Oberursel, Frankfurt** und Umgebung zuverlässiges und deutschsprachiges

### Reinigungspersonal

Bewerbung bitte an: Völker Gebäudemanagement  
Camp-King-Allee 6, 61440 Oberursel, Tel. (0 61 71) 91 67 40

**Haushälterin für Bad Homburg gesucht**

Erfahrene Haushälterin, ca. 40 Std./Wo. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
**info@viva-familiennetz.de** oder **Tel. 069/945 49-111**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 01.01.2016

### Hausmeisterhilfe

auf Minijob-Basis. Kenntnisse im Gartenbereich und Gebäudereinigung erwünscht.  
**Tel. 0163 / 4 28 72 08**

### Servicekraft

zur Aushilfe auf Stundenbasis gesucht. Sie sind zuverlässig, flink, freundlich und sprechen gut deutsch?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.  
**Restaurant Molitor, Bad Homburg**  
**Tel. 06172 / 8020**  
**E-Mail: email@hotel-molitor.de**

### Spül- u. Reinigungskraft m/w

in Vollzeit, ab sofort gesucht.  
Schriftliche Bewerbung an:  
**Frühstück- & Buffetservice SITZMANN**  
**Homburger Str. 27**  
**61352 Bad Homburg**  
oder per E-Mail an: [fruehservice@aol.com](mailto:fruehservice@aol.com)

### Suche mehrere Mitarbeiter/innen für Hauswirtschaftliche Dienstleistung im Raum Oberursel/Bad Homburg.

Küchenkräfte und Reinigungskräfte auf geringfügiger Basis und in Teilzeit.  
Arbeitszeit: 11:15 – 13:15 Uhr Küche  
Arbeitszeit: 11:30 – 14:30 Uhr Küche  
Arbeitszeit: 08:00 – 13:00 Uhr Reinigung (oder nach Absprache)

**Unser Team freut sich auf Sie!**

Mitarbeiter/in mit Teamverantwortung/Firmenfahrzeug steht zur Verfügung.  
**Kontakt: E-Mail: [kgg@klein-ganz-gross.de](mailto:kgg@klein-ganz-gross.de) · Mobil: 0172-6921362**

## Vor dem Frühstück Geld verdienen!

Täglich ca. 2 Stunden frische Brötchen an feste Privatkunden ausfahren. Nur mit Gewerbeschein und Pkw. Zum Frühstück sind Sie wieder zuhause. Mindestens 950,- € mtl.  
**Tel: 0800-8163264 (gebührenfrei)**

**Hotel in HG/Kirdorf** sucht

### Reinigungskraft

für die Gästezimmer mit guten Deutschkenntnissen u. Berufserfahrung auf Basis Minijob. Arbeitszeit ca. 2–4 Std. für SA & SO ab ca. 10.00 Uhr. Informationen unter:  
**Tel. 0 61 72 - 98 47 88**

### Reinigungskräfte

in Bad Homburg gesucht. Bewerbung an:  
**info@henrich-gmbh.de**  
**0173-7286552**  
**www.henrich-gmbh.de**

[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

Wir suchen für unser junges Praxisteam Verstärkung durch eine/n

### Medizinische/n Fachangestellte/n in Vollzeit.

Unsere HNO-Praxis liegt im Ortskern von Friedrichsdorf. Die Stelle kann ab 01.02.2016 besetzt werden.  
Dr. med. Dirk Reußner  
Tel. 06172 - 77 80 53 oder email: [praxis@hno-friedrichsdorf.de](mailto:praxis@hno-friedrichsdorf.de)

Steuerbüro in Bad Homburg sucht ab 01.01.2016 eine(n)

### Steuerfachangestellte(n) oder Buchhalter(in)

in Teilzeit (20 Stunden pro Woche) für Finanzbuchhaltung, Lohnabrechnung und Einkommensteuererklärungen.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail.  
**Steuerberater Stefan Kirchner**  
Frölingstraße 16 – 18 | 61352 Bad Homburg  
[stefan.kirchner@steuerberater-kirchner.com](mailto:stefan.kirchner@steuerberater-kirchner.com)



KASSENÄRZTLICHE VEREINIGUNG HESSEN

WIR SORGEN FÜR GESUNDHEIT

Für die Unterstützung innerhalb der ÄBD Zentralen Bad Homburg und Usingen suchen wir zum 1. Januar 2016 auf geringfügiger Basis

- **Gesundheits- und/oder Kinderkrankenpfleger (m/w)**
- **Medizinische Fachangestellte (m/w)**
- **Rettungsassistenten (m/w)**
- **Notfallsanitäter (m/w)**
- **Studenten der Humanmedizin (ab dem ersten klinischen Semester)**

als

### Nicht-ärztliche Mitarbeiter (m/w) für den ÄBD

Die Arbeit in den ÄBD Zentralen wird überwiegend in den Nacht-, Wochenend- und Feiertagsstunden geleistet. Sie arbeiten im Schichtbetrieb nach einem Schichtplan.

Bitte bewerben Sie sich online über unsere Jobbörse:  
[www.kvhessen.de/Karriere/](http://www.kvhessen.de/Karriere/)

# BACKK&ULTUR

## Willkommen im Team!

Wir sind mit gut 800 Filialen das größte Bäckerei-Filialunternehmen im Südwesten. Unseren Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen vor Ort messen wir eine große Bedeutung zu, sie sind die Garanten für eine anregende Präsentation unserer Backwaren und erfüllen die Wünsche unserer Kunden bestmöglich.

Für unsere Filialen in

### Oberursel, Idstein, Königstein und Frankfurt

stellen wir ein:

### Teamleitung/en

in Vollzeit (m/w)

### Verkäufer/innen

in Teilzeit flexibel sowie

### Sonntagshilfen

(nur für Oberursel)

Wir bieten:

- langfristigen Arbeitsplatz
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt
- Seminare, Schulungen
- **Einarbeitung auch für Berufsfremde**
- **auch Ältere haben eine Chance**

Wir erwarten:

- Spass am Verkauf
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Mobilität
- gepflegtes Äußeres



Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
**K&U Bäckerei**  
Frau Othmani · Soldnerstraße 12 · 68219 Mannheim  
oder per email an: [marwa.othmani@schwarzwaldbroet.de](mailto:marwa.othmani@schwarzwaldbroet.de)



## Weihnachtsbäckerei im Heimatmuseum



„Lebkuchen kann man ja nicht nur essen“, denkt sich der Museumskobold Sulinchen, „sondern man kann damit auch ganz wunderbare und bunte Lebkuchenhäuschen bauen.“ Weil das allein aber gar keinen Spaß macht, lädt Sulinchen am Mittwoch, 9. Dezember, um 15.15 Uhr viele kleine Helferlein zum Backen zu sich ins Heimatmuseum Seulberg, Alt Seulberg 46, ein. Damit auch genügend Lebkuchen und Zuckerguss vorhanden sind, ist eine Anmeldung unter Tel. 06172-7313100 oder 06172-7313120 beziehungsweise E-Mail [erika.dittrich@heimatmuseum.de](mailto:erika.dittrich@heimatmuseum.de) erforderlich. Bei dieser Sulinchen-Bastelei wird ausnahmsweise eine Teilnehmergebühr von zehn Euro erhoben.

## Neuer Seniorenwegweiser

**Friedrichsdorf (fw).** Der neue Seniorenwegweiser der Stadt Friedrichsdorf ist in aktualisierter vierter Auflage kostenlos erhältlich. Die städtische Broschüre informiert über zahlreiche Aktivitäten, Beratungsangebote, Kontaktadressen und Initiativen für Menschen ab 60 Jahren. Der Wegweiser ist unterteilt in die Bereiche aktive Freizeitgestaltung, Seniorenbeirat und

weitere Möglichkeiten ehrenamtlichen Engagements, Beratungsangebote bei gesundheitlichen und sozialen Problemen sowie Fragen der häuslichen Sicherheit, Hilfe und Pflege, Pflegeheime. Der Seniorenwegweiser liegt im Rathaus aus, und ist auch im Internet abrufbar unter <http://www.total-lokal.de/publikationen/seniorenwegweiser-stadt-friedrichsdorf-.html>.

## Adventskonzert in Seulberg



Am Sonntag, 13. Dezember, um 17 Uhr gibt es ein großes Chorkonzert in der ev. Kirche Seulberg. Der Chor „Von allen Seiten“ Friedrichsdorf und der Chor der ev. Kirchengemeinde Seulberg, begleitet von der Sinfonietta Seulberg, führen unter der Leitung von Brigitte Hertel auf: die Kantate „Auf, auf ihr Herzen seid bereit“ von Gottfried Homilius, das Konzert für zwei Oboen und Streicher von Antonio Vivaldi, die Kantate „Nun komm, der Heiden Heiland“ von Johann Sebastian Bach und das Magnifikat in D-Dur von Dismas Zelenka. Solisten sind: Christina Schmid (Sopran), Simone Garnier (Alt), Steffen Schwendner (Tenor), Timon Führ (Bariton). Karten für zehn Euro können reserviert werden unter Tel. 06172-1397394 oder 06172-72238. Vorverkaufsstellen sind die Buchhandlung Schieferstein, der Hofladen Kitz und die Hardtwald-Apotheke.

## Sieben Autos leergeräumt

**Friedrichsdorf (fw).** Zu einer Serie von Autodiebstählen kam es in der Nacht von Donnerstag auf Freitag. Hierbei wurden im Bereich Friedrichsdorf-Seulberg – Merowingerweg, Triebfeldstraße, Frankenweg, Chattenweg – insgesamt sieben Fahrzeuge der Marken Mercedes, BMW und Audi aufgebrochen.

Die Täter schlugen eine Seitenscheibe ein oder zogen das Schloss heraus, um in die Fahrzeuge zu gelangen. Entwendet wurden fest eingebaute Navigationssysteme, Lenkräder und Airbags. Der Sachschaden wird auf 10 000 Euro, der Wert des Diebesgutes auf 25 000 Euro geschätzt.

# Bauen & Wohnen

### Smart Homes richtig schützen Virenschutz und Firewall unverzichtbar

#### Ofenstudio Bad Vilbel GmbH

**KAMINE & KAMINKASSETTEN  
SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE**

#### Große Verkaufs- & Ausstellungsfläche

Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbel  
Tel. 0 61 01 / 80 33 144  
[www.ofenstudio-gmbh.de](http://www.ofenstudio-gmbh.de)

#### FEUCHTE WÄNDE? NASSER KELLER?

**Wir helfen schnell!**

**Feuchtigkeit: Gefahr fürs Haus  
von allen Seiten**

- Beratung & Analyse
- Sanierung vom Fachbetrieb

**Sauerwein**  
Raumgestaltung KG

In den Schwarzwiesen 7 · 61440 Oberursel  
[ms@sauerwein-raumgestaltung.de](mailto:ms@sauerwein-raumgestaltung.de)  
Tel. 06171 6947683

**GETIFIX**

[www.getifix.de/sauerwein](http://www.getifix.de/sauerwein)

#### OFENHAUS KLOHMANN

**KAMINÖFEN  
KAMINE • ÖFEN • KACHELÖFEN**

Feuerung für Holz, Kohle, Gas und Elektro  
Kamin-Heizsysteme, Gartenkamine

**DIPL.-ING. A. KLOHMANN**

65936 Ffm. Sossenheim, Nikolausstraße 8  
Telefon 0 69 / 34 20 15, Fax 34 20 16  
[www.ofenhaus-klohmann.de](http://www.ofenhaus-klohmann.de)

**GROSSE AUSSTELLUNG**

RESTÖLVERGÜTUNG

### ÖLTANKS

jeder Art werden von uns preisgünstig seit fast 50 Jahren  
**gebaut · gereinigt · saniert · demontiert.**

Rufen Sie uns an!

Sie werden freundlich und unverbindlich beraten.  
Ihr zuverlässiger Fachbetrieb nach § 19 WHG

**Peter Wildberger GmbH**  
Tankbau · Tankschutz · Schlosserei  
**MEISTERBETRIEB SEIT 1928**

Siegener Str. 1 · 65936 Frankfurt · Tel. 069 / 34 18 42 · Fax 069 / 34 12 36

RESTÖLVERGÜTUNG



*Ips/Jk. Smart-Home-Systeme sind auf dem Vormarsch, sollten aber unbedingt gegen Hacker gesichert werden.  
Foto: Siemens Hausgeräte / BHW Bausparkasse*

chen Qualität durchaus große Unterschiede aufweisen. Daher sollte man sich im Vorfeld gut informieren, was für das Eigenheim genau benötigt wird und sich unter Umständen von einem Fachmann eingehend beraten lassen – das kostet dann zwar ein bisschen mehr, allerdings ist man dann auch im wahrsten Sinne des Wortes auf der sicheren Seite. Ansonsten kann ein vermeintliches Schnäppchen nämlich am Ende selbst zum größten Sicherheitsrisiko werden. Produkte, die mit dem Siegel „VDE-Informationssicherheit“ ausgezeichnet sind, wurden gründlich geprüft und bieten normalerweise hohe Sicherheitsstandards. Zu guter Letzt sollte man ein paar ganz einfache Hinweise beachten und beispielsweise sichere Passwörter wählen, die regelmäßig gewechselt werden sollten. Profis vor Ort können weitere Hinweise zur Sicherheit der Smart Homes geben.

**Müller+Co**  
Fenster und Türen

Müller+Co GmbH · Merzhauser Straße 4 · 6  
61389 Schmitt (Brombach) · Tel. 0 60 84/42 0  
[www.fenster-mueller.de](http://www.fenster-mueller.de)

#### Haus- u. Wohnungs- sanierungen

**Rund-ums-Haus-Service  
Handwerk. Arbeiten v. Profis**

Tel. 069/549485, Mobil 0178/2838541

#### Dingeldein GmbH

**Schornstein-, Dach-  
und Ofen-Technik**

Alles rund um den Schornstein

**Dacharbeiten aller Art  
Kaminöfen und Kamine  
Ofenstudio Bad Vilbel**

Meisterbetrieb

**Tel. 06101 - 12 83 99**

Zeppelinstr. 14 · Bad Vilbel · Gewerbegebiet Am Stock  
[www.dingeldein-schornstein.de](http://www.dingeldein-schornstein.de)

#### Die Techniker Heizung

Premium-Heizung günstig:  
Wir sind spezialisiert auf Heizungen in Ein- und Mehrfamilienhäusern.  
**Beratung - Planung - Walle-Montage oder Selbstermächtigungs-Paket**  
**Ausstellung - Abhollager - Direktverkauf (Heizkörper, uvm.)**

Walle in Wallau GmbH · Hessenstr. 10 · 65719 Hofheim-Wallau  
☎ 06122 - 9210-0 · Fax 06122 - 6306 · [www.walle-in-wallau.de](http://www.walle-in-wallau.de)

#### walle in wallau

AM ZIEL  
HEIZUNG

#### Über 50 Jahre Komplettservice rund um den

### ÖLTANK

**Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht**

- ◆ Tank-Reinigung
- ◆ Tank-Sanierung
- ◆ Tank-Stilllegung
- ◆ Tankraum-Sanierung
- ◆ Tank-Neumontage

#### TANK-MÄNGELBEHEBUNG

**JETZT zu günstigen Winterpreisen auch bei gefülltem/teil-  
gefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.**

Tankrevision-Stadtler GmbH · 65933 Frankfurt/M · Lärchenstr. 56  
☎ 069/39 26 84 · ☎ 069/39 91 99 · Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97  
[tankrevision-stadtler@t-online.de](mailto:tankrevision-stadtler@t-online.de) · [www.tankrevision-stadtler.de](http://www.tankrevision-stadtler.de)  
Oberursel: ☎ 06171/7 43 35 · Wiesbaden: ☎ 06122/50 45 88  
Mainz: ☎ 06131/67 28 30 · Heusenstamm: ☎ 06104/20 19

RESTÖLVERGÜTUNG

## GARTEN-GESTALTUNG

NEUANLAGE · NEUANPFLANZUNG · UMGESTALTUNG ·  
HOLZ- UND NATURSTEINARBEITEN · STEIN- UND  
PFLASTERARBEITEN · BAUMPFLGE · SANIERUNG · PFLGE

HOLZTERRASSE

**dieter elbe** GmbH

MEISTERBETRIEB

[www.elbe-gala.de](http://www.elbe-gala.de)

**65835 LIEDERBACH ☎ 06196/77 46 60**



IMMOBILIENMARKT

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**++Taunusblick vom Feinsten++  
Kronberg**  
117 m², 4 Zi., Fahrstuhl, gr. Sonnen-  
bl., renovierungsbedürftig daher nur  
**€ 245.000,- inkl. Stellplatz.**  
E-Kennw. E-Verbrauch 123,40 kWh/m²·a, Gas, Bj. 1972  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Gartenwohnung 1A-Lage  
Bad Soden**  
3 Zi., modernes Bad, gr. Wohnbereich,  
für nur **€ 245.000,- inkl. Gara-  
genplatz.**  
E-Kennw. E-Verbrauch 178 kWh/m²·a, Gas, Bj. 1996  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Manager-Domizil  
Königstein**  
Knapp 1.100 qm Sonnengrd. in Premi-  
umlage, 258 qm feinste Wfl. für Wohn-  
gourmets, für nur **1.275.000,- € inkl.  
Küche und Doppelgarage.**  
E-Kennw. E-Bedarf 101,3 kWh/m²·a, Gas, Bj. 2005  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Adlerhorst Königstein  
Penthouse  
in 1A-Innenstadtlage**  
157 m² feinste Wfl. mit Jumbo-Ter-  
rasse und tollem Fernblick, für nur  
**€ 475.000,- inkl. EBK und 2  
Stellplätze.**  
E-Kennw. E-Verbrauch 101 kWh/m²·a, Gas, Bj. 1965  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**VERMIETUNG**

**● Bad Homburg: Gepflegte 3-Zi.-Whg.**  
im 2-FH, 64 qm Wfl., Garage, Garten,  
ruhig, nahe U2, NM 570,- € + Uml./Kt.  
**●SCHALLER IMMOBILIEN · 06172-32327**

**GEWERBLICH**

**Friedrichsdorf: Ladenlokal**  
70 m², 6 m Schaufensterfront,  
Keller, WC  
**Tel. 0176/81 44 59 38**

**FRIEDRICHSDORF – KÖPPERN**  
**Mod., freistehendes Einfamilienhaus**

ca.145m² Wfl., ca.550 m² Grundstück,  
kl. Einliegerber., Großraum-Garage,  
Nähe Bahnhof u. Einkauf 479.000,-€  
(Bedarfsausweis: 121,3 kWh(m²a), D, Gas, 1999)  
Ausführliche Informationen unter:  
**www.noethe-immobilien.de**

**westlife No.1**  
LEBEN AM RIEDBERG

- **Exklusive 2-, 3- und 4-Zimmer-  
Eigentumswohnungen**
- Wohnungsgrößen von 65-130 m²
- repräsentative Penthousewohnungen
- attraktive Gartenwohnungen
- Ausstattungselemente in  
trendigem Design
- kurze Wege ins Zentrum
- Kinderbonus
- Neubau-Erstbezug / provisionsfrei

**Info vor Ort:  
Sonntag, 11-14 Uhr**  
Eugen-Kaufmann-Str. 3  
**Wir freuen uns auf Sie!**  
**Tel.: 069/6069-1499**  
**www.riedberg-westlife-no1.de**  
**NH | ProjektStadt**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

**Aktion Verkaufswertschätzung**  
Guten Tag, liebe Leserinnen und Leser,  
überlegen Sie in den nächsten 12 Monaten Ihr Haus,  
Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück zu veräußern? Gerne  
erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Ver-  
kaufswertschätzung. Hierbei wird nicht nur der reine Sach-  
wert berücksichtigt, sondern auch die Verkaufschancen  
aufgrund der aktuellen Marktlage, der Zustand des Hauses  
und der entsprechenden Nachfrage für Ihre Immobilie. In-  
teressierte Kunden können unter Telefon 06174 9117540  
einen Termin vereinbaren. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihr  
  
Dieter Gehrig

**Angaben ohne Gewähr.**  
Haus-traum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein  
E-Mail: [info@haus-traum.de](mailto:info@haus-traum.de) · [www.haus-traum.de](http://www.haus-traum.de)

GESUCHE

**S.A.P. IMMOBILIEN**  
**Tel. 0800 / 72 74 666**  
S.A.P. Immobilien GmbH  
[www.sap-immobilien.com](http://www.sap-immobilien.com)

**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?**  
Im Auftrag unserer Kunden suchen wir ständig gute Objekte.  
Rufen Sie uns kostenlos an. Wir beraten Sie gerne.

**Weitere Angebote für Interessenten dringend gesucht!**

**Über 280 Kundenbewertungen!!**  
Suchen Sie auch, wie viele andere, einen  
zuverlässigen, guten Immobilienmakler?  
Maklerbewertungen sind im Internet unter:  
**gute Immobilienmakler Oberursel.**  
Mittlerweile bin ich für meine Kunden seit  
über 25 Jahren in der Region unterwegs.  
**Möchten Sie verkaufen/vermieten?**  
Überzeugen Sie sich  
persönlich, welche  
Erfahrungen andere  
Eigentümer mit mir  
hatten und rufen mich  
bitte bei Bedarf an.

**VERKAUFT!**

**Brenninger Immobilien**  
[www.brenninger-immobilien.de](http://www.brenninger-immobilien.de) Tel. 06171 **2089103**

**GESUCHT!**  
**Wohnungen 2/3/4 Zi  
Häuser (RH/DHH)**

**Schmitt-Immobilien**  
**0 61 72 / 7 90 97**

**Wollen Sie Ihre  
Immobilie auch zum  
Bestpreis verkaufen?**

Kostenfreie Marktbewertung und  
Verkauf durch unsere Dekra-  
Sachverständigen. Laut Studie erzielen  
Maklerkunden bis zu 15 % höhere  
Kaufpreise. Profitieren auch Sie davon.  
Büro Frankfurt 069. 955 22 555  
Büro Taunus 06196. 560 960  
Das Maklernetzwerk mit 7 Filialen im RMG.  
**ADLER IMMOBILIEN**  
WIEL FOLGT ICH IHRER FÜHRUNG

**SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE  
VERKAUFEN/VERMIETEN?**

Wir suchen für unsere vorgemerkten  
Kunden EFH, DHH, Reihenhäuser,  
2-FH, MFH, Villen und Wohnungen  
im Erscheinungsgebiet der Zeitung.  
Nutzen Sie unsere Marktkenntnisse  
und Erfahrung für eine fachliche  
Beratung und schnelle Vermittlung  
Ihrer Immobilie.  
**Sgl Immobilien**  
Tel. 069-24182960, Fax -24182966  
[info@sgi-immobilien.de](mailto:info@sgi-immobilien.de)

Seit dem 1. Mai 2014 gilt die novellierte Energieeinsparverordnung (EnEV 2014)  
Die EnEV 2014 verpflichtet zur Angabe bestimmter Energiemerkmale in kommer-  
ziellen Medien. Hier bieten wir Ihnen eine Erklärung möglicher Abkürzungen:

1. Die Art des Energieausweises  
(§ 16a Abs. 1 Nr. 1 EnEV), Verbrauchsausweis: V, Bedarfsausweis: B
2. Der Energiebedarfs- oder Energieverbrauchswert aus der Skala des Energie-  
ausweises in kWh/(m²a) (§ 16a Abs. 1 Nr. 2 EnEV), zum Beispiel 257,65 kWh
3. Der wesentliche Energieträger (§ 16a Abs. 1 Nr. 3 EnEV)
  - Koks, Braunkohle, Steinkohle: Ko
  - Heizöl: Öl
  - Erdgas, Flüssiggas: Gas
  - Fernwärme aus Heizwerk oder KWK: FW
  - Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnittel: Hz
  - Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix: E
4. Baujahr des Wohngebäudes (§ 16a Abs. 1 Nr. 4 EnEV) Bj, zum Beispiel Bj  
1997
5. Energieeffizienzklasse des Wohngebäudes bei ab 1. Mai 2014 erstellten Ener-  
gieausweisen (§ 16a Abs. 1 Nr. 5 EnEV) A+ bis H, zum Beispiel B

Beispiel:  
Verbrauchsausweis, 122 kWh/(m²a), Fernwärme aus Heizwerk, Baujahr 1962,  
Energieeffizienzklasse D  
Mögliche Abkürzung:  
V, 122 kWh, FW, Bj 1962, D

Quelle:  
Immobilienverband Deutschland IVD

Ihre 1. Adresse im Hochtaunuskreis  
jetzt auch direkt in Oberursel!



Simone Gens  
Mitglied der Geschäftsleitung

Kim Tabbert  
Inhaber / Projektentwicklung

Am 09.12.2015  
eröffnen wir einen  
weiteren Standort in  
der Adenauerallee 32  
am „Bärenplatz“.



Hauptsitz Bad Homburg, Louisenstrasse 26  
Standort Friedrichsdorf, Institut Garnier 15  
[www.henning-immobilien.de](http://www.henning-immobilien.de)  
Tel.: 06172 - 177 000 / Fax: 06172 - 177 00 77



45

JAHRE

Autohaus Koch KG

Max-Planck-Straße 24

61381 Friedrichsdorf

• Inspektionen

• Reparaturen

• Bremsen

• Reifen

• Klimaservice

• Unfallinstand-

setzung

• HU\*/AU

\* nach § 29 StVZO durchgeführt durch externe Prüfingenieure der amtli. anerkannten Überwachungsorganisation TÜV-Hessen.

u. v. m.

Ihr Opel Service Partner

Ein Anruf lohnt sich ...

Tel. (06172) 73 18-0

info@opel-koch-friedrichsdorf.de

Unser Team freut sich auf Sie!

Mehr Freude am Wohnen mit Bio. Teppich-Hand-Wäsche

Seit 1991 in Friedrichsdorf

Hugenottenstr. 40

Tel. 06172-763620

Inserieren macht sich bezahlt!

Med. Fußpflege

Hausbesuche

Anmeldung unter 06172-2 62 99 / 0171-9 33 03 78

R. Pludra

HELLRIEGEL

Lagerverkauf

Samstag, 5. 12. 2015

10.00 bis 18.00 Uhr

Feinkostprodukte

Weine, Prosecco, Grappa, Käse, frische Trüffeln, Parmaschinken, Trüffelsalami, frische Pasta, italienische Brote ...

Große Auswahl auf 1.000 m²

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Günther Hellriegel GmbH

Feinkost und Convenience

In der Schneithohl 3

61476 Kronberg-Ohö.

Industriegebiet

www.hellriegel.com

Adana

Türkische

Kebab Haus

Original Thai Küche

Döner € 2,99\*

Pizza klein € 24 cm € 4,50\*

Pizza groß € 30 cm € 5,50\*

von der Karte, im Haus od. Abholung

Dietigheimer Str. 23 • 61350 Bad Homburg

Tel. 06172 • 267 83 83

täglich 10.30 – 23 Uhr

HBCARS

Mit Stil zum Ziel

PERSONENBEFÖRDERUNG

Bad Homburg

– Flughafen ab € 30,–

– Weihnachtsmarkt Ffm € 24,–

06172 • 49 77 280

NEU

Online buchen:

www.HBCars.de

Kronberger

Lichtspiele

mein Kino...

3. 12. – 9. 12. 2015

007 Spectre

Fr. 20.15 Uhr, Sa. 17.00 Uhr

Irrational Man

Do., So. + So 20.15 Uhr

Fr. + Mi. 18.00 Uhr

Di. 20.15 Uhr (Originalversion)

Die Schüler der

Madame Anne

So. 18.00 Uhr, Mo. + Mi. 20.15 Uhr

Di. 18.00 Uhr (Original mit Untertiteln)

Alles steht Kopf (3D)

Sa. + So. 15.00 Uhr

www.kronberger-lichtspiele.de

DIGITAL 3D CINEMA Xpand

06173/ 7 93 85

## Ein Service für die Leser der Bad Homburger Friedrichsdorfer Woche

THORSTEN HAVENER

LIVE

DER KÖRPER

SPRACHE

CODE

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN OBERURSEL

|                                                                      |                   |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Kasperl rettet den Nikolaus</b>                                   |                   |
| Alte Wache Oberstedten                                               |                   |
| 06.12.2015                                                           | 8,40 €            |
| <b>Peter Pan – Das Musical</b>                                       |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 13.12.2015                                                           | 18,00 – 23,00 €   |
| <b>Rieselschnee und Klingelglöckchen</b>                             |                   |
| Alte Wache Oberstedten                                               |                   |
| 13.12.2015                                                           | 8,40 €            |
| <b>Weihnachtskonzert</b>                                             |                   |
| <b>Justus Frantz und die Philharmonie der Nationen</b>               |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 18.12.2015                                                           | 29,70 € – 46,20 € |
| <b>Russisches Klassisches Staatsballett</b>                          |                   |
| Der Nussknacker                                                      |                   |
| 21.12.2015                                                           | 34,00 € – 47,00 € |
| <b>Gerd Knebel – Wörl of Drecksäck</b>                               |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 22.12.2015                                                           | 25,10 €           |
| <b>Neujahrskonzert</b>                                               |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 03.01.2016                                                           | 22,00 €           |
| <b>Laberrhabarber!!</b>                                              |                   |
| Alt Oberurseler Brauhaus                                             |                   |
| 08. – 09.01.2016                                                     | 16,50 €           |
| <b>Mundstuhl – Mütze Glatze</b>                                      |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 28.01.2016                                                           | 30,85 €           |
| <b>Der ewige Gatte</b>                                               |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 03.02.2016                                                           | 14,00 – 23,00 €   |
| <b>Ludwig Güttler – Das Leipziger Bach-Collegium</b>                 |                   |
| Liebfrauenkirche Oberursel                                           |                   |
| 22.02.2016                                                           | 39,00 €           |
| <b>R(h)ein mental – Das Kino in Deinem Kopf (mit Marc Hagenbeck)</b> |                   |
| Alte Wache Oberstedten                                               |                   |
| 12.03.2016                                                           | 16,40 €           |
| <b>pentaphonix</b>                                                   |                   |
| Alte Wache Oberstedten                                               |                   |
| 19.03.2016                                                           | 16,40 €           |
| <b>Bodo Bach</b>                                                     |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 20.03.2016                                                           | 33,15 €           |
| <b>Ziemlich beste Freunde</b>                                        |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 30.03.2016                                                           | 14,00 € – 23,00 € |
| <b>Duo Camillo – Das Beste aus 25 Jahren</b>                         |                   |
| Alte Wache Oberstedten                                               |                   |
| 24.04.2016                                                           | 16,40 €           |
| <b>6. Beat Night mit THE RATTLES</b>                                 |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 17.09.2016                                                           | 28,60 €           |
| <b>Höhner – Höhner Weihnacht 2016</b>                                |                   |
| Stadthalle Oberursel                                                 |                   |
| 30.11.2016                                                           | 39,90 – 49,90 €   |

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN BAD HOMBURG

|                                                                              |                   |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Sebastian Koch – Weihnachtliche Lesung mit dem Kammerchor Bad Homburg</b> |                   |
| Erlöserkirche                                                                |                   |
| 06.12.2015                                                                   | 15,35 € – 39,05 € |
| <b>Helmut Eisel &amp; Sebastian Voltz Trio</b>                               |                   |
| Speicher im Kulturbahnhof                                                    |                   |
| 10.12.2015                                                                   | 21,00 €           |
| <b>Peer Gynt</b>                                                             |                   |
| Kurtheater Bad Homburg                                                       |                   |
| 15. – 16.12.2015                                                             | 24,00 € – 39,00 € |
| <b>Schwanensee</b>                                                           |                   |
| Kurtheater Bad Homburg                                                       |                   |
| 18.12.2015                                                                   | 49,00 € – 53,00 € |
| <b>Festliches Weihnachtskonzert</b>                                          |                   |
| Kurtheater Bad Homburg                                                       |                   |
| 19.12.2015                                                                   | 9,00 € – 28,00 €  |
| <b>Schneewitchen – das Musical</b>                                           |                   |
| Kurtheater Bad Homburg                                                       |                   |
| 20.12.2015                                                                   | 16,00 € – 21,00 € |

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN FRANKFURT +

|                                                             |                     |
|-------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>AIRlebnisflug bei Flugsimulator Frankfurt</b>            |                     |
| Airport Frankfurt                                           |                     |
| Ganzjährig nach Absprache                                   |                     |
|                                                             | 159,00 € – 288,00 € |
| <b>Aufguss – Mit Hugo Egon Balder</b>                       |                     |
| Die Komödie Frankfurt                                       |                     |
| 03.12. – 13.12.2015                                         | 31,15 € – 36,35 €   |
| <b>Das Musical Elisabeth</b>                                |                     |
| Alte Oper Frankfurt                                         |                     |
| 16.12.2015 – 03.01.2016                                     | 23,90 € – 97,90 €   |
| <b>Irish Celtic</b>                                         |                     |
| Alte Oper Frankfurt                                         |                     |
| 05. – 09.01.2016                                            | 29,00 € – 69,50 €   |
| <b>Holiday on Ice – Believe</b>                             |                     |
| Festhalle Frankfurt                                         |                     |
| 13. – 17.01.2016                                            | 31,90 € – 71,90 €   |
| <b>Thorsten Havener</b>                                     |                     |
| Jahrhunderthalle Frankfurt                                  |                     |
| 09.03.2016                                                  | 21,65 € – 36,10 €   |
| <b>Cirque du Soleil: Amaluna</b>                            |                     |
| Festplatz am Ratsweg Frankfurt                              |                     |
| 12.05. – 05.06.2016                                         | 35,00 € – 99,00 €   |
| <b>Silbermond</b>                                           |                     |
| Festhalle Frankfurt                                         |                     |
| 27.05.2016                                                  | 39,45 € – 49,25 €   |
| <b>FMV</b>                                                  |                     |
| Wochen- und Monatskarten im Ticketshop Oberursel erhältlich |                     |

Heizung & Bäder aus „Meister-Hand“!

HEIZUNG & BÄDER

me. Torsten Vida GmbH

Dieselstr. 22 • 61191 Rosbach v.d.H.

info@bad-heizung-vida.de

info@bad-heizung-vida.de

Exklusive Bäder

Brennwerttechnik

Öl- & Gasfeuerung

Solartechnik

Kanalreinigung

& TV Kanalinspektion

Kundendienst & Wartung

HOTLINE:

06003 – 76 77



Frankfurt Ticket  
RheinMain

Tickets unter:  
**069 13 40 400**  
www.frankfurt-ticket.de

Ticketshop Oberursel · Kumeliusstraße 8 · 61440 Oberursel  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 18.30  
Sa. 9.00 – 14.00